

# 泛亞環保集團有限公司 Pan Asia Environmental Protection Group Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號: 00556.HK





年報

ANNUAL REPORT

# **Contents**目錄

Corporate Information	2	公司資料	2
Chairman's Statement	4	主席報告	4
Management Discussion and Analysis	6	管理層討論與分析	6
Corporate Governance Report	9	企業管治報告	9
Directors and Senior Management	41	董事及高級管理層	41
Report of the Directors	47	董事會報告	47
Independent Auditor's Report	58	獨立核數師報告	58
Consolidated Statement of	67	綜合損益及其他	67
Profit or Loss and Other		全面收益表	
Comprehensive Income			
Consolidated Statement of	69	綜合財務狀況表	69
Financial Position			
Consolidated Statement of	71	綜合權益變動表	71
Changes in Equity			
Consolidated Statement of	72	綜合現金流量表	72
Cash Flows			
Notes to the Consolidated	74	綜合財務報表附註	74
Financial Statements			
Financial Summary	172	財務概要	172



# Corporate Information 公司資料

# DIRECTORS

#### **Executive Directors**

Mr. Guo Jiannan *(Chairman)* (resigned as Chief Executive Officer on 12 April 2024) Mr. Zhu Duke Li *(Chief Executive Officer)* (appointed on 12 April 2024) Ms. Pan Chang

#### Independent Non-executive Directors

Mr. Leung Shu Sun, Sunny Mr. Hu Jianjun Mr. Chen Xuezheng

# **COMPANY SECRETARY**

Mr. Wan San Fai, Vincent

# AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Guo Jiannan Mr. Wan San Fai, Vincent

# **PRINCIPAL BANKERS**

China Construction Bank Corporation China Everbright Bank Company Limited China CITIC Bank International Limited Hang Seng Bank Limited

### **INDEPENDENT AUDITOR**

Ascenda Cachet CPA Limited 10/F Tien Chu Commercial Building 173 Gloucester Road Wanchai Hong Kong

# **LEGAL ADVISER**

Chiu & Partners 40/F, Jardine House 1 Connaught Place Central Hong Kong

# **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

# 董事

執行董事

郭建南先生(*主席)* (於二零二四年四月十二日辭任行政總裁) Zhu Duke Li先生(行政總裁) (於二零二四年四月十二日獲委任) 潘嫦女士

### 獨立非執行董事

梁樹新先生 胡建軍先生 陳學政先生

### 公司秘書

溫新輝先生

# 授權代表

郭建南先生 溫新輝先生

### 主要往來銀行

中國建設銀行股份有限公司 中國光大銀行股份有限公司 中信銀行(國際)有限公司 恒生銀行有限公司

### 獨立核數師

天健德揚會計師事務所有限公司 香港 灣仔 告士打道173號 天廚商業大廈10樓

### 法律顧問

趙不渝●馬國強律師事務所 香港 中環 康樂廣場1號 怡和大廈40樓

### 註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

# Corporate Information 公司資料

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

### BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Tricor Investor Services Limited 17/F, Far East Finance Centre 16 Harcourt Road Hong Kong

# PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

Baihe Industrial Park Xinjie Street Yixing City Jiangsu Province The PRC

# PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 1506, 15/F Lippo Sun Plaza No. 28 Canton Road, Tsim Sha Tsui Kowloon, Hong Kong

#### WEBSITE

www.paep.com.cn

### **STOCK CODE**

556

# 開曼群島股份過戶登記總處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

### 香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 夏慤道16號 遠東金融中心17樓

### 中國主要營業地點

中國 江蘇省 宜興市 新街街道 百合工業園

### 香港主要營業地點

香港九龍 尖沙咀廣東道28號 力寶太陽廣場 15樓1506室

### 網站

www.paep.com.cn

# 股份代號

556

# Chairman's Statement 主席報告

#### **To Our Shareholders:**

On behalf of the Board (the "Board") of Directors (the "Directors"), I am pleased to present the annual report of Pan Asia Environmental Protection Group Limited ("Pan Asia" or the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2024.

During the year, the Group stepped up its efforts to expand its business operations and achieving a net profit of RMB17.5 million. Looking ahead, China's environmental protection engineering industry will maintain its rapid development trajectory. With the continuous advancement of the "Dual Carbon" strategy, the ongoing battle against pollution, and the progress in environmental technology, the industry will embrace even broader development prospects. The Group will actively respond to national policies, keep pace with industry trends and improve comprehensive service capabilities. We will provide customers with high-quality, efficient environmental protection engineering solutions, contributing to green development and the construction of a beautiful China.

### **FINANCIAL REVIEW**

During the year under review, the Group generated total revenue of RMB251.5 million, an increase of 14.1% compared with RMB220.3 million recorded in 2023, which was attributable to the Group's business development efforts as well as the continuous growth in demand for eco-friendly and low-carbon solutions. Gross profit increased by 27.4% to RMB36.2 million (2023: RMB28.4 million) with the gross profit margin of 14.4% (2023: 12.9%) on the back of continuous portfolio management.

Profit attributable to owners of the Company amounted to RMB17.2 million for the year ended 31 December 2024, turning around from a net profit of RMB1.5 million for the year ended 31 December 2023. Basic and diluted earnings per share was RMB1.76 cents (2023: basic earnings per share of RMB0.17 cents).

#### 致各位股東:

本人謹代表董事(「董事」)會(「董事會」)提 呈泛亞環保集團有限公司(「泛亞環保」或 「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」) 截至二零二四年十二月三十一日止年度之 年度報告。

年內,本集團加大業務拓展力度,錄得 淨利潤人民幣1,750萬元。展望未來,中 國環保工程行業仍將保持快速發展態勢。 隨著「雙碳」戰略的深入推進、污染防治 攻堅戰的持續開展,以及環保科技的不斷 進步,環保工程行業將迎來廣闊的發展空 間。本集團將積極響應國家政策,緊跟行 業發展趨勢,不斷提升綜合服務能力,為 客戶提供更加優質、高效的環保工程解決 方案,為推動綠色發展、建設美麗中國貢 獻力量。

### 財務回顧

回顧年內,本集團實現總收入人民幣 2.515億元,較二零二三年錄得的人民幣 2.203億元增長14.1%,主要由於本集團 大力開拓業務,以及環保和低碳解決方案 的需求持續增長所致。毛利增長27.4%至 人民幣3,620萬元(二零二三年:人民幣 2,840萬元),毛利率提高至14.4%(二零 二三年:12.9%),得益於加強項目組合 管理,效率提升。

於截至二零二四年十二月三十一日止年 度,本集團錄得本公司擁有人應佔溢利人 民幣1,720萬元,而截至二零二三年十二 月三十一日止年度淨收益為人民幣150萬 元。每股基本及攤薄盈利為人民幣1.76 分(二零二三年:每股基本盈利為人民幣 0.17分)。

5

# Chairman's Statement 主席報告

# PROSPECTS

Amid the economic development and industrial upgrading driven by artificial intelligence, the central and Hong Kong governments have introduced a series of support policies, strongly boosting the "Al+" sector. Our Group is fully confident in grasping this opportunity. The central government's "Several Opinions on Promoting the High-quality Development of the Environmental Protection Equipment Manufacturing Industry" highlights Al application in environmental protection, spurring intelligent transformation. Plus, the Hongkong government work report stresses the continuous promotion of "Al+" development, combining digital technology with market strengths to support the broad application of large language models (LLM).

Based on this, our Group will leverage its expertise and experience in relevant fields, persistently drive technological innovation and management optimization for stable business growth. Meanwhile, we will expand efforts in Al-related industries, capture "Al+" market opportunities, to diversify our business and revenue. By closely collaborating with professional partners like Chengdu Qingshu Technology Co. Ltd., we'll combine our knowledge, resources, and market insights to generate synergy and seize Al industry opportunities.

Looking ahead, our Group will keep using cutting-edge technologies and applications to strengthen our business's market competitiveness and long-term development capabilities. While consolidating existing operations, we'll actively align with the nation's long-term planning, precisely gauge market trends, and spot investment opportunities. We're dedicated to building a high-value enterprise that delivers outstanding shareholder returns and creates a positive social impact.

### APPRECIATION

On behalf of the Board and management, I would like to express my heartfelt gratitude to our staff for their total dedication over the past year. I also wish to extend my appreciation to the Group's shareholders for their continued support, which has enabled the Group to steadily develop its ongoing EP business and seek strategic investment opportunities. The Group, as always, will continue to make unremitting efforts to achieve stable growth while creating long-term value for shareholders.

# 前景

在人工智能推動經濟發展和產業升級的浪 潮中,中央和香港政府出台了一系列鼓 勵政策,為[人工智能+]領域的發展提供 了強大動力。本集團對把握這一機遇充滿 信心。中央政府的《促進環保裝備製造業 高質量發展的若干意見》強調了人工智能 在環保領域的應用,助力智能化轉型。同 時,政府工作報告也提出持續推進[人工 智能+]發展,結合數字技術與市場優勢, 支持大模型廣泛應用。

基於此,本集團將利用在相關領域的深厚 專業知識和豐富經驗,持續推進技術創新 與管理優化,推動業務穩健發展。另一方 面,我們將加大在人工智能相關產業的投 入,積極探索「人工智能+」產業鏈的市場 機遇,實現業務多元化和收入來源多樣 化。通過與成都清數科技有限公司等專業 夥伴的緊密合作,結合雙方的專業知識、 資源和市場見解,發揮協同效應,把握人 工智能行業帶來的巨大機遇。

展望未來,本集團將繼續運用最前沿的技 術和應用,增強業務的市場競爭力與長期 發展能力。在穩固現有業務的同時,積極 尋找與國家長期規劃的契合點,精準把握 市場趨勢與投資良機。我們致力於打造一 家能夠為股東創造卓越價值回報、為社會 帶來積極影響的高價值企業。

## 致謝

本人謹代表董事會及管理層衷心感謝全體 員工於去年所作出的努力,並感謝所有股 東持續支持本集團穩步發展環保業務及尋 求策略投資機會。本集團將一如既往致力 爭取穩定的增長,締造長期股東價值。

**Guo Jiannan** *Chairman* Hong Kong, 31 March 2025 **郭建南** *主席* 香港,二零二五年三月三十一日

# Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

## **INDUSTRY REVIEW**

In 2024, China's environmental protection engineering industry achieved steady and healthy development against the backdrop of the ongoing "Dual Carbon" strategy and the deepening of ecological civilization construction, overcoming adverse factors such as increasing global economic downward pressure. With increasing national emphasis on environmental protection and growing public awareness, the demand for environmental protection engineering continued to grow steadily, expanding the industry's scale.

### FINAL DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2024 (2023: Nil).

## **BUSINESS REVIEW**

The Group is principally engaged in the development, manufacture and sale of EP products and equipment, and the provision of EP construction engineering solutions and services. In 2024, the sale of EP products and equipment contributed revenue of RMB251.5 million (2023: RMB220.3 million), accounting for 100% (2023: 100%) of the Group's total revenue. The Group completed five water treatment projects and one flue gas treatment projects.

As at 31 December 2024, the Group had 4 projects on hand with an aggregate value of work to be completed of approximately RMB113.2 million (tax inclusive). The Group expects the above projects on hand to be completed by the end of 2025.

In addition, there was a change in the management of the Group during the year as Mr. Guo Jiannan resigned as Chief Executive Officer. Mr. Zhu Duke Li was appointed as an Executive Director and Chief Executive Officer on 12 April 2024.

# 行業回顧

二零二四年,中國環保工程行業在「雙碳」 戰略持續推進、生態文明建設持續深化的 背景下,克服了全球經濟下行壓力加大等 不利因素影響,實現了平穩健康發展。隨 著國家對環保重視程度的不斷提高,以及 公眾環保意識的增強,環保工程市場需求 穩步增長,行業規模持續擴大。

### 末期股息

董事會不建議派付截至二零二四年十二 月三十一日止年度的末期股息(二零二三 年:無)。

### 業務回顧

本集團主要從事環保產品及設備的開發、 製造及銷售,以及提供環保建設工程解 決方案及服務。於二零二四年,環保產 品及設備的銷售貢獻收入為人民幣2.515 億元(二零二三年:人民幣2.203億元), 佔本集團總收入的100%(二零二三年: 100%)。本集團完成了5個水處理項目及 1個煙氣處理項目。

於二零二四年十二月三十一日,本集團手 頭上有4個項目,尚待完成工程總值約人 民幣1.132億元(含税)。本集團預期將於 二零二五年底前完成上述手頭項目。

此外,年內,本集團管理層有所變動,郭 建南先生辭任行政總裁。Zhu Duke Li先 生於二零二四年四月十二日獲委任為執行 董事兼行政總裁。

7

# Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

# LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 31 December 2024, the Group's total assets amounted to RMB1,315.9 million, an increase of RMB23.2 million compared with RMB1,292.7 million in 2023. The Group's total liabilities as at 31 December 2024 amounted to RMB151.0 million, an decrease of RMB4.2 million compared with RMB155.2 million in 2023. The Group's total equity as at 31 December 2024 was RMB1,164.9 million (2023: RMB1,137.5 million), and the gearing ratio, calculated on the basis of total borrowings (including corporate bonds and amount due to a related party) to equity (including all capital and reserves), was 6.4% (2023: 8.3%). The Group's cash and cash equivalents amounted to RMB1,256.9 million as at 31 December 2024 (2023: RMB1,235.8 million).

# EXPOSURE TO FLUCTUATIONS IN FOREIGN EXCHANGE RATES

The majority of the Group's business transactions and liabilities are denominated in Renminbi and Hong Kong dollars. The Group has adopted a conservative financial policy, and the majority of its bank deposits are in Renminbi and Hong Kong dollars. As at 31 December 2024, the Group did not have any foreign currency bank liabilities, foreign exchange contracts, interest or currency swaps or other financial derivatives for hedging purposes. Nevertheless, the management continues to monitor the Group's foreign exchange exposure and will take prudent measures as and when appropriate. As at 31 December 2024, the Group did not hold any derivatives for hedging against interest rate or foreign exchange risks.

### 流動資金及財務狀況

於二零二四年十二月三十一日,本集團 的資產總值為人民幣13.159億元,較二 零二三年人民幣12.927億元增加人民幣 2,320萬元。本集團於二零二四年十二 月三十一日的負債總值為人民幣1.510億 元,較二零二三年的人民幣1.552億元減 少人民幣420萬元。本集團於二零二四 年十二月三十一日的權益總額為人民幣 11.649億元(二零二三年:人民幣11.375 億元),以借貸總額(包括公司債券及應 付一名關聯人士款項)除以權益(包括所 有資本及儲備)計算的權益負債比率為 6.4%(二零二三年:8.3%)。於二零二四 年十二月三十一日,本集團的現金及等同 現金項目為人民幣12.569億元(二零二三 年:人民幣12.358億元)。

### 承受匯率波動風險

本集團絕大多數營業交易與負債均以人民 幣及港元計值。本集團奉行保守的財務政 策,大部分銀行存款為人民幣及港元。於 二零二四年十二月三十一日,本集團無任 何外幣銀行負債、外匯合同、利息或貨幣 掉期或其他對沖用途之金融衍生工具。 然而,管理層將繼續監察本集團之外匯風 險,並在適當時採取審慎措施。於二零 二四年十二月三十一日,本集團並無持有 對沖利率及外匯風險的任何衍生工具。

# Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

# CAPITAL COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2024, the Group did not have any capital expenditure commitments for the acquisition of property, plant and equipment (2023: Nil). The Group has issued product warranties to its customers for certain of its EP products and equipment sold for a warranty period ranging from six months to two years after installation. At the same time, the Group has also received product warranties for such EP products and equipment supplied from its suppliers. The Directors believe that the amount of crystalized warranty liabilities will not be significant at the end of the reporting period.

### PLEDGE OF ASSETS

There was no pledge of assets by the Group as at 31 December 2024.

# RELATIONSHIP WITH EMPLOYEES AND KEY STAKEHOLDERS

As at 31 December 2024, the Group had approximately 89 employees. Employee salaries are maintained at competitive levels and are reviewed annually, with close reference to the relevant labor markets and economic situations. Directors' remuneration is determined based on a variety of factors such as market conditions and the specific responsibilities shouldered by the individual directors. In addition to providing the basic remuneration and statutory benefits as required by the law, the Group provides discretionary bonuses based on its results and the performance of the individual employee. The Group also has an employee share option scheme in operation. Total remuneration costs, including Directors' remuneration, for the year ended 31 December 2024 was RMB14.6 million (2023: RMB12.9 million). During the year under review, the Group organized professional and vocational training for its employees. The Directors believe that the Group has an admirable relationship with its employees.

### 資本承擔及或然負債

於二零二四年十二月三十一日,本集團概 無任何就採購物業、廠房及設備之資本開 支承擔(二零二三年:無)。本集團就其售 出之若干環保產品及設備為其客戶提供產 品保修服務,保修期由安裝後計六個月至 兩年不等。同時,本集團亦享有其供應商 就所提供之環保產品及設備之產品保修服 務。董事相信,於報告期末,保修負債實 際金額並不重大。

## 資產抵押

於二零二四年十二月三十一日,本集團概 無資產抵押。

### 與僱員及主要持份者的關係

9

# Corporate Governance Report 企業管治報告

The Board of Directors of the Company (the "Board") is pleased to present the Corporate Governance Report in the Group's annual report for the year ended 31 December 2024.

# CORPORATE GOVERNANCE CULTURE AND STRATEGY

The Company is committed to ensuring that its affairs are conducted in accordance with high ethical standards. This reflects its belief that, in the achievement of its long-term objectives, it is imperative to act with probity, transparency and accountability. By so acting, the Company believes that Shareholder wealth will be maximised in the long term and that its employees, those with whom it does business and the communities in which it operates will all benefit.

Corporate governance is the process by which the Board instructs management of the Group to conduct its affairs with a view to ensuring that its objectives are met. The Board is committed to maintaining and developing robust corporate governance practices that are intended to ensure:

- satisfactory and sustainable returns to Shareholders;
- that the interests of those who deal with the Company are safeguarded;
- that overall business risk is understood and managed appropriately;
- the delivery of high-quality products and services to the satisfaction of customers; and
- that high standards of ethics are maintained.

本公司董事會(「董事會」)欣然提呈本集團 截至二零二四年十二月三十一日止年度年 報內的企業管治報告。

# 企業管治文化及策略

本公司致力確保以崇高的道德標準營運 業務,反映本公司堅信如要達到長遠的 目標,必須以誠信、透明和負責的態度行 事。本公司相信這樣做長遠可為股東取得 最大的回報,而其僱員、業務夥伴及本公 司經營所在社區亦可受惠。

企業管治是董事會指導本集團管理層營運 業務以達到業務目標的過程。董事會致力 維持及建立完善的企業管治常規,以確 保:

- 一 為股東帶來滿意及可持續的回報;
- 保障與本公司有業務往來者的利益;
- 理解並適當地管理整體業務風險;
- 提供令客戶滿意的優質產品與服
   務;及
- 一 維持崇高的道德標準。

## **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Board was committed to achieving high corporate governance standards.

The Board believes that high corporate governance standards are essential in providing a framework for the Group to safeguard the interests of shareholders (the "Shareholders"), enhance corporate value, formulate its business strategies and policies, and enhance its transparency and accountability.

The Company's corporate governance practices are based on the principles and code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix C1 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules").

The Company has in place a corporate governance framework and has established a set of policies and procedures based on the CG Code contained in Appendix C1 to the Listing Rules. Such policies and procedures provide the infrastructure for enhancing the Board's ability to implement governance and exercise proper oversight on business conduct and affairs of the Company.

In the opinion of the Directors, throughout the year ended 31 December 2024 the Company has complied with all applicable code provisions of the CG Code, except for CG Code provisions C.2.1, C.5.1 and D.2.5, which provides that the roles of Chairman and Chief Executive Officer should be separate and should not be performed by the same individual, regular Board meetings should be held at least four times a year, and the Group should have an internal audit function, details of which are set out in the sections headed "Attendance Records of Directors", "Board of Directors", "Board Meetings" "Communication with Shareholders and Investors" and "Risk Management and Internal Control" of this Corporate Governance Report.

# 企業管治常規

董事會致力於達致高水平的企業管治。

董事會認為,高水平的企業管治對於為本 集團提供保障股東(「股東」)權益、提升 其企業價值、制定其業務策略和政策以及 提高其透明度及問責性的框架而言至關重 要。

本公司的企業管治常規乃根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則 (「上市規則」)附錄C1所載的企業管治守則(「企業管治守則」)所載列的原則及守則 條文編製。

本公司已基於上市規則附錄C1所載的企 業管治守則設立企業管治框架及一套政策 及程序。該等政策及程序作為基礎,提升 董事會執行管治及妥為監督本公司的業務 活動及事務的能力。

董事認為,於截至二零二四年十二月 三十一日止整個年度內,本公司一直遵守 企業管治守則的所有適用守則條文,惟守 則條文第C.2.1條、第C.5.1條及第D.2.5 條除外(該等條文訂明,主席及行政總裁 角色應予區分,不應由同一人擔任,每年 應舉行至少四次常規董事會會議,以及本 集團應設有內部審核功能),有關詳情載 於本企業管治報告[董事出席記錄]、 [董事會]、[董事會會議]、[與股東及投 資者的溝通]及[風險管理及內部監控]等 節內。

# Corporate Governance Report 企業管治報告

# DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted its own code of conduct regarding Directors' dealings in the Company's securities (the "Company's Securities Dealing Code") on terms no less exacting than the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix C3 to the Listing Rules.

Specific enquiry has been made of all the Directors and the Directors have confirmed that they have complied with the Company's Securities Dealing Code throughout the year ended 31 December 2024.

The Company's Securities Dealing Code, no less exacting than the Model Code, for securities transactions also applies to all employees who, because of such office or employment, are likely to possess inside information in relation to the Company or its securities. No incident of non-compliance of the Company's Securities Dealing Code by the employees was noted by the Company.

# **BOARD OF DIRECTORS**

The Company is headed by an effective Board which assumes responsibility for its leadership and control and be collectively responsibility for promoting the Company's success by directing and supervising the Company's affairs. Directors takes decisions objectively in the best interests of the Company.

The Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the requirements of the Company's business and regularly review the contribution required from a Director to perform his responsibilities to the Company, and whether the Director is spending sufficient time performing them that are commensurate with their role and the Board responsibilities. The Board includes a balanced composition of Executive Director and Non-executive Directors (including Independent Non-executive Directors) so that there is a strong independent element on the Board, which can effectively exercise independent judgement.

### 董事的證券交易

本公司已就董事買賣本公司證券採納本身 的一套嚴格程度不遜於上市規則附錄C3 所載列的《上市發行人董事進行證券交易 之標準守則》(「標準守則」)所訂標準的守 則(「本公司證券買賣守則」)。

經向全體董事作出具體查詢後,董事確認 彼等於截至二零二四年十二月三十一日止 整個年度一直遵守本公司證券買賣守則。

本公司證券買賣守則之嚴格程度不遜於有 關證券交易的標準守則,且同樣適用於由 於職位或僱傭關係而可能掌握有關本公司 或其證券的內幕消息的所有僱員。據本公 司所悉,僱員並無違反本公司證券買賣守 則。

# 董事會

本公司由高效的董事會領導,其負有領導 及監控的責任,並集體負責指導及監督本 公司事務以促使本公司成功。董事以本公 司最佳利益作出客觀決策。

董事會成員具備切合本公司業務所需的技 能、經驗及多元化觀點,定期向本公司檢 討董事履行其職責所需作出的貢獻,及董 事是否花費足夠時間履行與其角色及董事 會職責相稱的職責。董事會中執行董事與 非執行董事(包括獨立非執行董事)的組合 均衡,以使董事會具有強大的獨立元素, 能夠有效地作出獨立判斷。

#### **Board Composition**

The Board comprises six members including three Executive Directors and three Independent Non-executive Directors.

During the financial year and up to 17 April 2025 (the "Latest Practicable Date"), the composition of the Board comprised the following Directors:

#### Executive Directors:

Mr. Guo Jiannan, Chairman and member of the Nomination Committee and Remuneration Committee
Mr. Zhu Duke Li, Chief Executive Officer (appointed on 12 April 2024)
Ms. Pan Chang

#### Independent Non-executive Directors:

- Mr. Chen Xuezheng, *Chairman of the Nomination Committee and Remuneration Committee and member of the Audit Committee*
- Mr. Hu Jianjun, member of the Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee
- Mr. Leung Shu Sun, Sunny, *Chairman of the Audit Committee* and member of the Nomination Committee and *Remuneration Committee*

The biographical information of the Directors is set out in the section headed "Directors and Senior Management" of this Annual Report. The relationships between the Directors are disclosed in the respective Director's biography under the section "Directors and Senior Management" of this Annual Report. Save as disclosed above, there is no relationships (including financial, business, family or other material/relevant relationship(s)) between the Board members.

Mr. Zhu Duke Li, who has been appointed during the year ending 31 December 2024, had obtained the legal advice referred to in Rule 3.09D of the Listing Rules on 12 April 2024, and Mr. Zhu Duke Li has confirmed he understood his obligations as a director of the Company.

#### 董事會組成

董事會成員合共有六名董事,包括三名執 行董事及三名獨立非執行董事。

於財政年度及直至二零二五年四月十七日 (「最後實際可行日期」),董事會組成包括 下列董事:

#### 執行董事:

郭建南先生,*主席兼* 提名委員會及薪酬委員會成員

Zhu Duke Li先生,*行政總裁 (於二零二四年四月十二日獲委任)* 潘嫦女士

#### 獨立非執行董事:

- 陳學政先生,提名委員會及 薪酬委員會主席兼審核委員會成員
- 胡建軍先生, *審核委員會、提名委員會* 及薪酬委員會成員
- 梁樹新先生,審核委員會主席兼提名 委員會及薪酬委員會成員

董事履歷資料載於本年報「董事及高級管 理層」一節。董事之間的關係於本年報「董 事及高級管理層」一節內各董事的履歷中 披露。除上述披露外,董事會成員之間概 無任何關係(包括財務、業務、家庭或其 他重大/相關關係)。

Zhu Duke Li先生(於截至二零二四年十二 月三十一日止年度獲委任)已於二零二四 年四月十二日取得上市規則第3.09D條所 述的法律意見,Zhu Duke Li先生已確認 彼了解其作為本公司董事的責任。

# **Corporate Governance Report** 企業管治報告

#### Chairman and Chief Executive Officer

Pursuant to code provision C.2.1 of the CG Code as set out in Appendix C1 to the Listing Rules, companies listed on the Stock Exchange are expected to comply with, but may choose to deviate from the requirement that the responsibilities between the Chairman and the Chief Executive Officer should be segregated and should not be performed by the same individual. Mr. Guo Jiannan, an Executive Director of the Company, has been appointed as the Chairman of the Board with effect from 27 November 2023. Upon appointment of Mr. Guo as Chairman, he assumes both the roles as the Chairman and the Chief Executive Officer of the Company in deviation from the aforesaid code provision. The Board believes that vesting the roles of both Chairman and Chief Executive Officer in the same person has the benefit of ensuring consistent leadership within the Group and enables more effective and efficient overall strategic planning for the Group. The Board considers that the balance of power and authority for the present arrangement will not be impaired and this structure will enable the Company to make and implement decisions promptly and effectively.

On 12 April 2024, Mr. Guo Jiannan resigned as Chief Executive Officer and the Company appointed Mr. Zhu Duke Li as Chief Executive Officer of the Company, upon the change of the Chief Executive Officer, the Company comply with code provision C.2.1 of the CG Code.

#### Independent Non-executive Directors

During the year ended 31 December 2024, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three Independent Non-executive Directors representing at least one-third of the Board. The chairman of the Audit Committee is Mr. Leung Shu Sun, Sunny, who possesses the appropriate professional qualification, and accounting and financial management expertise as required under Rule 3.10(2) of the Listing Rules.

The Company has received written annual confirmation from each of the Independent Non-executive Directors in respect of his independence in accordance with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all Independent Non-executive Directors are independent.

#### 主席及行政總裁

根據上市規則附錄C1所載企業管治守則 的守則條文第C.2.1條,在聯交所上市之 公司預期遵守但可以選擇偏離以下規定, 即主席與行政總裁的職責應予以區分及不 應由同一人履行職務。本公司執行董事郭 建南先生自二零二三年十一月二十七日起 獲委任為董事會主席。自郭先生獲委任為 主席後,郭先生將同時兼任本公司主席及 行政總裁之角色,與上述守則條文相違。 董事會相信,由同一人兼任主席及行政總 裁的角色,有助確保本集團內部領導貫徹 一致,使本集團的整體策略規劃更有效及 更具效率。董事會認為,目前的安排將不 會削弱權力制衡,而此架構將有助本公司 迅速及有效地作出及實行決策。

於二零二四年四月十二日,郭建南先生辭 任行政總裁,本公司委任Zhu Duke Li先 生為本公司行政總裁,行政總裁變更後, 本公司符合企業管治守則之守則條文第 C.2.1條規定。

#### 獨立非執行董事

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 董事會一直遵守上市規則有關委任至少三 名獨立非執行董事並佔董事會人數至少三 分之一。審核委員會主席為梁樹新先生, 彼擁有上市規則第3.10(2)條所規定的合適 專業資格及會計及財務管理專長。

本公司已收到各獨立非執行董事根據上市 規則第3.13條所載獨立性指引就其獨立性 發出的年度確認書。本公司認為,全體獨 立非執行董事均屬獨立。

#### **Board Independence Evaluation**

The Company has established a Board Independence Evaluation Mechanism during the year which sets out the processes and procedures to ensure a strong independent element on the Board, which allows the Board effectively exercises independent judgment to better safeguard Shareholders' interests.

The objectives of the evaluation are to improve Board effectiveness, maximise strengths, and identify the areas that need improvement or further development. The evaluation process also clarifies what actions of the Company need to be taken to maintain and improve the Board performance, for instance, addressing individual training and development needs of each Director.

Pursuant to the Board Independence Evaluation Mechanism, the Board will conduct annual review on its independence. The Board Independence Evaluation Report will be presented to the Board which will collectively discuss the results and the action plan for improvement, if appropriate.

During the year ended 31 December 2024, all Directors has completed the independence evaluation in the form of a questionnaire individually and supplemented by individual interviews. The Board Independence Evaluation Report was presented to the Board and the evaluation results were satisfactory.

During the year ended 31 December 2024, the Board reviewed the implementation and effectiveness of the Board Independence Evaluation Mechanism and the results were satisfactory.

#### 董事會獨立性評估

本公司已於年內設立董事會獨立性評估機 制,其載列確保董事會具有強大的獨立元 素的流程及程序,使董事會能夠有效地行 使獨立判斷力,更好地維護股東權益。

評估的目標旨在提高董事會效率、最大限 度地發揮優勢並確定需要改進或進一步發 展的領域。評估流程亦明確本公司需要採 取哪些行動以維持及提高董事會表現,例 如解決各董事的個人培訓及發展需求。

根據董事會獨立性評估機制,董事會將對 其獨立性進行年度審核。董事會獨立性評 估報告將提交予董事會,董事會將在適當 情況共同討論結果及改進行動計劃。

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 全體董事分別以問卷形式完成獨立性評 估,並輔以個別面談。董事會獨立性評估 報告已提交予董事會,評估結果令人滿 意。

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 董事會已審閱董事會獨立性評估機制的執 行及有效性,結果令人滿意。

# **Corporate Governance Report** 企業管治報告

#### Appointment and Re-election of Directors

Each of the Independent Non-executive Directors of the Company is appointed under a letter of appointment which is terminable by either party with 3 months' notice in writing served on the other side.

Under the Articles of Association of the Company, at each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being, or if their number is not three or a multiple of three, the number nearest to but not less than one-third shall retire from office by rotation provided that every Director, including those appointed for a specific term, shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. The Company's Articles of Association also provides that all Directors appointed to fill a casual vacancy or as addition Director shall hold office only until the first general meeting of the Company after his appointment and shall then be eligible for re-election at the meeting but shall not be taken into account in determining the Directors or the number of Directors who are to retire by rotation at such meeting.

#### Responsibilities, Accountabilities and Contributions of the **Board and Management**

The Board should assume responsibility for leadership and control of the Company, and is collectively responsible for directing and supervising the Company's affairs.

The Board directly, and indirectly through its committees, leads and provides direction to management by laying down strategies and overseeing their implementation, monitors the Group's operational and financial performance, and ensures that sound internal control and risk management systems are in place.

All Directors, including Independent Non-executive Directors, have brought a wide spectrum of valuable business experience, knowledge and professionalism to the Board for its efficient and effective functioning.

#### 委任及重選董事

本公司各獨立非執行董事均根據委任書獲 委任,惟該委任可經任何一方向另一方發 出三個月的書面通知予以終止。

根據本公司組織章程細則,於每屆股東周 年大會上,當時為數三分之一的董事(如 董事人數並非三或三的倍數,則須為最接 近但不少於三分之一的董事人數)須輪值 退任,惟所有董事(包括獲指定任期的董 事)須最少每三年輪值退任一次。本公司 組織章程細則亦規定,所有為填補臨時空 缺而被委任的董事或新增董事的任期僅至 其接受委任後的本公司首次股東大會為 止,並屆時有資格於大會上膺選連任,惟 於釐定於該大會上輪值退任的董事或董事 人數時不會計算在內。

#### 董事會及管理層的職責、問責性及貢獻

董事會承擔領導及控制本公司的職責並集 體負責指導及監管本公司的事務。

董事會直接(及間接透過其各委員會)領導 及指導管理層,其工作包括制定策略及監 督管理層執行情況、監控本集團營運及財 務表現,以及確保設有完備的內部監控及 風險管理系統。

全體董事(包括獨立非執行董事)均為董事 會帶來多種領域的寶貴業務經驗、知識及 專長,使其高效及有效地運作。

The Independent Non-executive Directors are responsible for ensuring a high standard of regulatory reporting of the Company and providing a balance in the Board for bringing effective independent judgement on corporate actions and operations.

All Directors have full and timely access to all the information of the Company and may, upon request, seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses for discharging their duties to the Company.

The Directors shall disclose to the Company details of other offices held by them and the Board regularly reviews the contribution required from each Director to perform his responsibility to the Company.

The Board reserves for its decision all major matters relating to policy matters, strategies and budgets, internal control and risk management, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of Directors and other significant operational matters of the Company. Responsibilities relating to implementing decisions of the Board, directing and co-ordinating the daily operation and management of the Company are delegated to the management.

The Company has arranged appropriate insurance coverage on Directors' and officers' liabilities in respect of any legal actions taken against Directors and senior management arising out of corporate activities. The insurance coverage would be reviewed on an annual basis. 獨立非執行董事須負責確保本公司監管報 告具有高標準以及就企業行動及運作提供 有效的獨立判斷並為董事會帶來平衡。

全體董事均可全面並及時獲得本公司所有 資料,及可在適當情況下經提出要求後尋 求獨立專業意見,以向本公司履行其職 責,費用由本公司承擔。

董事須向本公司披露彼等所擔任其他職務 的詳情,而董事會亦定期檢討各董事向本 公司履行其職責所需作出的貢獻。

董事會保留其有關本公司政策事項、策略 及預算、內部監控及風險管理、重大交易 (尤其是可能涉及利益衝突的交易)、財 務資料、委任董事及其他重大營運事項的 所有重大事項的決策。有關執行董事會決 策、指導及協調本公司日常營運及管理的 職責均授權予管理層處理。

本公司已安排適當的董事及主管責任保 險,涵蓋董事及高級管理層就企業活動而 對彼等產生的法律訴訟責任。該保險範圍 將會每年檢討。

# Corporate Governance Report 企業管治報告

#### **Continuous Professional Development of Directors**

Directors shall keep abreast of regulatory developments and changes in order to effectively perform their responsibilities and to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant.

Every newly appointed Director has received formal, comprehensive and tailored induction on the first occasion of his/her appointment to ensure appropriate understanding of the business and operations of the Company and full awareness of Director's responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant statutory requirements. Such induction shall be supplemented by visits to the Company's key plant sites and meetings with senior management of the Company.

Directors should participate in appropriate continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. Internally-facilitated briefings for Directors would be arranged and reading material on relevant topics would be provided to Directors where appropriate. All Directors are encouraged to attend relevant training courses at the Company's expenses.

During the year ended 31 December 2024, all Directors have been provided with relevant reading materials including legal and regulatory updates for their reference and studying.

#### 董事的持續專業發展

董事須了解最新監管發展及變更以有效履 行職責,藉此確保彼等繼續對董事會作出 知情及相關貢獻。

每位新獲委任董事均於首次接受委任時獲 得正式、全面及專門的入職培訓,以確保 該董事對本公司的業務及營運均有適當的 理解,並充分知悉彼於上市規則及相關法 定規定下的責任及義務。除該等入職培訓 外,亦會讓新獲委任董事參觀本公司的主 要工廠,並與本公司高級管理層會面。

董事應參與適當的持續專業發展,以發展 及更新彼等的知識及技能。本公司將為董 事安排內部簡報,並於適當時候向董事提 供相關議題的閱讀材料。全體董事均獲鼓 勵參加相關培訓課程,費用由本公司承 擔。

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 本公司已向全體董事提供包括法律及監管 更新的相關閱讀材料,供彼等參考及研 讀。

The record of continuous professional development relating to Director's duties and regulatory and business development that have been received by the Directors for the year ended 31 December 2024 are summarized as follows: 截至二零二四年十二月三十一日止年度, 董事已接獲有關董事職責以及監管及業務 發展的持續專業發展記錄概述如下:

Dire	ectors	董事		Type of Training 培訓類別	
Mr. Mr.	<i>cutive Directors</i> Guo Jiannan Zhu Duke Li Pan Chang	<i>執行董事</i> 郭建南先生 Zhu Duke Li先生 潘嫦女士		B B B	
Mr. Mr.	ependent Non-executive Directors Chen Xuezheng Hu Jianjun Leung Shu Sun, Sunny	<i>獨立非執行董事</i> 陳學政先生 胡建軍先生 梁樹新先生		A & B A A & B	
Note	2:		附註	:	
Туре	es of Training		培訓	類別	
A:	Attending training sessions, including but not limited to, briefings, seminars, conferences and workshops		A:	參加培訓課程,包括但不限於簡報會、 研討會、會議及工作坊	
B:	Reading relevant news alerts, newspapers, journals, magazines and relevant publications		B:	閱讀相關新聞快訊、報紙、期刊、雜誌 及相關出版物	
_			++ -		

## **BOARD COMMITTEES**

The Board has established three committees, namely, the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee, for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company are established with specific written terms of reference which deal clearly with their authority and duties. The terms of reference of the Board committees are posted on the Company's website and the Stock Exchange's website and are available to Shareholders upon request.

### 董事委員會

董事會已設立三個委員會,分別為審核委 員會、薪酬委員會及提名委員會,以監察 本公司各範疇的具體事務。所有本公司董 事委員會的成立均有書面界定其職權 圍,清楚列載各委員會的權力及職責。有 關董事委員會職權範圍的資料已刊登於本 公司網站及聯交所網站並應股東要求可供 查閱。

# Corporate Governance Report 企業管治報告

#### Audit Committee

The Audit Committee consists of three members, including three Independent Non-executive Directors, namely Mr. Chen Xuezheng, Mr. Hu Jianjun and Mr. Leung Shu Sun, Sunny. Mr. Leung Shu Sun, Sunny is the chairman of the Audit Committee.

The terms of reference of the Audit Committee are of no less exacting terms than those set out in the CG Code.

The main duties of the Audit Committee are to assist the Board in reviewing the financial information and reporting process, risk management and internal control systems, effectiveness of the internal audit function, scope of audit and appointment of external auditor, and arrangements to enable employees of the Company to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters of the Company.

During the year ended 31 December 2024, the Audit Committee held two meetings to review the annual financial results and reports in respect of the year ended 31 December 2023 and the interim financial results and reports for the period ended 30 June 2024 and significant issues on the financial reporting, operational and compliance controls, the effectiveness of the risk management and internal control systems and internal audit function, appointment of external auditor, engagement of nonaudit services and relevant scope of works, amendments of the terms of reference in light of the amendments to the Corporate Governance Code and arrangements for employees to raise concerns about possible improprieties.

The Audit Committee also met the external auditor twice without the presence of the Executive Directors.

#### 審核委員會

**審核委員會由三名成員組成,包括三名獨** 立非執行董事,即為陳學政先生、胡建軍 先生及梁樹新先生。梁樹新先生為審核委 員會主席。

審核委員會的職權範圍不限於企業管治守 則所載條款。

審核委員會的主要職責為協助董事會檢討 本公司的財務資料及報告程序、風險管理 及內部監控系統、內部審核功能的效能、 審核範疇及委任外部核數師和使本公司僱 員就本公司財務申報、內部控制或其他事 宜的可能不當行為提出舉報的安排。

於截至二零二四年十二月三十一日止年 度, 審核委員會曾舉行兩次會議, 以審 閲截至二零二三年十二月三十一日止年度 的年度財務業績及報告以及截至二零二四 年六月三十日止期間的中期財務業績及報 告,以及有關財務申報、營運及合規控 制,以及風險管理、內部監控系統及內部 審核功能的效能、外部核數師的委任、聘 任非審核服務及相關工作範圍、鑒於企業 管治守則修訂之職權範圍的修訂,以及安 排僱員就可能的不當行為提出舉報的重大 事宜。

審核委員會亦曾在執行董事不在場的情況 下與外部核數師會面兩次。

#### **Remuneration Committee**

The Remuneration Committee consists of four members including one Executive Director, namely Mr. Guo Jiannan, and three Independent Non-executive Directors, namely Mr. Chen Xuezheng, Mr. Hu Jianjun and Mr. Leung Shu Sun, Sunny. Mr. Chen Xuezheng is the chairman of the Remuneration Committee.

The terms of reference of the Remuneration Committee are of no less exacting terms than those set out in the CG Code.

The primary functions of the Remuneration Committee include reviewing and making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive Director and senior management, the remuneration policy and structure for all Directors and senior management, and establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no Director or any of his associates will participate in deciding his own remuneration.

During the year ended 31 December 2024, the Remuneration Committee held one meeting to review and make recommendation to the Board on the remuneration policy and structure of the Company and the remuneration packages of the Executive Director and senior management and other related matters.

The remuneration of the senior management (excluding Executive Director), whose biographical details are included in section headed "Directors and Senior Management" of this Annual Report, during the year falls within the following bands:

#### 薪酬委員會

薪酬委員會由四名成員組成,包括一名執 行董事,即郭建南先生,及三名獨立非執 行董事,即陳學政先生、胡建軍先生及梁 樹新先生。陳學政先生為薪酬委員會主 席。

薪酬委員會的職權範圍不限於企業管治守 則所載條款。

薪酬委員會的主要職責包括審閱及釐定個 別執行董事及高級管理層的薪酬待遇、全 體董事及高級管理層的薪酬政策及架構, 並就此向董事會提出建議及制定透明的程 序藉以確立有關薪酬政策及架構,確保董 事或其任何聯繫人不會參與決定其自身薪 酬。

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 薪酬委員會舉行了一次會議,以審閱本公 司薪酬政策及架構以及執行董事及高級管 理人員薪酬待遇及其他相關事宜,並就此 向董事會提出建議。

履歷詳情載於本年報「董事及高級管理層」 一節的高級管理層(不包括執行董事)的年 內薪酬組別如下:

	薪酬(港元)	Number of Individuals 人數
	零至1,000,000港元	2
0,000	1,500,001港元至2,000,000港元	1

#### 1

#### **Remuneration (HK\$)**

Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000

# Corporate Governance Report 企業管治報告

The Company's remuneration policy is to ensure that the remuneration offered to employees, including Directors and senior management, is based on skill, knowledge, responsibilities and involvement in the Company's affairs. The remuneration package of Executive Director is also determined with reference to the Company's performance and profitability, the prevailing market conditions and the performance or contribution of the Executive Director. The remuneration for the Executive Director comprises basic salary, pensions and discretionary bonus. Executive Director shall receive options to be granted under the Company's share option scheme. The remuneration policy for Independent Non-executive Directors is to ensure that Independent Non-executive Directors are adequately compensated for their efforts and time dedicated to the Company's affairs, including their participation in Board committees. The remuneration for the Non-Executive Director and Independent Non-executive Directors mainly comprises Director's fee which is determined with reference to their duties and responsibilities by the Board. Independent Non-executive Directors shall not receive options to be granted under the Company's share option scheme. Individual Directors and senior management have not been involved in deciding their own remuneration.

#### Nomination Committee

The Nomination Committee consists of four members, including one Executive Director, namely Mr. Guo Jiannan, and three Independent Non-executive Directors, namely Mr. Chen Xuezheng, Mr. Hu Jianjun and Mr. Leung Shu Sun, Sunny. Mr. Chen Xuezheng is the chairman of the Nomination Committee.

The terms of reference of the Nomination Committee are of no less exacting terms than those set out in the CG Code.

The principal duties of the Nomination Committee include reviewing the Board composition, developing and formulating relevant procedures for the nomination and appointment of Directors, making recommendations to the Board on the appointment and succession planning of Directors, reviewing the Board Diversity Policy and the Director Nomination Policy and assessing the independence of Independent Non-executive Directors. 本公司的薪酬政策旨在確保向僱員(包括 董事及高級管理層)提供的薪酬乃基於技 能、知識、責任及參與本公司事務。執行 董事的薪酬待遇亦經參考本公司的表現及 盈利能力、現行市況以及執行董事的表現 或貢獻後釐定。執行董事的薪酬包括基本 薪金、退休金及酌情花紅。執行董事將收 取根據本公司購股權計劃授出的購股權。 獨立非執行董事的薪酬政策旨在確保獨立 非執行董事在本公司事務上所付出的努力 及時間(包括彼等參與董事委員會)獲得充 分補償。獨立非執行董事的薪酬主要包括 董事袍金,其乃經董事會參考彼等的職務 及職責後釐定。獨立非執行董事不得收取 根據本公司購股權計劃授出的購股權。個 別董事及高級管理層並未參與決定其自身 薪酬。

#### 提名委員會

提名委員會由四名成員組成,包括一名執 行董事,即郭建南先生,及三名獨立非執 行董事,即陳學政先生、胡建軍先生及梁 樹新先生。陳學政先生為提名委員會主 席。

提名委員會的職權範圍不限於企業管治守 則所載條款。

提名委員會主要負責檢討董事會組成,發 展及制訂提名及委任董事的有關程序,就 董事的委任及繼任計劃向董事會提供推薦 意見,審閲董事會成員多元化政策及董事 提名政策,以及評估獨立非執行董事的獨 立性。

In assessing the Board composition, the Nomination Committee would take into account various aspects as well as factors concerning Board diversity as set out in the Company's Board Diversity Policy. The Nomination Committee would discuss and agree on measurable objectives for achieving diversity on the Board, where necessary, and recommend them to the Board for adoption.

In identifying and selecting suitable candidates for directorships, the Nomination Committee would consider the candidate's relevant criteria as set out in the Director Nomination Policy that are necessary to complement the corporate strategy and achieve Board diversity, where appropriate, before making recommendation to the Board.

During the year ended 31 December 2024, the Nomination Committee held one meeting to review the structure, size and composition of the Board and the independence of the Independent Non-executive Directors, to consider the qualifications of the retiring Directors standing for re-election at the annual general meeting, to review the Board Diversity Policy and Director Nomination Policy. The Nomination Committee considered an appropriate balance of diversity perspectives of the Board is maintained.

#### **Board Diversity Policy**

The Company has adopted a Board Diversity Policy which sets out the approach to achieve diversity of the Board. The Company recognizes and embraces the benefits of having a diverse Board and sees increasing diversity at the Board level as an essential element in maintaining the Company's competitive advantage.

Pursuant to the Board Diversity Policy, the Nomination Committee will review regularly the structure, size and composition of the Board and where appropriate, make recommendations on changes to the Board to complement the Company's corporate strategy and to ensure that the Board maintains a balanced diverse profile. In relation to reviewing and assessing the Board composition and the nomination of Directors, the Nomination Committee is committed to diversity at all levels and will consider a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualifications, skills, knowledge and regional and industry experience. 於評估董事會組成時,提名委員會將考慮 本公司董事會成員多元化政策所載董事會 多元化的若干方面以及因素。提名委員會 將討論及協定達致董事會多元化的可計量 目標(倘必要)並向董事會推薦以供採納。

在物色及甄選合適的董事候選人時,提名 委員會在向董事會提出推薦意見前,會考 慮董事提名政策所載之候選人相關標準就 補充公司策略及達致董事會成員多元化而 言屬必要(倘適用)。

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 提名委員會舉行了一次會議,檢討董事會 的架構、規模及組成,以及獨立非執行董 事的獨立性,以考慮擬於限東周年大會上 重選的退任董事的資格,以審閲董事會成 員多元化政策及董事提名政策。提名委員 會認為,董事會組成在多元化方面維持適 當平衡。

#### 董事會成員多元化政策

本公司已採納董事會成員多元化政策,其 中載列達成董事會多元化的方法。本公司 意識到並接納多元化董事會的好處,並認 為董事會層面日益多元化乃是維持本公司 競爭優勢不可或缺的因素。

根據董事會成員多元化政策,提名委員會 將定期檢討董事會的架構、規模及組成, 並就任何為配合本公司的公司策略而對董 事會作出的變動提出建議(倘適用),以確 事會維持均衡的多元化形象。在檢討 及評估董事會組成及董事提名方面,提名 委員會致力於各層面的多元化,並會考慮 多個方面,包括但不限於性別、年齡、文 化及教育背景、專業資格、技能,知識以 及區域及行業經驗。

# **Corporate Governance Report** 企業管治報告

The Company aims to maintain an appropriate balance of diversity perspectives that are relevant to the Company's business growth and is also committed to ensuring that recruitment and selection practices at all levels (from the Board downwards) are appropriately structured so that a diverse range of candidates are considered.

The Board will consider setting measurable objectives to implement the Board Diversity Policy and review such objectives from time to time to ensure their appropriateness and ascertain the progress made towards achieving those objectives.

For the purpose of implementation of the Board Diversity Policy, the following measurable objectives were adopted:

- (A) at least one of members of the Board shall be female;
- (B) at least 40% of the members of the Board shall be non-executive Directors or independent non-executive Directors;
- (C) at least one-third of the members of the Board shall be independent non-executive Directors;
- (D) at least one of the members of the Board shall have obtained accounting or other professional qualifications;
- (E) at least 15% of the members of the Board shall have more than 3 years of experience in the industry he/she is specialised in;
- (F) at least one of the members of the Board shall have Chinarelated work experience.

The Nomination Committee and the Board are of the view that the current composition of the Board has achieved the objectives set in the Board Diversity Policy.

本公司旨在使董事會成員多元化方面能保 持適當平衡,以切合本公司業務發展並致 力於確保各層面(由董事會而下)的招聘及 甄選均按適當的架構程序進行,以便招徠 多元背景的人選供委聘。

董事會將考慮設定可計量的目標,以實施 董事會成員多元化政策,並不時檢討該等 目標,確保目標合適並確定其達成進度。

為實施董事會成員多元化政策,以下可計 量目標已獲採納:

- 至少一名董事會成員須為女性; (A)
- 至少40%的董事會成員須為非執行 (B) 董事或獨立非執行董事;
- 至少三分之一的董事會成員須為獨 (C) 立非執行董事;
- (D) 至少一名董事會成員須取得會計或 其他專業資格;
- (E) 至少15%的董事會成員須於其專攻 的行業內擁有3年以上的經驗;
- 至少一名董事會成員須具備中國相 (F) 關工作經驗。

提名委員會及董事會認為,董事會現時之 組成已達成上述董事會成員多元化政策所 載目標。

#### **Gender Diversity**

The Company values gender diversity across all levels of the Group. The following table sets out the gender ratio in the workforce of the Group, including the Board and senior management as at the date of this Annual Report:

#### 性別多元化

本公司重視本集團所有層面的性別多元 化。下表載列截至本年報日期,本集團員 工(包括董事會及高級管理層)的性別比 例:

		Female 女性	Male 男性
Board	董事會	17%	83%
		1	5
Senior Management	高級管理層	0%	100%
		0	3
Other employees 3	其他僱員	23%	77%
		19	62
Overall workforce	全體員工	22%	78%
		20	70

The Board had targeted to achieve and had achieved at least 20% (1) of female Directors and 22.2% (20) of female employees of the Group and considers that the above current gender diversity is satisfactory.

Details on the gender ratio of the Group together with relevant data can be found in the Environmental, Social and Governance Report.

#### **Director Nomination Policy**

The Board has delegated its responsibilities and authority for selection and appointment of Directors to the Nomination Committee of the Company.

The Company has adopted a Director Nomination Policy which sets out the selection criteria and nomination process and the Board succession planning considerations in relation to nomination and appointment of Directors of the Company and aims to ensure that the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the Company and the continuity of the Board and appropriate leadership at Board level. 董事會旨在達成且已達成委聘至少20%(1 名)女性董事及22.2%(20名)女性僱員的 目標,本集團認為上述當前性別多元化情 況理想。

有關本集團性別比例的詳情及相關數據, 請參閱環境、社會及管治報告。

#### 董事提名政策

董事會已將其甄選及委任董事的職責及權 力授予本公司提名委員會。

本公司已採納董事提名政策,其中載列有 關提名及委任本公司董事的甄選準則及提 名程序以及董事會繼任計劃考慮因素,旨 在確保董事會成員具備切合本公司業務所 需的技能、經驗及多元化觀點以及董事會 的穩定性及維持董事會的領導角色。

The nomination process set out in the Director Nomination Policy is as follows:

#### Appointment of New Director

- (i) The Nomination Committee and/or the Board should, upon receipt of the proposal on appointment of new Director and the biographical information (or relevant details) of the candidate, evaluate such candidate based on the criteria as set out above to determine whether such candidate is qualified for directorship.
- (ii) If the process yields one or more desirable candidates, the Nomination Committee and/or the Board should rank them by order of preference based on the needs of the Company and reference check of each candidate (where applicable).
- (iii) The Nomination Committee should then recommend to the Board to appoint the appropriate candidate for directorship, as applicable.
- (iv) For any person that is nominated by a Shareholder for election as a Director at the general meeting of the Company, the Nomination Committee and/or the Board should evaluate such candidate based on the criteria as set out above to determine whether such candidate is qualified for directorship.
- (v) Where appropriate, the Nomination Committee and/or the Board should make recommendation to Shareholders in respect of the proposed election of Director at the general meeting.

#### **Re-election of Director at General Meeting**

- (i) The Nomination Committee and/or the Board should review the overall contribution and service to the Company of the retiring Director and the level of participation and performance on the Board.
- (ii) The Nomination Committee and/or the Board should also review and determine whether the retiring Director continues to meet the criteria as set out above.
- (iii) The Nomination Committee and/or the Board should then make recommendation to Shareholders in respect of the proposed re-election of Director at the general meeting.

董事提名政策所載的提名程序如下:

### 委任新董事

- (i) 提名委員會及/或董事會應在收到 委任新董事的建議及候選人的履歷 資料(或相關詳情)後,依據上述準 則評估該候選人,以評定該候選人 是否合資格擔任董事。
- (ii) 倘此過程中出現一位或多位合適的 候選人,提名委員會及/或董事會 應根據本公司的需要及針對各位候 選人作出的背景調查(如適用)進行 優先級排序。
- (iii) 提名委員會隨後應就委任合適人選 擔任董事一事向董事會提出建議(如 適用)。
- (iv) 就任何經由股東於本公司股東大會 上提名參選董事的人士而言,提名 委員會及/或董事會應依據上述準 則評估該候選人,以評定該候選人 是否合資格擔任董事。
- (v) 提名委員會及/或董事會應就於股 東大會上建議選舉董事向股東提出 建議(如適用)。

#### 於股東大會上重選董事

- (i) 提名委員會及/或董事會應檢討退 任董事對本公司所作整體貢獻及提 供的服務,以及其在董事會的參與 程度及表現。
- (ii) 提名委員會及/或董事會亦應檢討 及確定退任董事是否仍然符合上述 準則。
- (iii) 提名委員會及/或董事會應就於股 東大會上建議重選董事向股東提出 建議。

Where the Board proposes a resolution to elect or re-elect a candidate as Director at the general meeting, the relevant information of the candidate will be disclosed in the circular to Shareholders and/or explanatory statement accompanying the notice of the relevant general meeting in accordance with the Listing Rules and/or applicable laws and regulations.

The Director Nomination Policy sets out the criteria for assessing the suitability and the potential contribution to the Board of a proposed candidate, including but not limited to the following:

- Character and integrity;
- Qualifications including professional qualifications, skills, knowledge and experience that are relevant to the Company's business and corporate strategy;
- Diversity in all aspects, including but not limited to gender, age (18 years or above), cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service;
- Requirements of Independent Non-executive Directors on the Board and independence of the proposed Independent Non-executive Directors in accordance with the Listing Rules; and
- Commitment in respect of available time and relevant interest to discharge duties as a member of the Board and/or Board committee(s) of the Company.

During the year ended 31 December 2024, there was no change in the composition of the Board.

The Nomination Committee will review the Director Nomination Policy, as appropriate, to ensure its effectiveness.

#### **Corporate Governance Functions**

The Board is responsible for performing the functions set out in the code provision A.2.1 of the CG Code.

During the year ended 31 December 2024, the Board had reviewed the Company's corporate governance policies and practices, training and continuous professional development of Directors and senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, the compliance of the Company's Securities Dealing Code and the Model Code, and the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

倘董事會擬於股東大會上提呈決議案選舉 或重選某候選人為董事,則該候選人的相 關資料將按上市規則及/或適用法律法規 規定於致股東的通函及/或有關股東大會 通告隨附的説明函件中披露。

董事提名政策載列評估建議候選人是否適 合董事會及對董事會的潛在貢獻之準則, 包括但不限於以下各項:

- 品格及誠信;
- 資格,包括專業資格、技能、知識 及與本公司業務及企業策略相關的 經驗;
- 全方面的多元化,包括但不限於性 別、年齡(18歲或以上)、文化及教 育背景、族裔、專業經驗、技能、 知識及服務年限;
- 根據上市規則,董事會需包括獨立 非執行董事的規定及候選人是否被 視為獨立;及
- 作為本公司董事會及/或董事會轄 下委員會成員履行其職責的可用時 間及相關利益之承諾。

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 董事會組成並無變動。

提名委員會將酌情審閱董事提名政策,以 確保其有效性。

### 企業管治職能

董事會負責執行企業管治守則第A.2.1條 所載的職能。

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 董事會已檢討本公司的企業管治政策及常 規、董事及高級管理層的培訓及持續專業 發展、本公司有關遵守法律及監管規定的 政策及常規、遵守本公司證券買賣守則及 標準守則的情況以及本公司遵守企業管治 守則及本企業管治報告中的披露情況。

# **Corporate Governance Report** 企業管治報告

# ATTENDANCE RECORDS OF DIRECTORS

The attendance record of each Director at the Board meetings, the Board Committee meetings and the general meetings of the Company held during the year ended 31 December 2024 is set out in the table below:

### 董事出席記錄

各董事於截至二零二四年十二月三十一日 止年度舉行的董事會會議、董事委員會會 議及本公司股東大會的出席記錄載列如 下:

#### Attendance/Number of Meetings 出席次數/會議次數

Name of Director	董事姓名	Board 董事會	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會	Annual General Meeting 股東周年大會
Executive Directors	執行董事					
Guo Jiannan	郭建南	8/8	N/A 不適用	2/2	2/2	1/1
Zhu Duke Li (appointed on 12 April 2024)	Zhu Duke Li (於二零二四年 四月十二日獲委任)	5/5	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1
Pang Chang	潘嫦	8/8	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事					
Chen Xuezheng	陳學政	6/8	1/2	2/2	2/2	0/1
Hu Jianjun	胡建軍	7/8	2/2	1/2	1/2	0/1
Leung Shu Sun, Sunny	梁樹新	7/8	2/2	1/2	1/2	1/1

Apart from regular Board meetings, the Chairman also held meetings with Independent Non-executive Directors without the presence of other Directors during the year.

其他董事不在場的情況下與獨立非執行董 事舉行會議。

年內,除定期董事會會議外,主席亦曾於

An Independent Non-executive Director has attended general meeting of the Company to gain and develop a balanced understanding of the view of the Shareholders.

一名獨立非執行董事出席本公司股東大 會,以對股東意見有全面、公正的了解。

27

## **BOARD MEETINGS**

Regular Board meetings should be held at least four times a year involving active participation, either in person or through electronic means of communication, of a majority of Directors. During the year ended 31 December 2024, the Board held eight meetings with active participation of majority directors, either in person or through electronic means of communication. The Company does not announce its quarterly results and hence not consider the holding of quarterly meetings as necessary.

# RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROLS

The Board acknowledges its responsibility for the risk management and internal control systems and reviewing their effectiveness. Such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The Board has the overall responsibility for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Company's strategic objectives, and establishing and maintaining appropriate and effective risk management and internal control systems.

The Audit Committee assists the Board in leading the management and overseeing their design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems.

The Company has developed and adopted various risk management procedures and guidelines with defined authority for implementation by key business processes and office functions, including project management, sales and leasing, financial reporting, human resources and information technology.

An on-going process has been established for identifying, evaluating and managing the significant risks faced by the Group. The process involves:

- Risk Identification: identify risks that may potentially affect the Group's businesses and operations;
- (ii) Risk Evaluation: consider the impact on the business and the likelihood of their occurrence; and
- (iii) Risk Management: perform on-going and periodic monitoring of the risks and ensure that appropriate internal control processes are in place.

### 董事會會議

每年應舉行至少四次常規董事會會議,且 大多數董事須積極參與(無論親身或通過 電子通訊方式)。於截至二零二四年十二 月三十一日止年度,董事會舉行八次會 議,且大多數董事積極參與(無論親身或 通過電子通訊方式)。本公司不公佈其季 度業績,故不認為舉行季度會議為必要。

### 風險管理及內部監控

董事會確認知悉其負責風險管理及內部監 控系統並檢討其成效之責任。該等系統旨 在管理而非消除未能達成業務目標的風 險,而且只能就不會有重大的失實陳述或 損失作出合理而非絕對的保證。

董事會全面負責評估及釐定本公司達成策 略目標時所願意接納的風險性質及程度, 並設立和維持合適而有效的風險管理及內 部監控系統。

審核委員會協助董事會開展管理工作並監 督董事會設計、實施及監管風險管理及內 部監控系統。

本公司已制定及採納多項風險管理程序及 指引,並通過明晰關鍵業務流程及部門職 能(包括項目管理、銷售及租賃、財務匯 報、人力資源及信息技術)訂明操作權責。

本集團已建立可持續識別、評估及管理其 面對的重大風險之程序。該程序包括:

- (i) 風險識別:識別可能潛在影響本集 團業務及營運的風險;
- (ii) 風險評估:考慮風險對業務的影響及其發生的可能性;及
- (iii) 風險管理:持續及定期監控風險, 並確保設有適當的內部控制程序。

# Corporate Governance Report 企業管治報告

All divisions conducted internal control assessment regularly to identify risks that potentially impact the business of the Group and various aspects including key operational and financial processes, regulatory compliance and information security. Selfevaluation has been conducted annually to confirm that control policies are properly complied with by each division.

The management, in co-ordination with division heads, assessed the likelihood of risk occurrence, provide treatment plans, and monitor the risk management progress, and reported to the Audit Committee and the Board on all findings and the effectiveness of the systems.

The management has reported to the Board and the Audit Committee on the effectiveness of the risk management and internal control systems for the year ended 31 December 2024.

Under Code Provision D.2.5 of the CG Code, the Group should have an internal audit function. During the year, the Group conducted a review on the need for setting up an internal audit department. Given the Group's simple operating structure and the potential cost burden, it was decided that the Group would not set up an internal audit department for the time being and the Board would be directly responsible for risk management and internal control systems of the Group.

The Company has engaged external professional firm for providing the internal audit function and performing independent review of the adequacy and effectiveness of the risk management and internal control systems. The internal audit function examined key issues in relation to the accounting practices and all material controls and provided its findings and recommendations for improvement to the Audit Committee.

The Board, as supported by the Audit Committee as well as the management report and the internal audit findings, conducted an annual review of the risk management and internal control systems, including the financial, operational and compliance controls, for the year ended 31 December 2024, and considered that such systems are effective and adequate. The annual review also covered the financial reporting and internal audit function and staff qualifications, experiences and relevant resources.

各部門均定期進行內部監控評測,以識別 可能影響本集團業務及包括主要營運及財 務流程、監管合規及信息安全在內多個方 面的潛在風險。各部門亦每年進行自我評 估,以確保妥當遵守控制政策。

管理層與各部門領導相互配合,評估發生 風險事件的可能性並提供應對計劃及監控 風險管理程序,並就一切有關結果及該系 統的效能向審核委員會及董事會作出報 告。

管理層已就風險管理及內部監控系統於截 至二零二四年十二月三十一日止年度之成 效向董事會及審核委員會作出報告。

根據企業管治守則的守則條文第D.2.5 條,本集團應設有內部審核職能。年內, 本集團就設立內部審核部門的需要進行檢 討。考慮到本集團營運架構精簡及潛在的 成本負擔,本集團決定暫時不會設立內部 審核部門,而董事會將直接負責本集團的 風險管理及內部監控系統。

本公司已委聘外部專業公司提供內部審核 功能並就風險管理及內部監控系統是否足 夠及其成效進行獨立審核。內部審核功能 已就有關會計常規及所有重大控制審核重 大問題,及向審核委員會提供其審核結果 及改進推薦意見。

董事會參考管理層報告以及內部審核結 果,在審核委員會的協助下就截至二零 二四年十二月三十一日止年度之風險管理 及內部監控系統(包括財務、營運及合規 控制)作出年度審核,並認為此等系統有 效及足夠。年度審核亦已涵蓋財務申報及 內部審核功能以及員工資歷、經驗及相關 資源。

Arrangements are in place to facilitate employees of the Company to raise, in confidence, concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters of the Company.

The Company has in place the Whistleblowing Policy for employees of the Company and those who deal with the Company to raise concerns, in confidence and anonymity, with the Audit Committee about possible improprieties in any matters related to the Company.

The Company has also in place the Anti-Corruption Policy to safeguard against corruption and bribery within the Company. The Company has an internal reporting channel that is open and available for employees of the Company to report any suspected corruption and bribery. Employees can also make anonymous reports to the internal audit function, which is responsible for investigating the reported incidents and taking appropriate measures. The Company continues to carry out anti-corruption and anti-bribery activities to cultivate a culture of integrity, and actively organizes anti-corruption training and inspections to ensure the effectiveness of anti-corruption and anti-bribery.

During the year ended 31 December 2024, the Company held anti-corruption training regularly and briefing to all employees. There were no non-compliance cases in relation to bribery and corruption.

The Company has developed its disclosure policy which provides a general guide to the Company's Directors, officers, senior management and relevant employees in handling confidential information, monitoring information disclosure and responding to enquiries.

Control procedures have been implemented to ensure that unauthorized access and use of inside information are strictly prohibited. 本公司已設立方便其僱員就本公司財務申 報、內部監控或其他事項可能出現的不適 當行為而以保密形式表達關注的安排。

本公司已制定舉報政策,供本公司僱員及 與本公司有業務往來的人士以保密及匿名 方式向審核委員會提出與本公司有關的任 何事宜中可能存在的不當行為。

本公司亦已制定反貪污政策,以防止本公 司內部出現貪污及賄賂行為。本公司設有 內部舉報渠道,供本公司僱員舉報任何涉 嫌貪污及賄賂的行為。僱員亦可匿名向內 部審核功能(其負責調查所報告的事件並 採取適當措施)報告。本公司持續開展反 貪污反賄賂活動,培育廉潔文化,積極組 織反貪污培訓及檢查,確保反貪污反賄賂 工作取得成效。

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 本公司定期為所有僱員舉辦反貪污培訓及 簡報會。概無有關賄賂及貪污的不合規案 例。

本公司已制定披露政策,為本公司董事、 職員、高級管理層及相關僱員提供處理機 密資料、監察資料披露及回應查詢的常規 指引。

本公司已制定監控措施,嚴禁任何未經授 權獲取及使用內幕資料。

# **Corporate Governance Report** 企業管治報告

Also, the Company has complied with the risk management and internal control code provisions D.2.4 during the year. In particular, the Board monitors the Company to disclose the following:

- the process used to identify, evaluate and manage (a) significant risks;
- (b) the main features of risk management and internal control system;
- (c) an acknowledgement by the Board that it is responsible for the risk management and internal control system and reviewing its effectiveness;
- (d) the process used to review the effectiveness of the risk management and internal control system; and
- the process used to resolve material internal control (e) defects for any significant problems disclosed in its annual reports and financial statements.

In addition, the Group has formulated risk management plan to ensure the identification, assessment, management, control and reporting of all significant risks of the Group are carried out according to a unified guideline, and are reported to the senior management, the Audit Committee and the Board when necessary. Such guideline stipulates the Group's risk management policies and procedures which are carried out with the common risk management methods.

According to the Code Provision D.2.1, the Board should review the effectiveness of the issuer's risk management and internal control systems has been conducted at least annually and report to shareholders that it has done so in its Corporate Governance Report.

The Board has reviewed the internal control and risk management systems during the year, including the Company's resources in accounting and financial reporting functions, staff qualifications and experience, as well as the adequacy of training courses and budget. Save as disclosed below, the Board believes that the Company's internal control and risk management systems are effective and adequate. The Board confirms that the Group has complied with the Code Provisions on risk management and internal control as set out in the CG Code throughout the year ended 31 December 2024.

此外,本公司於年內已遵守風險管理及內 部監控守則條文第D.2.4條。具體而言, 董事會監察本公司披露以下事項:

- 用於識別、評估及管理重大風險的 (a) 流程;
- 風險管理及內部監控系統的主要特 (b) 點;
- 董事會確認其負責風險管理及內部 (C) 監控系統,並檢討其成效;
- 用於審視風險管理及內部監控系統 (d) 成效的程序;及
- 用於解決年度報告及財務報表披露 (e) 的任何重大問題的重大內部控制缺 陷的程序。

此外,本集團制定風險管理計劃,以確保 根據統一指引識別、評估、管理、監控及 呈報本集團的所有重大風險,並在有需要 時上報高級管理層、審核委員會及董事 會。該指引訂明以常見風險管理方法進行 的本集團風險管理政策與流程。

根據守則條文第D.2.1條,董事會應至少 每年檢討發行人的風險管理及內部監控系 統的有效性,並在其企業管治報告中向股 東匯報。

董事會已對年內的內部監控與風險管理系 統(包括本公司於會計及財務申報職能方 面的資源、員工資歷及經驗、培訓課程及 預算)是否充足進行檢討。除下文所披露 者外,董事會相信本公司之內部監控及風 險管理系統有效及充足。董事會確認,本 集團於截至二零二四年十二月三十一日止 年度一直遵守企業管治守則所載有關風險 管理及內部監控的守則條文。

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements with the support of the accounting and finance team.

The Directors have prepared the financial statements in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Appropriate accounting policies have also been used and applied consistently except the adoption of revised standards, amendments to standards and interpretation.

The Directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

The statement of the external auditor of the Company (the "Auditor") about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the Independent Auditor's Report of this Annual Report.

# THE BOARD'S VIEWS ON THE QUALIFIED OPINION

In respect of the qualified opinion made by the Auditor on pages 58 to 66 of this report, the Board has the following views:

The Auditor requested the Company to provide the information and supporting documents of Turing AI Technologies Group USA LLC ("Turing AI") for the period from 5 March 2024 (the date of incorporation) to 31 December 2024 as set out in the note 25 to the consolidated financial statements. As the Group disposed of 51% equity interest in Turing AI (the "Disposal") and ceased its control of Turing Al upon completion of the Disposal on 31 December 2024 (the "Disposal Date"), the Company was unable to provide all the books and records of Turing AI, including but not limited to the management accounts, ledgers and sub-ledgers accounts, vouchers, bank statements, agreements and other documentations, which were transferred to the purchaser of the 51% equity interest in Turning AI ("Purchaser"). Despite the continuous effort and repeated requests made by the management of the Group to the Purchaser, the Auditor was unable to access to the relevant books and records of Turing AI after completion of the Disposal.

# 董事對財務報表的責任

董事確認彼等在會計及財務團隊的支持下 編製財務報表的責任。

董事已根據香港會計師公會頒佈的香港財 務報告準則編製財務報表。除採納經修訂 準則、準則修訂及詮釋外,本集團亦一致 採用及應用適當的會計政策。

董事並不知悉有關可能會令本公司按持續 基準經營的能力備受質疑的事件或狀況的 任何重大不確定因素。

本公司外聘核數師(「核數師」)有關其對財 務報表的申報責任的聲明載於本年報獨立 核數師報告內。

# 董事會有關保留意見之看法

就核數師於本報告第58至66頁提出的保 留意見,董事會有以下看法:

如綜合財務報表附註25所載,核數師要求 本公司提供Turing AI Technologies Group USA LLC(「Turing AI」)自二零二四年三月 五日(註冊成立日期)至二零二四年十二月 三十一日期間的資料及證明文件。由於本 集團出售Turing AI的51%股本權益(「出售 事項」),並於出售事項於二零二四年十二 月三十一日(「出售日期」)完成時終止其對 Turing AI之控制,本公司未能提供Turing AI之所有賬冊及記錄,包括但不限於管理 賬目、總賬及分類賬賬目、憑證、銀行 結單、協議及其他文件,而上述所有文件 已轉讓予Turning AI 51%股本權益之買方 (「買方」)。儘管本集團管理層不斷努力及 多次向買方提出要求,核數師仍未能於出 售事項完成後取得Turing AI之有關賬簿及 記錄。

# Corporate Governance Report 企業管治報告

Turing AI was a non-wholly owned subsidiary of the Company and was consolidated into the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2024. Consequently, the Auditor was unable to determine whether any adjustments were necessary in respect of (i) the results and cash flows of Turing AI for the period from 1 January 2024 to the Disposal Date which were included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of cash flows of the Group for the year ended 31 December 2024; (ii) the carrying amounts of the assets and liabilities of Turing AI as at the Disposal Date as disclosed in note 25 to the consolidated financial statements; and (iii) the gain on disposal of Turing Al which was calculated based on the carrying amounts of the assets and liabilities of Turing AI as at the Disposal Date (the "Audit Issue"). Any adjustments that might have been found to be necessary in respect of the above may have consequential effects on the profit and cash flows of the Group and the related disclosures in the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024. The Disposal did not result in any impact on the figures of the Group's the consolidated statement of financial position as at 31 December 2024.

Given that the Disposal did not result in any impact on the figures of the Group's the consolidated statement of financial position as at 31 December 2024, and that the Company does not foresee any impact resulting from the Disposal on the Group's profit or loss figures or the Group's balance sheet figures in the forthcoming financial year(s), the management of the Company is of the view that the Audit Issue has been addressed.

The Audit Committee has the same view as the management of the Company, and considers that the Purchaser's refusal of providing requested information and supporting documents was beyond the control of the management of the Company. Given that the Disposal will not have any impact on the Group's profit or loss figures or the Group's balance sheet figures in the forthcoming financial year(s), the Audit Committee is of the view that the Audit Issue has been addressed. It is confirmed that there is no unresolved Audit Issue in the next financial year. Turing AI為本公司的非全資附屬公司,並 已綜合入賬本集團截至二零二四年十二月 三十一日止年度的綜合財務報表。因此, 核數師無法執行我們認為必要的審計程 序,以令我們信納Turing AI於二零二四年 一月一日至出售日期期間的業績、現金流 量及所進行其他交易的性質、完整性、 準確性、存在及估值,以及附註25中所 列Turing AI於出售日期的資產及負債,因 此,我們無法釐定有關下列各項的調整 是否屬必要:(i)本集團於截至二零二四年 十二月三十一日止年度的綜合損益及其 他全面收益表及綜合現金流量表中所列 Turing AI於二零二四年一月一日至出售日 期期間的業績及現金流量;(ii)綜合財務報 表附註25所披露Turing AI於出售日期的資 產及負債的賬面值;及(iii)出售Turing AI的 收益,乃根據Turing AI於出售日期的資產 及負債的賬面值計算(「審計事宜」)。就上 述事項可能需要作出的調整可能會對本集 團截至二零二四年十二月三十一日止年度 的溢利及現金流量以及綜合財務報表中的 相關披露產生相應影響。出售事項對本集 團於二零二四年十二月三十一日的綜合財 務狀況表數字並無造成任何影響。

鑑於出售事項並無對本集團於二零二四年 十二月三十一日的綜合財務狀況表數字造 成任何影響,且本公司預期出售事項不會 對本集團下一個財政年度的損益數字或本 集團資產負債表數字造成任何影響,本公 司管理層認為審計議題已獲解決。

審核委員會與本公司管理層持相同意見, 並認為買方拒絕提供所要求的資料及證明 文件並非本公司管理層所能控制。鑑於出 售事項不會對本集團下一個財政年度的損 益數字或本集團的資產負債表數字造成任 何影響,審核委員會認為審計議題已獲解 決。已確認下一個財政年度並無尚未解決 的審計議題。

# Internal Control Measures Taken by the Company in Light of the Audit Modification

According to the Code Provision D.2.4, it requires the Company to disclose how they have complied with the risk management and internal control code provisions, in particular the process used to review the effectiveness of the risk management and internal control systems and to resolve material internal control defects.

As mentioned on page 32 of this Corporate Governance Report, the Auditor was not provided with appropriate audit evidence mainly due to the disposed subsidiary's Purchaser's refusal of providing requested information and supporting documents.

The Company acknowledges deficiency in the Company's internal control system that led to the inability to access to the relevant books and records of Turing AI after the completion of the Disposal.

The Company will adopt the following remedial measures to strengthen the relevant internal control procedures of the Group:

- ensure the obtaining of sufficient documents and information for Auditors' preparation of the financial statements before proceeding to any disposal of its subsidiaries;
- (2) incorporate legal terms in the relevant contracts to extend the counterparty's legal obligation to provide any documents and information requested by the Company after completion of any disposal of its subsidiaries; and
- (3) engage an independent internal control consultant to conduct a review on the internal control procedures of the Company in respect of obtaining materials of disposed subsidiaries for the preparation of audited financial statements and, subject to the result of such review, provide recommendations to enhance the Company's internal control procedures, with a view to ensuring an effective and sufficient internal control system.

#### 本公司根據審核修改意見採取的內部控制 措施

根據守則條文D.2.4,其要求本公司披露 其如何遵守風險管理及內部控制的守則條 文,尤其是用以檢討風險管理及內部控制 系統成效的程序及解決嚴重的內部控制缺 失的程序。

誠如本企業管治報告第32頁所述,核數師 未能獲提供適當的審核憑證,乃主要由於 已出售附屬公司的買方拒絕提供所要求的 資料及證明文件。

本公司承認本公司內部監控系統之不足, 導致於出售事項完成後無法取得Turing AI 之相關賬簿及記錄。

本公司將採取以下補救措施,以加強本集 團的相關內部監控程序:

- (1) 於出售其任何附屬公司之前,確保 取得足夠的文件及資料以供核數師 編製財務報表;
- (2) 在相關合約中納入法律條款,以延 長交易對手於完成任何出售其附屬 公司後提供本公司所要求的任何文 件及資料的法律責任;及
- (3) 委聘獨立內部監控顧問就本公司有 關取得已出售附屬公司的資料以編 製經審核財務報表的內部監控程序 進行審閱,並視乎審閱結果就加強 本公司的內部監控程序提出建議, 以確保內部監控系統有效及充分。

# Corporate Governance Report 企業管治報告

# AUDITOR'S REMUNERATION

The remuneration paid and payable to the external auditor of the Company in respect of audit services and non-audit services for the year ended 31 December 2024 is set out below:

### 核數師薪酬

截至二零二四年十二月三十一日止年度向 本公司外聘核數師已付及應付的有關審核 服務及非審核服務的酬金如下:

Service Category	服務類別	Fees Paid/ Payable 已付/應付費用 HK\$ 港元
Audit Services Non-audit Services	審核服務 非審核服務	1,430,000 310,000
Total	總計	1,740,000

# **COMPANY SECRETARY**

The Board appoints Mr. Wan San Fai, Vincent as its Company Secretary in accordance with the Company's Articles of Association and in compliance with the requirements of the Listing Rules. Mr. Wan has complied with the professional training requirement as set out in Rule 3.29 of the Listing Rules during the year ended 31 December 2024.

### SHAREHOLDERS' RIGHTS

# Convening an Extraordinary General Meeting by Shareholders

Pursuant to Article 64 of the Articles of Association of the Company, the Directors may, whenever it think fit, convene an Extraordinary General Meeting. Extraordinary General Meetings shall also be convened on the requisition of one or more Shareholders holding, at the date of deposit of the requisition, not less than one tenth of the voting rights, on a one vote per share basis, of the Company having the right of voting at general meetings. Such requisition shall be made in writing to the Directors or the Secretary for the purpose of requiring an Extraordinary General Meeting to be called by the Directors for the transaction of any business specified in such requisition. If within twenty-one (21) days of such deposit the Directors fail to proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may convene a physical meeting at only one location which will be the Principal Meeting Place, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Directors shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

# 公司秘書

董事會根據本公司組織章程細則並在遵守 上市規則規定之前提下委任溫新輝先生為 公司秘書。截至二零二四年十二月三十一 日止年度,溫先生已遵守上市規則第3.29 條載列的專業培訓規定。

#### 股東權利

#### 股東召開股東特別大會

根據本公司組織章程細則第64條,董事可 於其認為適當時召開股東特別大會。股東 特別大會應於遞呈請求當日持有本公司不 少於十分之一投票權(按每股一票為基準) 並有權於股東大會上投票的一位或以上股 東要求予以召開。有關請求須以書面形式 向東朝別大會以處理請求內訂明的任何 東特別大會以處理請求內訂明的任何 下一個地點(即主要會議地點)召開現場 論求人因董事未能召開大會而產生的 所有合理開支須由本公司補償予請求人。
### Corporate Governance Report 企業管治報告

#### **Putting Forward Proposals at General Meetings**

For proposal of a person for election as Director, pursuant to Article 113 of the Articles of Association of the Company, no person, other than a retiring Director, shall, unless recommended by the Directors for election, be eligible for election to the office of Director at any general meeting, unless notice in writing of the intention to propose that person for election as a Director and notice in writing by that person of his willingness to be elected shall have been lodged at the Company's Head Office at Room 1506, 15/F, Lippo Sun Plaza, No. 28 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong or at the Company's Registration Office at Tricor Investor Services Limited at 17/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong at least ten (10) business days before the date of the general meeting and the period for lodgement of such notices shall commence no earlier than the day after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such election and shall be at least ten (10) business days in length.

Shareholders who wish to put forward other proposals at general meetings may follow the procedures in "Convening an Extraordinary General Meeting by Shareholders" set out above to convene an extraordinary general meeting for business specified in the written requisition.

#### Putting Forward Enquiries to the Board

For putting forward any enquiries to the Board of the Company, Shareholders may send written enquiries to the Company. The Company will not normally deal with verbal or anonymous enquiries.

#### **Contact Details**

Shareholders may send their enquiries or requests as mentioned above to the following:

Address:	Room 1506, 15/F, Lippo Sun Plaza, No. 28 Canton
	Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
	(For the attention of the Board of Directors)
Fax:	(852) 3747-8047
Email:	info@paep.com.cn

For the avoidance of doubt, Shareholder(s) must deposit and send the original duly signed written requisition, notice or statement, or enquiry (as the case may be) to the above address, apart from other specified office of the Company, if any, and provide their full name, contact details and identification in order to give effect thereto. Shareholders' information may be disclosed as required by law.

#### 於股東大會上提出議案

關於推選董事人選的議案,根據本公司組 織章程細則第113條,除非一項有意提名 選舉該位人士為董事的書面通知以及一項 該位被推選人士簽發表明其願意膺選的書 面通知已呈交至本公司總辦事處(地址為 香港九龍尖沙咀廣東道28號力寶太陽廣場 15樓1506室)或本公司過戶登記處卓佳證 券登記有限公司(地址為香港夏慤道16號 遠東金融中心17樓),否則概無人士(退 任董事除外)有權在任何股東大會上膺選 出任董事職位(除非由董事推選)。提交該 等通知的期間須由不早於指定進行該推選 的股東大會通告寄發翌日起計,及不遲於 該股東大會舉行日期前十(10)個營業日結 束,而向本公司發出該等通知的最短期間 須為最少十(10)個營業日。

擬於股東大會上提呈其他建議的股東可跟 隨上述「股東召開股東特別大會」所載的程 序,為該書面要求所載的任何事務召開股 東特別大會。

#### 向董事會作出查詢

股東如欲向本公司董事會作出任何查詢, 可將查詢內容以書面形式寄送至本公司。 本公司一般不會處理口頭或匿名的查詢。

#### 聯絡詳情

股東可將上述查詢或請求發送至下列地 址:

地址:	香港九龍尖沙咀廣東道28號
	力寶太陽廣場15樓1506室
	(註明董事會收啟)
傳真:	(852) 3747-8047
電郵:	info@paep.com.cn

為免生疑,股東須向上述地址(除本公司 的其他指定地址(如有)外)送交及發出正 式簽署的書面請求、通知或聲明或查詢 (視情況而定)的正本,並提供彼等全名、 聯絡詳情及身份,以使之生效。股東資料 或會根據法律規定予以披露。

### Corporate Governance Report 企業管治報告

## COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTORS

The Company considers that effective communication with Shareholders is essential for enhancing investor relations and investor understanding of the Group's business performance and strategies. The Company endeavours to maintain an ongoing dialogue with Shareholders and in particular, through annual general meetings and other general meetings. At the annual general meeting, Directors (or their delegates as appropriate) are available to meet Shareholders and answer their enquiries.

To safeguard Shareholder interests and rights, separate resolution should be proposed for each substantially separate issue at general meetings, including the election of individual Director. All resolutions put forward at general meetings will be voted on by poll pursuant to the Listing Rules and poll results will be posted on the websites of the Company and of the Stock Exchange after each general meeting.

#### Shareholders' Communication Policy

The Company has in place a Shareholders' Communication Policy. The policy aims at promoting effective communication with Shareholders and other stakeholders, encouraging Shareholders to engage actively with the Company and enabling Shareholders to exercise their rights as Shareholders effectively. The Board reviewed the implementation and effectiveness of the Shareholders' Communication Policy and the results were satisfactory.

The Company has established a number of channels for maintaining an on-going dialogue with its Shareholders as follows:

#### (a) Corporate Communication

"Corporate Communication" as defined under the Listing Rules refers to any document issued or to be issued by the Company for the information or action of holders of any of its securities, including but not limited to the following documents of the Company: (a) the Directors' report, annual accounts together with a copy of the auditor's report and, where applicable, its summary financial report; (b) the interim report and, where applicable, its summary interim report; (c) a notice of meeting; (d) a listing document; (e) a circular; and (f) a proxy form.

#### 與股東及投資者的溝通

本公司認為,與股東有效溝通對促進投資 者關係及讓投資者了解本集團業務表現及 策略而言至關重要。本公司致力於維持與 股東的持續溝通,尤其是透過股東周年 大會及其他股東大會。董事(或彼等的代 表,如適用)將出席股東周年大會,與股 東會面並解答股東疑問。

為保障股東權益及權利,各實質上獨立的 事宜(包括推選個別董事)應以獨立決議 案形式於股東大會上提呈。於股東大會上 提出的所有決議案將根據上市規則以投票 表決方式進行表決,而投票結果將於每次 股東大會舉行後於本公司及聯交所網站刊 登。

#### 股東通訊政策

本公司已制定股東通訊政策。該政策旨在 促進與股東及其他持份者的有效溝通,鼓 勵股東積極參與本公司事務,並使股東能 夠有效地行使其股東權利。董事會已檢討 股東通訊政策的實施及成效,結果令人滿 意。

本公司已建立以下多個渠道與股東保持持 續對話:

#### (a) 公司通訊

根據上市規則所界定,「公司通訊」 乃指本公司發出或將予發出以供其 任何證券的持有人參照或採取行動 的任何文件,其中包括但不限於本 公司的下列文件:(a)董事會報告、 年度賬目連同核數師報告副本以及 (如適用)財務摘要報告;(b)中期報 告及(如適用)中期摘要報告;(c)會 議通告:(d)上市文件:(e)通函;及(f) 代表委任表格。

### Corporate Governance Report 企業管治報告

The Corporate Communication of the Company will be published on the Stock Exchange's website (www.hkex.com.hk) in a timely manner as required by the Listing Rules.

Corporate Communication will be provided to Shareholders and non-registered holders of the Company's securities in both English and Chinese versions or where permitted, in a single language, in a timely manner as required by the Listing Rules.

#### (b) Announcements and Other Documents pursuant to the Listing Rules

The Company shall publish announcements (on price sensitive information, corporate actions and transactions etc.) and other documents (e.g. Memorandum and Articles of Association) on the Stock Exchange's website in a timely manner in accordance with the Listing Rules.

#### (c) Corporate Website

Any information or documents of the Company posted on the Stock Exchange's website will also be published on the Company's website (www.paep.com.cn) under "Corporate Governance" section.

Other corporate information about the Company's business developments, goals and strategies, corporate governance and risk management will also be available on the Company's website.

#### (d) Shareholders' Meetings

The annual general meeting and other general meetings of the Company are primary forum for communication between the Company and its Shareholders.

The Company shall provide Shareholders with relevant information on the resolutions(s) proposed at a general meeting in a timely manner in accordance with the Listing Rules. The information provided shall be reasonably necessary to enable Shareholders to make an informed decision on the proposed resolution(s).

Shareholders are encouraged to participate in general meetings or to appoint proxies to attend and vote at the meetings for and on their behalf if they are unable to attend the meetings.

本公司的公司通訊將按照上市 規則的規定適時在聯交所網站 (www.hkex.com.hk)登載。

公司通訊將以中、英文版本(或如獲 許可,以單一語言)按照上市規則的 規定適時向股東及本公司非登記證 券持有人提供。

#### (b) 上市規則規定的公告及其他文件

本公司應根據上市規則的規定於聯 交所網站適時登載公告(就股價敏感 資料、企業行動及交易等事宜)及其 他文件(例如組織章程大綱及細則)。

#### (c) 公司網站

任何登載於聯交所網站的本公司資料或文件亦將登載於本公司網站 (www.paep.com.cn)的「企業管治」 欄目內。

有關本公司業務發展、目標及策 略、企業管治及風險管理的其他公 司資料亦將登載於本公司網站。

#### (d) 股東大會

本公司的股東周年大會及其他股東 大會是本公司與股東溝通的首要平 台。

本公司應按照上市規則的規定及時 向股東提供在股東大會上提呈的決 議案的相關資料。所提供的資料須 屬合理所需,以便股東能夠就提呈 的決議案作出知情決定。

本公司鼓勵股東參與股東大會或委 任代表代其出席大會並於會上投票 (倘彼等未能出席大會)。

### Corporate Governance Report 企業管治報告

Where appropriate or required, the Chairman of the Board and other Board members, the chairmen of board committees or their delegates, and the external auditors should attend general meetings of the Company to answer Shareholders' questions (if any).

The chairman of the independent board committee (if any) should also be available to answer questions at any general meeting to approve a connected transaction or any other transaction that is subject to independent Shareholders' approval.

#### (e) Shareholders' Enquiries

#### Enquiries about Shareholdings

Shareholders should direct their enquiries about their shareholdings to the Company's branch share registrar, Tricor Investor Services Limited, via its online holding enquiry service at www.tricoris.com, or send email to is-enquiries@hk.tricorglobal.com or call its hotline at (852) 2980 1333, or go in person to its public counter at 17/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong.

Enquiries about Corporate Governance or Other Matters to be put to the Board and the Company.

The Company will not normally deal with verbal or anonymous enquiries. Shareholders may send written enquiries to the Company, for attention of Company Secretary, by email: info@paep.com.cn or mail to Room 1506, 15/F, Lippo Sun Plaza, No. 28 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong. Shareholders may call the Company at (852) 3153 4323 for any assistance.

Note: Shareholders' information may be disclosed as required by law.

在合適或需要的情況下,董事會主 席及其他董事會成員、董事會轄下 委員會主席或其代表,以及外聘核 數師應出席本公司股東大會以回答 股東提問(如有)。

獨立董事委員會主席(如有)亦應在 任何股東大會上回答有關批准關連 交易或任何其他須經獨立股東批准 的交易的問題。

#### (e) 股東查詢

關於持股事項的查詢

股東可透過本公司的股份過戶登記 分處卓佳證券登記有限公司的網 上持股查詢服務www.tricoris.com 或發送電郵至is-enquiries@hk. tricorglobal.com 或致電其熱線 (852) 2980 1333或親臨其位於香港 夏慤道16號遠東金融中心17樓的公 眾櫃檯作出有關其持股的查詢。

有關企業管治或其他事宜的查詢將 向董事會及本公司提出。

本 公 司 一 般 不 會 處 理 口 頭 或 匿 名 查 詢 。 股 東 可 通 過 電 郵 info@paep.com.cn或郵寄至香港九 龍尖沙咀廣東道28號力寶太陽廣場 15樓 1506室向本公司發送書面查 詢,並請註明公司秘書收。股東可 致電(852) 3153 4323向本公司尋求 任何協助。

*附註:*股東資料或會根據法律規定予以 披露。

### Corporate Governance Report 企業管治報告

#### (f) Other Investor Relations Communication Platforms

Investor/analysts briefings, roadshows (both domestic and international), media interviews, marketing activities for investors and specialist industry forums etc. will be launched on a required basis.

#### Amendments to Constitutional Documents

During the year under review, the Company has not made any changes to its Articles of Association. An up to date version of the Company's Articles of Association is also available on the Company's website and the Stock Exchange's website.

#### **Dividend Policy**

The Company has adopted a Dividend Policy on payment of dividends. The Company intends to distribute no less than 30% of its annual net profits as dividends to its shareholders. Depending on the financial conditions of the Company and the Group and the conditions and factors as set out in the Dividend Policy, dividends may be proposed and/or declared by the Board during a financial year and any final dividend for a financial year will be subject to the Shareholders' approval. Such details have been disclosed in the annual report of the Company.

#### (f) 其他投資者關係溝通平台

投資者/分析師簡報會、路演(國內 及國際)、媒體採訪、投資者營銷活 動及專業行業論壇等將按要求舉行。

#### 組織章程文件的修訂

於回顧年度內,本公司組織章程細則並無 任何變更。本公司組織章程細則的最新版 本亦可於本公司網站及聯交所網站查閱。

#### 股息政策

本公司已就派付股息採納股息政策。本公 司擬向股東分派不少於其年度純利的30% 作為股息。董事可視乎本公司及本集團的 財務狀況及股息政策所載條件及因素於財 政年度內建議及/或宣派股息,且任何財 政年度之末期股息均須經股東批准。有關 詳情已於本公司年報中披露。

### Directors and Senior Management 董事及高級管理層

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

**Mr. Guo Jiannan**, aged 49, was appointed as an Executive Director and Chief Executive Officer in March 2023 and was appointed as Chairman of the Board on 27 November 2023. He has resigned as the Chief Executive Officer on 16 April 2024. He is currently a director of Guangzhou DSQ Capital Co. Ltd. and a researcher of Peking University. He obtained a bachelor's degree of economic in business administration and master's degree of economic in statistics from Peking University in July 1998 and July 2002 respectively. He further obtained a doctorate degree of philosophy in economics from The University of Warwick in April 2008. He passed the Shenzhen Stock Exchange Independent Director Qualification Training for Listed Company in December 2016.

Mr. Guo is an expert in industrial economics and industrial finance. He was a researcher at The University of Warwick from September 2002 to July 2006, a lecturer at The London School of Economics and Political Science from September 2006 to April 2008, an associate professor and supervisor of doctoral students at Southwestern University of Finance and Economics from April 2008 to August 2015.

Mr. Guo served as a consultant of Sichuan Provincial Government and Industrial Fund for a long time, and has a deep understanding of the industrial development and strategic layout, as well as strong capital operation and resource integration capabilities. He served as an expert member of investment review committee of Jintai Property & Casualty Insurance Co., Ltd, an expert member of professional committee of Financing Guarantee Association of Sichuan and a director of Chengdu CST XingChuang Equity Investment Management Co., Ltd. since May 2009, May 2010 and May 2016 respectively.

In addition, Mr. Guo was an independent director of Huaren Pharmaceutical Co., Ltd. (Stock code: 300110) (the shares of which are listed on Shenzhen Stock Exchange) from September 2017 to August 2019. He is a professional member of investment review committee of Chengdu B-ray Media Co., Ltd. (stock code: 600880) (the shares of which are listed on Shanghai Stock Exchange) and an independent director of Wells Advanced Materials (Shanghai) Co., Ltd. (the shares of which are listed on Shenzhen Stock Exchange) since October 2020 and September 2021 respectively.

#### 董事會

#### 執行董事

**郭建南先生**,49歲,於二零二三年三月 獲委任為執行董事及行政總裁,於二零 二三年十一月二十七日獲委任為董事會主 席。彼於二零二四年四月十六日辭任行政 總裁。彼現為廣州淡水泉資產管理有限公 司董事長及北京大學研究員。彼分別於 一九九八年七月及二零零二年七月於北京 大學獲得企業管理經濟學學士學位及統計 學於英國華威大學獲得經濟學哲學博士學 位。彼於二零一六年十二月通過深圳證券 交易所上市公司獨立董事資格培訓。

郭先生為產業經濟和產業金融專家,自二 零零二年九月至二零零六年七月在英國華 威大學擔任研究員、於二零零六年九月至 二零零八年四月在倫敦政治經濟學院擔任 講師且於二零零八年四月至二零一五年八 月在西南財經大學擔任經濟學副教授及博 士生導師。

郭先生曾長期擔任四川省政府和省產業基 金顧問,對產業發展和戰略佈局有深厚理 解,有較強的資本運作及資源整合能力。 彼分別自二零零九年五月、二零一零年五 月及二零一六年五月至今擔任為錦泰財產 保險股份有限公司投資評審委員會專家委 員、四川省融資擔保協會專業委員會專家 委員及成都川商投興創股權投資基金管理 有限公司董事。

此外,郭先生自二零一七年九月至二零 一九年八月擔任華仁藥業股份有限公司 (股份代碼:300110)(其股份於深圳證 券交易所上市)獨立董事。彼分別自二零 二零年十月及二零二一年九月起擔任成 都博瑞傳播股份有限公司(股份代碼: 600880)(其股份於上海證券交易所上市) 投資評審委員會專家委員及惠柏新材料科 技(上海)股份有限公司(其股份即將於深 圳證券交易所掛牌)獨立董事。

### Directors and Senior Management 董事及高級管理層

**Mr. Zhu Duke Li**, aged 62, was appointed as Executive Director and Chief Executive Officer on 12 April 2024. He entered the blockchain industry in 2017 and has built a number of Bitcoin, Filecoin and Al supercomputing centres in Oregon, USA. He is co-founder and chief executive officer of West Crypto International Corporation and Plentiful Data LLC. Prior to that, Mr. Zhu served as chairman of Jagex, the largest online game company in the United Kingdom, and worked for MacArthur Capital Holding USA LLC and MacArthur Fortune Holding LLC as partner and chief executive officer. Mr. Zhu has established a good cooperative relationship with major international investment banks.

**Ms. Pan Chang**, aged 42, was appointed as Executive Director on 27 November 2023. She obtained a bachelor's degree of business administration from Trent University in May 2014. She further obtained an executive master's degree of business administration from The Chinese University of Hong Kong in July 2022. She obtained Shenzhen Stock Exchange's Board Secretary Qualification Certificate, Independent Director Certificate and Fund Practitioner Qualification Certificate in July 2020, November 2020 and October 2020 respectively.

Ms. Pan is currently a partner of Guangzhou DSQ Capital Co. Ltd. Ms. Pan has years of experience in equity investment. She has long been focused on the fields of new materials and semiconductors, big data artificial intelligence and super computing power. She has participated in investments in multiple IPOs, mergers and acquisitions of listed companies, and has rich investment management capabilities in equity investment, government guidance funds, S funds and crossborder investment and other aspects. Zhu Duke Li先生,62歲,於二零二四年四 月十二日獲委任為執行董事兼行政總裁。 彼於二零一七年進入區塊鏈行業,並於美 國俄勒岡州建立多個比特幣、文件幣及AI超 級計算中心。彼為West Crypto International Corporation及Plentiful Data LLC的聯合創始 人兼行政總裁。在此之前,Zhu先生曾擔任 英國最大網絡遊戲公司Jagex的董事長,並 曾於MacArthur Capital Holding USA LLC及 MacArthur Fortune Holding LLC擔任合夥人 兼行政總裁。Zhu先生與各大國際投資銀行 已建立良好的合作關係。

**潘嫦女士**,42歲,於二零二三年十一月 二十七日獲委任為執行董事。彼於二零 一四年五月畢業於特倫特大學,獲得工商 行政管理學士學位。其後於二零二二年七 月於香港中文大學獲得高級管理人員工商 管理碩士學位。彼分別於二零二零年七 月、二零二零年十一月及二零二零年十月 獲得深交所董事會秘書資格證、獨立董事 證及基金從業資格證。

潘女士現為廣州淡水泉資產管理有限公司合夥人。潘女士具有多年股權投資經驗,長期專注新材料及半導體、大資料人工智慧及超級算力等領域,參與投資了多個IPO、上市公司收併購項目,在股權投資、政府引導基金、S基金以及跨境投資等方面具備豐富的投資管理能力。

### Directors and Senior Management 董事及高級管理層

#### Independent Non-Executive Directors

Mr. Leung Shu Sun, Sunny, aged 62, has been appointed as an Independent Non-executive Director since December 2007. He is the chairman of the Audit Committee and a member of the Nomination Committee and the Remuneration Committee. He has over 20 years' working experience in, among others, accounting, treasury management, budgeting and corporate finance. He graduated from Hong Kong Polytechnic University with a professional diploma in Accountancy and obtained a master's degree in business administration from the University of South Australia. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants, an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of Certified General Accountants' Association of Canada. From 2005 to 2007, he served as the financial controller, qualified accountant and company secretary of Xiwang Sugar Holdings Company Limited (now known as Xiwang Property Holdings Company Limited) (Stock Code: 2088), the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange. From 2001 to date, he has been a director of a company providing accounting, tax and corporate finance services. From 1999 to 2001, he held key financial position in a listed company in Hong Kong. From 1998 to 1999, he was a finance director of a company principally engaged in the provision of network infrastructure solutions. From 1993 to 1998, he was the financial controller of a company principally engaged in property investment, trading and securities. From 1987 to 1990, he worked in international accounting firms handling audit, tax and accounting matters. From 2011 to 2023, Mr. Leung was an independent non-executive director of Xiwang Special Steel Company Limited (Stock code: 1266), the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange since 2012. He was appointed as an independent non-executive director of China Art Financial Holdings Limited (Stock Code: 1572), the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange on 14 October 2016.

#### 獨立非執行董事

**梁樹新先生**,62歲,自二零零七年十二 月起獲委任為獨立非執行董事。彼為審核 委員會之主席,並為提名委員會及薪酬委 員會之成員。彼在會計、財資管理、預算 及企業融資方面,還有其他方面,擁有逾 20年工作經驗。彼以會計專業文憑畢業於 香港理工大學,並在南澳大學獲得工商管 理碩士學位。彼為英國特許公認會計師公 會資深會員、香港會計師公會會員及加拿 大註冊會計師協會會員。彼於二零零五年 至二零零七年期間擔任西王糖業控股有限 公司(現稱為西王置業控股有限公司)(股 份代號:2088)(其股份於聯交所主板上 市)之財務總監、合資格會計師及公司秘 書。彼自二零零一年至今,於一家提供會 計、税務及企業融資服務之公司擔任董 事。彼自一九九九年至二零零一年期間, 於一家香港上市公司擔任主要財務職位。 彼自一九九八年至一九九九年期間,於一 家主要從事提供網絡基建解決方案業務之 公司擔任財務董事。彼自一九九三年至 一九九八年期間,為一家主要從事物業投 資、貿易及證券之公司之財務總監。彼自 -九八七年至一九九零年期間,曾於國際 會計師行工作,負責處理審計、税務及會 計事宜。梁先生自二零一一年至二零二三 年期間擔任西王特鋼有限公司(股份代 號:1266,其股份自二零一二年起於聯交 所主板上市)的獨立非執行董事。彼於二 零一六年十月十四日獲委任為中國藝術金 融控股有限公司(股份代號:1572)(其股 份於聯交所主板上市)之獨立非執行董事。

### Directors and Senior Management 董事及高級管理層

Mr. Hu Jianjun, aged 61, has been appointed as an Independent Non-executive Director since 1 April 2021. He is a member of the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee. He obtained a master degree of business administration in public sector management by the University of South Australia in September 2003. He gained the accreditation as a senior economist from Industrial and Commercial Bank of China ("ICBC") in September 1997 and the qualification as certified financial analyst in the People's Republic of China in September 2007. Mr. Hu has over 38 years of experience working in the field of financial industry. He started his career in Nanchang Branch of the People's Bank of China in February 1979. From October 1984 to December 2001, he held various important positions in ICBC. He joined China Huarong Asset Management Co., Ltd. ("Huarong") (a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"); stock code: 2799), previously known as China Huarong Asset Management Corporation, in December 2001. He served successively as deputy general manager of Nanchang Office, deputy general manager of Xi'an Office, general manager of Nanchang Office, general manager of Customer Marketing Department, director of the President Office, director of the Board Office and general manager of Beijing Branch. He was appointed as the company secretary of Huarong in January 2015 and resigned on 14 April 2017. He was also an executive director of International Business Settlement Holdings Limited (a company listed on the Stock Exchange; stock code: 147) for the period from 22 August 2017 to 31 August 2020. He is a director of Shunho Cell Biology Technology (Tianjin) Co., Ltd. (a company listed on the National Equities Exchange and Quotations; stock code: 833686) since 8 February 2021.

胡建軍先生,61歲,自二零二一年四月 一日起獲委任為獨立非執行董事。彼為審 核委員會、提名委員會及薪酬委員會之成 員。彼於二零零三年九月畢業於南澳大利 亞大學公共事務管理專業,獲得工商管理 碩士。彼於一九九七年九月獲中國工商銀 行(「中國工商銀行」)評為高級經濟師, \_零零七年九月獲得中國註冊金融分析師 資格。胡先生於金融行業擁有逾38年的 經驗。其職業生涯起步於一九七九年二月 在中國人民銀行南昌市分行參加工作。自 一九八四年十月至二零零一年十二月,彼 在中國工商銀行工作並曾擔任多個重要職 位。胡先生於二零零一年十二月加入中國 華融資產管理股份有限公司(「華融」)(一 間在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) 上市的公司;股份代號:2799,前稱中 國華融資產管理公司)。彼先後擔任南昌 辦事處副總經理、西安辦事處副總經理、 南昌辦事處總經理、客戶營銷部總經理、 總裁辦公室主任、董事會辦公室主任及北 京市分公司總經理。胡先生於二零一五年 一月獲委任為華融董事會秘書,並於二零 一七年四月十四日離職。自二零一七年八 月二十二日至二零二零年八月三十一日, 彼獲委任為國際商業結算控股有限公司 (一間在聯交所上市的公司;股份代號: 147)執行董事。胡先生於二零二一年二月 八日起獲順昊細胞生物技術(天津)股份有 限公司(一間在全國中小企業股份轉讓系 統上市的公司;股份代號:833686)委任 為執行董事。

### Directors and Senior Management 董事及高級管理層

Mr. Chen Xuezheng, aged 45, has served as an Independent Non-executive Director since 1 August 2021. He chairs both the Nomination Committee and the Remuneration Committee while also contributing as a member of the Audit Committee. Currently, he holds the position of Assistant Professor and PhD supervisor in the Faculty of Finance at the City University of Macau. Mr. Chen's obtained a bachelor's degree in economics from Xiamen University in 2001. He furthered his education at the University of Essex and the University of Warwick, earning a master's degree in international economics from the University of Essex in 2004, a Master of Philosophy in Economics in 2008 and a Doctor of Philosophy in Economics in 2013. His professional experience includes a tenure as Associate Professor of Economics in the School of Economics, Jiangxi University of Finance and Economics, from 2018 to 2022, and as an Associate Researcher in the School of Economics, Sichuan University, from 2013 to 2018. Mr. Chen's research focuses on Political Economy, Financial Economics, and Behavioral & Experimental Economics. He has authored several papers published in prestigious journals, including the Journal of Comparative Economics, Economic Research Journal, and International Review of Finance and Economics. Mr. Chen has been honored with multiple awards for his outstanding research in these fields, including the Excellent Paper Award at the 15th China Young Economists Forum, the Outstanding Paper Award at the 1st China Behavioral and Experimental Economics Forum, and the 18th Sichuan Province Excellent Achievement Award in Social Science.

**陳學政先生**,45歲,自二零二一年八月一 日起擔任獨立非執行董事。彼為提名委員 會及薪酬委員會之主席,亦為審核委員會 之成員。目前,彼為澳門城市大學金融學 院擔任助理教授及博士生導師。彼於二零 零一年從廈門大學獲得經濟學學士學位。 彼隨後在埃塞克斯大學和華威大學深造, 分別於二零零四年從埃塞克斯大學獲得國 際經濟學碩士學位,於二零零八年從華威 大學獲得經濟學哲學碩士學位,並於二零 一三年獲得經濟學博士學位。彼的職業經 歷包括二零一八年至二零二二年在江西財 經大學經濟學院擔任經濟學副教授,以及 二零一三年至二零一八年在四川大學經濟 學院擔任特聘副研究員。彼的主要研究領 域包括政治經濟學、金融經濟學以及行為 與實驗經濟學。彼在《比較經濟學雜誌》、 《經濟研究》和《國際金融與經濟評論》等國 內外知名期刊上發表了多篇論文。彼曾因 在其研究領域的卓越研究榮獲多項獎項, 包括第十五屆中國青年經濟學者論壇的優 秀論文獎、首屆中國行為與實驗經濟學論 壇的優秀論文獎,及四川省第十八次社會 科學優秀成果獎。

### Directors and Senior Management 董事及高級管理層

#### SENIOR MANAGEMENT

**Mr. Wan San Fai, Vincent**, aged 51, is the company secretary of the Company. He joined the Group in March 2007 and is responsible for the corporate finance function of the Group. He oversees matters relating to financial administration, and compliance and reporting obligations of the Group. Mr. Wan has more than 25 years' experience in auditing, accounting and financial management. Prior to joining the Group, Mr. Wan has worked for a company listed on the Singapore Stock Exchange as its financial controller from 2005 to 2007. Mr. Wan is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Wan holds a Bachelor of Arts degree in Accountancy from the Hong Kong Polytechnic University.

**Mr. Cai Xijun**, aged 56, is the general manager of Jiangsu Pan Asia. He has more than 10 years of experience in sales and project management. He joined the Group in 2000 and is responsible for project management of EP projects. Before joining the Group, he was office manager of Yixing Xinwei Group Company Limited. He graduated from Hufu Middle School of Yixing City.

**Mr. Wu Dongping**, aged 42, is the financial controller of Jiangsu Pan Asia. He has about 15 years of experience in financial management. He joined the Group in May 2014. Before joining the Group, he was a finance manager of Yixing AGC Ceramics Company Limited. He graduated from the Huaiyin Institute of Technology, majoring in accountancy.

#### 高級管理層

**溫新輝先生**,51歲,本公司之公司秘書。 彼於二零零七年三月加入本集團,負責本 集團之企業融資部門。彼監督財務管理相 關事宜及負責本集團之合規事宜及履行呈 報責任。溫先生在審核、會計及財務管理 方面擁有逾25年經驗。於加入本集團前, 溫先生於二零零五年至二零零七年在一 家於新加坡證券交易所上市之公司擔任財 務總監。溫先生現為香港會計師公會之會 員。溫先生持有香港理工大學會計學文學 士學位。

**蔡錫軍先生**,56歲,江蘇泛亞總經理。彼 在銷售及項目管理領域擁有逾10年經驗。 彼於二零零零年加入本集團,負責環保項 目之項目管理。於加入本集團前,彼為宜 興新威集團有限公司辦公室主任。彼畢業 於宜興市湖汶中學。

**吳冬萍先生**,42歲,江蘇泛亞財務總監。 彼在財務管理方面擁有約15年經驗。彼 於二零一四年五月加入本集團。於加入本 集團前,彼為宜興旭硝子工業陶瓷有限公 司財務經理。彼畢業於淮陰工學院會計專 業。

### Report of the Directors 董事會報告

The Board is pleased to present their annual report together with the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2024.

#### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

The Company was incorporated in the Cayman Islands and has its principal place of business in the PRC at Baihe Industrial Park, Xinjie Street, Yixing City, Jiangsu Province, the PRC and has its principal place of business in Hong Kong at Room 1506, 15/F, Lippo Sun Plaza, No. 28 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

#### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Group is principally engaged in the sales of EP products and equipment, as well as undertaking of EP construction engineering services in the PRC.

#### **BUSINESS REVIEW**

A business review of the Group is set out in the section headed "Management Discussion and Analysis" on page 6 of this annual report.

#### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The information in respect of the major customers and suppliers of the Group during the financial year is as follows:

董事會欣然提呈彼等之年報連同本集團截 至二零二四年十二月三十一日止年度之經 審核綜合財務報表。

#### 主要營業地點

本公司乃一家於開曼群島註冊成立之公 司,其位於中國之主要營業地點為中國江 蘇省宜興市新街街道百合工業園,其於香 港之主要營業地點為香港九龍尖沙咀廣東 道28號力寶太陽廣場15樓1506室。

#### 主要業務

本集團主要於中國從事銷售環保產品及設 備,以及承接環保建設工程服務。

#### 業務回顧

本集團之業務回顧載於本年報第6頁「管理 層討論與分析」一節。

#### 主要客戶及供應商

於財政年度內有關本集團主要客戶及供應 商之資料如下:

		Percentage of the Group's total 佔本集團總額之百分比		
		Revenue 收入	Purchases 採購額	
The largest customer Five largest customers in aggregate The largest supplier Five largest suppliers in aggregate	最大客戶 五大客戶總計 最大供應商 五大供應商總計	54% 100% -	- 67% 100%	

概無董事、彼等之緊密聯繫人士(定義見 上市規則)或本公司任何股東(據董事所知 擁有本公司股本5%以上)於本集團五大客 戶及供應商擁有實益權益。

None of the Directors, their close associates (as defined in the Listing Rules) or any shareholders of the Company (which to the knowledge of the Directors owned more than 5% of the Company's share capital) had a beneficial interest in the Group's five largest customers and suppliers.

#### **FINANCIAL STATEMENTS**

The results of the Group for the financial year ended 31 December 2024 and the state of the Company's and the Group's affairs as at that date are set out in the consolidated financial statements on pages 67 to 171.

#### **FINAL DIVIDEND**

The Board did not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2024 (2023: Nil) as the capital will be reserved for the development of the Group's business operations.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

As at 31 December 2024, the distributable reserves of the Company amounted to approximately RMB531,215,000 (2023: RMB534,226,000).

#### **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

Details of movements in property, plant and equipment of the Group during the financial year are set out in note 14 to the consolidated financial statements.

#### **CORPORATE BONDS**

Details of movements of corporate bonds issued by the Company are set out in note 21 to the consolidated financial statements.

#### SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Company during the financial year are set out in note 23 to the consolidated financial statements.

#### **GEARING RATIO**

As at 31 December 2024, the gearing ratio of the Group, based on total borrowings (including corporate bonds and amount due to a related company) to the equity (including all capital and reserves) was 6.4% (2023: 8.3%).

#### 財務報表

本集團於截至二零二四年十二月三十一日 止財政年度之業績及本公司及本集團於該 日之狀況載於綜合財務報表第67頁至171 頁。

#### 末期股息

董事會不建議派付截至二零二四年十二 月三十一日止年度之末期股息(二零二三 年:無),以保留資金發展本集團各項業 務。

#### 可分發儲備

於二零二四年十二月三十一日,本公司可 分發儲備約為人民幣531,215,000元(二 零二三年:人民幣534,226,000元)。

#### 物業、廠房及設備

本集團於財政年度內之物業、廠房及設備 之變動詳情載於綜合財務報表附註14。

#### 公司債券

本公司發行之公司債券之變動詳情載於綜 合財務報表附註21。

#### 股本

本公司股本於財政年度內之變動詳情載於 綜合財務報表附註23。

#### 權益負債比率

於二零二四年十二月三十一日,本集團之 權益負債比率根據借貸總額(包括公司債 券及應付一間關聯公司款項)除以權益(包 括所有股本及儲備)為6.4%(二零二三年: 8.3%)。

### Report of the Directors 董事會報告

#### DIRECTORS

The Directors during the financial year were:

#### **Executive Directors**

Mr. Guo Jiannan *(Chairman)* Mr. Zhu Duke Li *(Chief Executive Officer)* (appointed on 12 April 2024) Ms. Pan Chang

#### Independent Non-executive Directors

Mr. Leung Shu Sun, Sunny Mr. Hu Jianjun Mr. Chen Xuezheng

#### **CONFIRMATION OF INDEPENDENCE**

The Company has received from each of the Independent Nonexecutive Directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers all the Independent Non-executive Directors to be independent.

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

No Director proposed for re-election at the forthcoming Annual General Meeting has an unexpired service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than normal statutory obligations.

#### 董事

於財政年度內之董事為:

#### 執行董事

郭建南先生*(主席)* Zhu Duke Li先生*(行政總裁)* (於二零二四年四月十二日獲委任) 潘嫦女士

#### 獨立非執行董事

梁樹新先生 胡建軍先生 陳學政先生

#### 確認獨立性

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市 規則第3.13條作出之年度獨立性確認書, 並認為全體獨立非執行董事均為獨立人 士。

#### 董事之服務合同

概無擬於應屆股東周年大會重選之董事訂 有本公司或其任何附屬公司在一年內不支 付賠償(一般法定賠償除外)不可終止之未 到期服務合同。

## DIRECTORS' PERMITTED INDEMNITY PROVISION

Under the Company's Articles of Association, every Director or officer of the Company acting in relation to any of the affairs of the Company shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs and damages which he may incur or sustain in the execution of the duties of his office or otherwise in relation thereto. Such provision is in force during the year under review and as of the date of this annual report.

#### DIRECTORS'/CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save for the information disclosed in "Material Related Party Transactions" in note 27 to the consolidated financial statements, no transaction, arrangement or contract of significance in which a Director or an entity connected with a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted during or at the end of 2024, and there was no contract of significance between the Company or a subsidiary of the Company with the controlling shareholder or any of its subsidiaries during the year under review.

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiary purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2024.

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors as at the date of this annual report, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

#### 董事獲允許的彌償保證條文

根據本公司的組織章程細則,就本公司任 何事務行事的本公司各董事或主管人員, 可就其執行職務而產生或承受或因其職務 而以其他方式產生或承受的所有行動、費 用及損害,從本公司的資產及溢利中獲得 彌償並免受損害。有關條文於回顧年度內 及截至本年報日期一直有效。

#### 董事/控股股東於重大合同中之 權益

除於綜合財務報表附註27「重大有關連人 士交易」所披露之資料外,於二零二四年 年內或年底概無存在董事或與董事有關連 的實體直接或間接擁有重大權益的交易、 安排或重大合同,且於回顧年度內,本公 司或本公司附屬公司與控股股東或其任何 附屬公司概無任何重大合同。

#### 購入、出售或贖回本公司之上市 證券

於截至二零二四年十二月三十一日止年 度,本公司或其任何附屬公司概無購入、 出售或贖回本公司之任何上市證券。

#### 足夠之公眾持股量

根據截至本年報日期本公司可公開取得之 資料及據董事所知,本公司一直維持上市 規則規定之公眾持股量。

### **Report of the Directors** 董事會報告

#### **DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S** INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND **DEBENTURES OF THE COMPANY OR ITS** ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2024, none of the Directors or the chief executives of the Company had any interest or short position in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations, which would be required to be disclosed to the Company and the Stock Exchange pursuant to the provisions of Divisions 7 and 8 of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter C571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO"), or which would be required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which would be required to be notified to the Company and the Stock Exchange, pursuant to the Model Code as set out in Appendix C3 to the Listing Rules.

#### **DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES AND** DEBENTURES

At no time during the year was the Company or any of its holding company, subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of acquisition of shares in or debentures of, the Company or any other body corporate.

#### EQUITY-LINKED AGREEMENTS

No equity-linked agreements were entered into by the Company, or existed during the year under review.

#### 董事及最高行政人員於本公司或 其相聯法團的股份、相關股份及 債券中之權益及淡倉

於二零二四年十二月三十一日,概無本公 司董事或最高行政人員於本公司或任何其 相聯法團之股份、相關股份及債券中,擁 有任何根據香港法例第571章證券及期貨 條例(「證券及期貨條例」)第XV部第7及第 8分部條文須向本公司及聯交所披露的權 益或淡倉,或根據證券及期貨條例第352 條須記入該條例所述登記冊的權益或淡 倉,或根據上市規則附錄C3所載標準守 則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

#### 董事收購股份及債券之權利

於本年度內任何時間,本公司或其控股公 司、附屬公司或同系附屬公司並無訂立任 何安排,使董事可透過收購本公司或任何 其他法人團體之股份或債券而獲益。

#### 股票掛鈎協議

於回顧年度內本公司概無訂立任何股票掛 鈎協議,亦無存在有關協議。

51

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

So far as was known to the Directors and chief executive of the Company, as at 31 December 2024, the following persons (other than the Directors or chief executive of the Company) had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which would fail to be disclosed to the Company pursuant to Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or as recorded in the register of interests required to be kept by the Company under section 336 of the SFO:

Interests in the shares and underlying shares of the Company

#### 主要股東於本公司股份及相關股 份之權益及淡倉

據本公司董事及最高行政人員所知,於二 零二四年十二月三十一日,下列人士(本 公司董事或最高行政人員除外)於本公司 之股份或相關股份中擁有根據證券及期貨 條例第XV部第2及3分部之條文須向本公司 披露或記錄於本公司根據證券及期貨條例 第336條規定須存置之權益登記冊內之權 益或淡倉如下:

Approximate

於本公司股份及相關股份之權益

Name	Nature of interest	Number of shares held	percentage of issued share capital 佔已發行股本		
名稱	權益性質	<b>所持股份數目</b> (Note 1) (附註1)	之概約百分比		
Mr. Jiang Xin <i>(Note 2)</i> 蔣鑫先生 <i>(附註2)</i>	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	356,568,000 (L)	36.02%		
府 鍂儿士( <i>四元2)</i>	又任何公園催血 Beneficial interest 實益權益	2,000,000 (L)	0.20%		
Praise Fortune Limited <i>(Note 2)</i> Praise Fortune Limited(附註2)	Beneficial interest 實益權益	356,568,000 (L)	36.02%		
China Sky Global Investment Limited (Note 3)	Beneficial interest	250,000,000 (L)	25.25%		
China Sky Global Investment Limited (附註3)	實益權益				
Hongkong Jinggangshan International Co. Limited (Note 4)	Beneficial interest	80,000,000 (L)	8.08%		
香港井岡山國際有限公司(附註4)	實益權益				

#### Notes:

- The Letter "L" denotes the person's long position in the shares/ underlying shares. The Letter "S" denotes the person's short position in the shares/underlying shares.
- 2. The long position in 356,568,000 shares were beneficially owned by Mr. Jiang Xin, the former Chairman and an Executive Director of the Company and Ms. Qian Yuanying. Mr. Jiang Xin holds 77,615 shares in Praise Fortune Limited ("Praise Fortune"), representing approximately 60.07% in its issued share capital and Ms. Qian Yuanying holds 51,600 shares in Praise Fortune, representing approximately 39.93% in its issued share capital. Ms. Qian Yuanying is the mother of Mr. Jiang Xin. Mr. Jiang Quanlong, the spouse of Ms. Qian Yuanying, was deemed to have interest in the Company.
- 3. These 250,000,000 shares were beneficially owned by Mr. Liang Guanfei.
- 4. These 80,000,000 shares were beneficially owned by Mr. Wen Zhanfeng.

Save as disclosed above, as at 31 December 2024, the Company has not been notified by any person (other than the Directors or chief executive of the Company) who had interests or short position in the shares or underlying shares of the Company.

#### MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts, other than the service contracts of the Directors or any person engaged in the full-time employment of the Company, concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

#### 附註:

- 字母「L」指有關人士於股份/相關股份之 好倉。字母「S」指有關人士於股份/相關 股份之淡倉。
- 於356,568,000股股份之好倉乃由本公司 前主席兼執行董事蔣鑫先生及錢元英女 士實益擁有。蔣鑫先生於Praise Fortune Limited(「Praise Fortune」)持有77,615 股股份,佔其已發行股本約60.07%, 而錢元英女士於Praise Fortune持有 51,600股股份,佔其已發行股本約 39.93%。錢元英女士為蔣鑫先生之母 親。錢元英女士之配偶蔣泉龍先生被視 為於本公司擁有權益。
- 該等250,000,000股股份乃由梁關飛先生 實益擁有。
- 該等80,000,000股股份乃由溫展鋒先生 實益擁有。

除上述所披露者外,於二零二四年十二月 三十一日,本公司概不知悉有任何人士 (本公司董事或最高行政人員除外)於本公 司股份或相關股份中擁有權益或淡倉。

#### 管理合同

除本公司董事或任何全職人士之服務合同 外,年內概無訂立或存在有關本公司整體 業務或其中任何重要部分之管理及行政之 合同。

## COMPETING BUSINESS INTERESTS OF DIRECTORS

#### Non-Competition Undertaking

Under the restrictive covenants of a share purchase agreement dated 1 December 2007 executed among (i) YY Holdings as vendor, (ii) Praise Fortune, Mr. Jiang Xin (former Director), Mr. Jiang Quanlong (former Director), Ms. Qian Yuanying and Mr. Jiang Lei (former Director) as covenantors, and (iii) the Company as the purchaser, each of Praise Fortune, Mr. Jiang Xin, Mr. Jiang Quanlong, Ms. Qian Yuanying, and Mr. Jiang Lei (collectively the "Covenantors") has undertaken that he/she/it will not and shall procure his/her/its close associates will not:

- (a) at any time disclose to any person, or himself/herself/ itself use for any purpose, and shall use his/her/its best endeavours to prevent the publication or disclosure of, any information concerning the business, accounts or finances of any Group company, or any of its clients', suppliers' or customers' transactions or affairs, which may, or may have, come to his/her/its knowledge;
- (b) at any time during which the Company is listed on the Stock Exchange and for so long as each of the Covenantors and their respective close associates collectively hold, whether individually or taken together, 30% or more of the issued shares or is regarded as the controlling shareholder(s) of the Company under the Listing Rules or for a period of two years from the date of the Listing, whichever is the longest period of time:
  - directly or indirectly solicit, interfere with, employ or endeavour to entice away from any Group company with a view to competing with the Group any person who, to his/her/its knowledge, is now, or has during the 12 months preceding the date of the share purchase agreement been, a client, customer, supplier or employee of, or has been in the habit of dealing with, any Group company;
  - (ii) at any time use the name or trading style of any Group company, or any trademarks or logos or device similar in appearance to any trademarks, in the PRC, Hong Kong or any other part of the world, or represent himself as carrying on or continuing or being connected with any Group company or its business for any purposes whatsoever; and/or

#### 董事於競爭業務之權益

#### 不競爭承諾

根據由(i) YY Holdings(賣方)、(ii) Praise Fortune、蔣鑫先生(前董事)、蔣泉龍先 生(前董事)、錢元英女士及蔣磊先生(前 董事)(作為承諾人)與(iii)本公司(作為買 方)於二零零七年十二月一日訂立之購股 協議之限制性條款,Praise Fortune、蔣 鑫先生、蔣泉龍先生、錢元英女士及蔣磊 先生(統稱為「承諾人」)分別承諾,其將不 會且將促使其緊密聯繫人士不會:

- (a) 於任何時間向任何人士透露或其本 人因任何目的利用就其所知可能涉 及本集團任何公司之業務、賬目或 財務之資料,或其客戶、供應商或 客戶之交易或事務,並將竭盡所能 防止該等資料交易或事務被公開或 透露;
- (b) 於本公司在聯交所上市期間內,及 根據上市規則或自上市之日起計兩 年期間內(以最長者為準)任何時 間,共同持有(無論單獨或視作共同 持有)30%或以上已發行股份或被視 為本公司控股股東之各承諾人及彼 等各自緊密聯繫人士:
  - (i) 直接或間接誘使、干預、聘用 或試圖誘使就其所知現時或於 購股協議訂立日期前12個月期 間為本集團任何公司之客戶、 顧客、供應商或僱員或慣常與 本集團任何公司進行交易之任 何人士離開本集團任何公司以 與本集團競爭;
  - (ii) 於任何時間,在中國、香港或 任何其他國家或地區使用本集 團任何公司之名稱或經營模式 或與彼等任何商標之外觀相似 之任何商標、圖標或圖案,或 不論任何目的代表其本身開展 或繼續從事與本集團任何公司 或其業務有關之業務;及/或

### **Report of the Directors** 董事會報告

(iiii) directly or indirectly carry on or be engaged or concerned or interested in the businesses of (i) the production of water treatment and flue gas treatment and solid waste treatment equipment and components and pipes; (ii) the sale and installation of water treatment and flue gas treatment and solid waste treatment equipment and pipes; and (iii) the contracting of water treatment and flue gas treatment and solid waste treatment projects, being the current principal businesses of the Group.

Each of the Covenantors has undertaken in favour of the Company under the share purchase agreement to procure the provision to the Company of all information necessary for the enforcement of the above undertaking. Each of the Covenantors further undertakes in favour of the Company to make a statement in the annual report of the Company confirming compliance by it and its affiliates with the terms of the noncompetition undertaking in the share purchase agreement. The Company has received the confirmation in relation to compliance by them and their affiliates with the terms of the non-competition undertaking in the share purchase agreement for the year ended 31 December 2024.

Each of the Covenantors has confirmed that he/she/it is not currently engaged in any business, which directly or indirectly competes or may compete with the Group's business.

The Independent Non-executive Directors shall review, at least on an annual basis, the compliance with the non-competition undertaking by each of such persons on their existing or future competing business and the Company shall disclose the result of such review either through the annual report of the Company, or by way of announcement to the public. The Independent Non-executive Directors have reviewed and confirmed the compliance by each of such persons with the non-competition undertaking for the year ended 31 December 2024.

As the controlling shareholders namely, Praise Fortune, Mr. Jiang Xin (former Director), Mr. Jiang Quanlong (former Director), Ms. Qian Yuanying and Mr. Jiang Lei (former Director) have given non-competition undertakings in favour of the Company and none of them has interests in other businesses that compete or are likely to compete with the business of the Group, the management and operation of the operating entities are independent from each other. The Directors are of the view that the Group is capable of carrying on its business independently of the controlling shareholders.

(iiii) 直接或間接開展、從事或涉及 本集團目前主要業務或於其中 擁有權益,即:(i)生產水處理 及煙氣處理及固體廢棄物處理 設備及元件及管材;(ii)水處理 及煙氣處理及固體廢棄物處理 設備及管材銷售及安裝;及(iii) 承包水處理及煙氣處理及固體 廢棄物處理工程。

各承諾人均已根據購股協議作出以本公司 為受益人之承諾,以促使向本公司提供執 行上述承諾所需之全部資料。各承諾人進 一步作出以本公司為受益人之承諾,將於 本公司年報中作出聲明,確認其及其聯屬 公司將遵守購股協議內不競爭承諾之條 款。本公司已收到確認,彼等及彼等之聯 屬公司已於截至二零二四年十二月三十一 日止年度遵守購股協議內之不競爭承諾條 款。

各承諾人均已確認,彼等現時並無從事與 本集團業務直接或間接構成競爭或可能構 成競爭之任何業務。

獨立非執行董事須至少每年檢討各有關人 士於彼等之現有或日後競爭業務遵守不競 爭承諾方面之合規情況,而本公司將透過 本公司年報或公告向公眾人士披露有關檢 討結果。獨立非執行董事已審閱並已確認 各有關人士已於截至二零二四年十二月 三十一日止年度遵守不競爭承諾。

由於控股股東即Praise Fortune、蔣鑫先 生(前董事)、蔣泉龍先生(前董事)、錢 元英女士及蔣磊先生(前董事)已作出以本 公司為受益人之不競爭承諾,且彼等概無 於與本集團業務競爭或可能與本集團業務 競爭之其他業務中擁有權益,各經營實體 之管理及營運相互獨立,因此董事認為本 集團有能力獨立於控股股東經營本集團業 務。

55

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association or the laws of the Cayman Islands which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to its existing shareholders.

#### **FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 172 of the annual report.

#### **RETIREMENT BENEFIT COSTS**

The retirement schemes of the Company and its subsidiaries are primarily in form of contributions to the Hong Kong mandatory provident fund and China statutory public welfare fund. Particulars of these retirement schemes are set out in note 9 to the consolidated financial statements.

#### **PROFESSIONAL TAX ADVICE RECOMMENDED**

If the shareholders of the Company are unsure about the taxation implications of purchasing, holding, disposing of, dealing in, or the exercise of any rights (including entitlements to any relief of taxation) in relation to the shares, they are advised to consult an expert.

#### CHANGES IN DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INFORMATION

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, during the financial year, the changes in information on Directors and Chief Executives are as follows:

- 1. Mr. Guo Jiannan was resigned as Chief Executive Officer with effect from 12 April 2024.
- 2. Mr. Zhu Duke Li was appointed as Executive Director and Chief Executive Officer with effect from 12 April 2024.
- 3. Mr. Chan Tsz Kit was resigned as Chief Financial Officer with effect from 13 December 2024.

#### 優先購買權

本公司組織章程細則或開曼群島法律均無 有關強制本公司按比例向其現有股東發售 新股份之優先購買權之規定。

#### 財務概要

本集團在過去五個財政年度之業績及資產 與負債概要載於年報第172頁。

#### 退休福利成本

本公司及其附屬公司之退休計劃主要以香 港強制性公積金及中國法定公積金供款之 形式。此等退休計劃之詳情載於綜合財務 報表附註9。

#### 建議之專業税務意見

如本公司股東未能確定購買、持有、出 售、處理或行使有關股份之任何權利(包 括享有任何税務寬免)之税務影響,謹請 彼等諮詢專業人士。

#### 董事及最高行政人員資料的變動

根據上市規則第13.51B(1)條,於財政年 度,董事及最高行政人員資料的變動如 下:

- 郭建南先生辭任行政總裁,自二零 二四年四月十二日起生效。
- Zhu Duke Li 先生獲委任為執行董 事兼行政總裁,自二零二四年四月 十二日起生效。
- 陳子傑先生辭任財務總監,自二零 二四年十二月十三日起生效。

### Report of the Directors 董事會報告

#### **INDEPENDENT AUDITOR**

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024 have been audited by Ascenda Cachet CPA Limited. Ascenda Cachet CPA Limited will retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of Ascenda Cachet CPA Limited as auditor of the Company will be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

#### 獨立核數師

截至二零二四年十二月三十一日止年度之 綜合財務報表已經由天健德揚會計師事務 所有限公司審核。天健德揚會計師事務所 有限公司將退任,惟合資格並願意獲重新 聘任。重新聘任天健德揚會計師事務所有 限公司為本公司核數師之決議案將於應屆 股東周年大會上提呈。

On behalf of the Board **Guo Jiannan** *Chairman* 

Hong Kong, 31 March 2025

代表董事會 **郭建南** *主席* 

香港,二零二五年三月三十一日

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



## TO THE MEMBERS OF PAN ASIA ENVIRONMENTAL PROTECTION GROUP LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

#### **QUALIFIED OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of Pan Asia Environmental Protection Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (hereinafter collectively referred to as the "Group") set out on pages 67 to 171, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2024, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended and notes, comprising material accounting policy information and other explanatory information.

In our opinion, except for the possible effects of the matter described in the Basis for Qualified Opinion section of our report, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2024, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### **BASIS FOR QUALIFIED OPINION**

As disclosed in note 25 to the consolidated financial statements, the Group had disposed of 51% equity interest of Turing AI Technologies Group USA LLC ("Turing AI") (the "Disposal") and the Group ceased its control of Turing AI upon completion of the Disposal on 31 December 2024 (the "Disposal Date"). All the books and records of Turing AI, including but not limited to the management accounts, ledgers and sub-ledgers accounts, vouchers, bank statements, agreements and other documentations were transfer to the purchaser.

10/F Tien Chu Commercial Building 173 Gloucester Road Wanchai Hong Kong 香港灣仔 告士打道173號 天廚商業大廈10樓

**致泛亞環保集團有限公司全體股東之獨立** 核數師報告

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

#### 保留意見

本核數師已審核第67頁至171頁所載泛亞 環保集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公 司(以下統稱「貴集團」)之綜合財務報表, 包括於二零二四年十二月三十一日之綜合 財務狀況表及截至該日止年度之綜合損益 及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜 合現金流量表以及附註,包括重大會計政 策資料及其他解釋資料。

除本核數師的報告中「保留意見的基準」 一節所述事項可能影響以外,本核數師認 為,綜合財務報表已根據香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈的香港財務報 告準則(「香港財務報告準則」)真實而中 肯地反映了 貴集團於二零二四年十二月 三十一日的綜合財務狀況及其截至該日止 年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並 已遵照香港公司條例的披露規定妥為編 製。

#### 保留意見基準

誠如綜合財務報表附註25所披露, 貴集 團已出售Turing AI Technologies Group USA LLC(「Turing AI」)51%的股權(「出售 事項」),並於二零二四年十二月三十一日 (「出售日期」)完成出售事項後, 貴集團 已不再控制Turing AI。所有有關Turing AI 的賬簿及記錄,包括但不限於管理賬目、 總賬、分賬賬項、憑證、銀行結單、協議 及其他文件均已轉交至買方。

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

#### **BASIS FOR QUALIFIED OPINION (Continued)**

Despite the continuous effort and repeated requests made by the management of the Group to the purchaser, we were unable to access to the books and records of Turing AI after the completion of the Disposal. As a result, we were unable to carry out audit procedures that we considered necessary to satisfy ourselves as to the nature, completeness, accuracy, existence and valuation of the results, cash flows and other transactions undertaken by Turing AI during the period from 1 January 2024 to the Disposal Date as well as the assets and liabilities of Turing AI as at the Disposal Date as set out in the note 25. Consequently, we were unable to determine whether any adjustments were necessary in respect of (i) the results and cash flows of Turing AI for the period from 1 January 2024 to the Disposal Date which were included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of cash flows of the Group for the year ended 31 December 2024; (ii) the carrying amounts of the assets and liabilities of Turing AI as at the Disposal Date as disclosed in note 25 to the consolidated financial statements; and (iii) the gain on disposal of Turing AI which was calculated based on the carrying amounts of the assets and liabilities of Turing AI as at the Disposal Date.

Any adjustments that might have been found to be necessary in respect of the above may have consequential effects on the profit and cash flows of the Group and the related disclosures in the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024. The matters which were the subject matters of the scope limitation referred to above do not have impact on the figures presented in the consolidated statement of financial position of the Group as at 31 December 2024, and it shall not have carried forward effect to the consolidated financial statements of the year ending 31 December 2025, except the effect of comparability of the relevant financial information presented as comparative figures.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements" section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified opinion on the consolidated financial statements.

#### 保留意見基準(續)

貴集團管理層向買方不斷作出努力 儘管 及提出要求,本核數師仍無法於出售事項 完成後全面查閱Turing AI的賬簿及記錄。 因此,本核數師無法執行信納以下事項 被認為必要的審計程序,Turing AI於二零 二四年一月一日至出售日期期間的業績、 現金流量及所進行其他交易的性質、完整 性、準確性、存在及估值,以及附註25中 所列Turing AI於出售日期的資產及負債, 因此,本核數師無法釐定有關下列各項的 調整是否屬必要:(i) 貴集團於截至二零 二四年十二月三十一日止年度的綜合損益 及其他全面收入表及綜合現金流量表中所 列Turing AI於二零二四年一月一日至出售 日期期間的業績及現金流量;(ii)綜合財務 報表附註25所披露Turing AI於出售日期的 資產及負債的賬面值;及(iii)出售Turing AI 的收益,乃根據Turing AI於出售日期的資 產及負債的賬面值計算。

就上述事項可能作出的調整可能會對 貴 集團的溢利及現金流量、截至二零二四年 十二月三十一日止年度綜合財務報表中的 相關披露產生相應影響。屬上文所提述之 範圍限制的主體事項之事宜不再對 貴集 團於二零二四年十二月三十一日的綜合財 務狀況表中呈列之數字產生影響,且除作 為比較數字呈列之相關財務資料的可比較 性影響外,其不對截至二零二五年十二月 三十一日止年度的綜合財務報表產生結轉 影響。

本核數師之審核工作按照香港會計師公會 頒佈之香港審計準則(「香港審計準則」)進 行。本核數師就該等準則承擔的責任在本 報告「核數師審核綜合財務報表之責任」部 分中進一步闡述。根據香港會計師公會的 專業會計師道德守則(「守則」),本核數師 獨立於 貴集團,並已履行守則中的其他 職業道德責任。本核數師相信,本核數師 所獲得的審核憑證能充足及適當地為本核 數師針對綜合財務報表的保留意見提供基 礎。

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

#### **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. In addition to the matters described in the Basis for Qualified Opinion section, we have determined the matters described below to be the key audit matters to be communicated in our report.

We have fulfilled the responsibilities described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

#### 關鍵審核事項

關鍵審核事項為本核數師之專業判斷中, 審核本期綜合財務報表中最重要的事項。 該等事項於本核數師審核整體綜合財務報 表及出具意見時進行處理。本核數師不會 對該等事項提供單獨意見。除保留意見基 礎一節所述事項外,本核數師已確定下 述事項為本報告中將予溝通的關鍵審計事 項。

本核數師已履行本報告「核數師審核綜合 財務報表之責任」一節所述之責任,包括 有關該等事項之責任。因此,本核數師的 審核包括程序的執行,該等程序乃為應對 本核數師對綜合財務報表重大錯誤陳述風 險的評估而設計。本核數師的審核程序結 果(包括為處理以下事項而執行的程序)為 本核數師就隨附綜合財務報表的審核意見 提供了基礎。

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

#### **KEY AUDIT MATTERS (Continued)**

#### 關鍵審核事項(續)

#### Impairment of the Group's trade receivables and contract assets 貴集團應收貿易款項及合同資產減值

Refer to notes 2(f)(i), 2(h), 2(i) and 32(a) to the consolidated financial statements for the directors' disclosures of the related accounting policies, judgements and estimates and notes 17 and 31(a) to the consolidated financial statements for further information.

董事就有關會計政策、判斷及估計的披露請參閱綜合財務報表附註2(f)(i)、2(h)、2(i)及32(a),進一步資料請參閱 綜合財務報表附註17及31(a)。

#### Key Audit Matter 關鍵審核事項

The carrying amount of the Group's trade receivables and contract assets was approximately RMB26,186,000 and RMB26,367,000 as at 31December 2024, net of impairment losses of approximately RMB2,614,000 and RMB1,809,000. 於二零二四年十二月三十一日, 貴集團之應收貿 易款項及合同資產賬面值(經扣除減值虧損約人民 幣2,614,000元和人民幣1,809,000元)約為人民幣 26,186,000元和人民幣26,367,000元。

The assessment of impairment of trade receivables and contract assets under the expected credit loss ("ECL") model requires the application of significant judgement and estimates by management. The ECL on trade receivables and contract assets are assessed individually for debtors which are credit impaired and collectively using a provision matrix. 預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)模式下的應收貿易款 項及合同資產減值評估須由管理層應用重大判斷及估 計。應收貿易款項及合同資產的預期信貸虧損乃就具 有信貸減值的債務人個別及運用撥備矩陣集體予以評 估。

Management also considered forward-looking information that may impact the customers' ability to repay the outstanding balances in order to estimate the expected credit losses for the impairment assessment.

管理層亦考量可能影響客戶未償還結餘之償還能力的 前瞻性資料,以進行減值評估估計預期信貸虧損。

The Group reversed net impairment loss on trade receivables and contract assets amounting to approximately RMB6,800,000 and RMB552,000 during the year ended 31 December 2024.

貴集團於截至二零二四年十二月三十一日止年度撥回應收貿易款項及合同資產減值虧損淨額約人民幣 6,800,000元和人民幣552,000元。

## How our audit addressed the Key Audit Matter 本核數師的審核如何處理關鍵審核事項

Our procedures in relation to management's impairment assessment on the Group's trade receivables and contract assets included, among others, the followings:

本核數師就管理層對 貴集團應收貿易款項及合同資 產的減值評估執行的程序包括(其中包括):

- Understanding the design, implementation and operating effectiveness of the Group's key controls over credit control, debt collection and impairment assessment under the ECL model;
- 了解 貴集團於預期信貸虧損模式下,對信貸控 制、債務收回及減值評估的主要監控之設計、實 施及運作的成效;
- Evaluating the reasonableness and appropriateness of the information used by the management to develop the provision matrix including ageing analysis of trade receivables and contract assets, on a sample basis, by comparing individual items in the analysis with the relevant sales invoices;
- 抽樣評估管理層制定撥備矩陣所用資料(包括應 收貿易款項及合同資產的賬齡分析)之合理性及 適當性,方法為將該分析的各個項目與相關銷售 發票進行比對;

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

#### **KEY AUDIT MATTERS (Continued)**

關鍵審核事項(續)

Impairment of the Group's trade receivables and contract assets (Continued) 貴集團應收貿易款項及合同資產減值(續)

#### Key Audit Matter 關鍵審核事項

Based on the management's assessment on the impairment of trade receivables and contract assets under the ECL model, the management concluded that the impairment loss on trade receivables and contract assets was adequate as at 31 December 2024.

基於管理層根據預期信貸虧損模式對應收貿易款項及 合同資產減值的評估,管理層認為,於二零二四年 十二月三十一日之應收貿易款項及合同資產減值虧損 屬充足。

We selected this as a key audit matter due to the higher degree of estimation uncertainty and the subjectivity in management's judgement involved in determining the expected loss allowance of the trade receivables and contract assets.

由於較高的估計不明朗因素及管理層釐定應收貿易款 項及合同資產預期虧損撥備時的主觀判斷,本核數師 選擇此作為關鍵審核事項。

## How our audit addressed the Key Audit Matter 本核數師的審核如何處理關鍵審核事項

- Assessing the reasonableness of management's judgement and estimates in determining impairment loss on trade receivables and contract assets as at 31 December 2024 by examining the information used by management, including review of management's identification of trade receivables and contract assets with credit impaired, testing the accuracy of the historical default data, evaluating whether the historical loss rates are appropriately adjusted based on current economic conditions and forwardlooking information, and examining the actual impairment losses recorded during the current year;
- 評估管理層釐定於二零二四年十二月三十一日應 收貿易款項及合同資產減值虧損之判斷及估計之 合理性,方法為審查管理層所用資料,包括管理 層對信貸減值應收貿易款項及合同資產的識別的 檢討、測試過往違約數據的準確性、評估過往虧 損率是否按當前經濟狀況及前瞻性資料妥為調 整,以及審查本年度內錄得的實際減值虧損;
- Recalculating the impairment losses on trade receivables and contract assets as at 31 December 2024; and
- 重估於二零二四年十二月三十一日之應收貿易款
   項及合同資產減值虧損;及
- Checking, on a sample basis, the subsequent settlement of trade receivables and contract assets by the customer after the end of the reporting period.
- 運用抽樣基準,檢查報告期後客戶應收貿易款項 及合同資產之後續結付。

63

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

#### INFORMATION OTHER THAN THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND AUDITOR'S REPORT THEREON

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. As described in the Basis for Qualified Opinion section above, we were unable to obtain sufficient appropriate evidence about the matters described in this section. Accordingly, we are unable to conclude whether or not the other information is materially misstated with respect to these matters.

#### **RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

#### 其他資料(不包括綜合財務報表及 核數師報告)

貴公司董事對其他資料負責。其他資料包 括年報所載所有資料,惟不包括綜合財務 報表及本核數師就此發出的核數師報告。

本核數師對綜合財務報表的意見並不涵蓋 其他資料,本核數師亦不對其他資料發表 任何形式的鑒證結論。

就本核數師審核綜合財務報表而言,本核 數師的責任是閱讀其他資料,在此過程 中,考慮其他資料是否與綜合財務報表或 本核數師在審核過程中所了解的情況有重 大不一致,或似乎有重大錯誤陳述。

基於本核數師已執行的工作,倘本核數師 認為其他資料有重大錯誤陳述,本核數師 需要報告該事實。誠如上文保留意見基礎 一節所述,本核數師無法就本節所述事項 獲取充足及適當的證據。因此,本核數師 無法斷定與該等事項相關的其他信息是否 存在重大錯誤陳述。

#### 董事編製綜合財務報表之責任

貴公司董事須遵照香港會計師公會頒佈之 香港財務報告準則及香港公司條例之披露 規定,負責編製真實公平的綜合財務報表 以及董事認為需要之有關內部監控,以確 保綜合財務報表之編製並不存在由於欺詐 或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

於編製綜合財務報表時, 貴公司董事負 責評估 貴集團根據持續經營基準經營的 能力,披露(倘適用)有關持續經營的事項 及採用持續經營會計基準,惟 貴公司董 事擬清算 貴集團或終止營運或除此之外 並無其他實際選擇除外。

貴公司董事獲審核委員會協助履行其監 督 貴集團的財務報告程序的責任。 64

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. The report is made solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

#### 核數師審核綜合財務報表之責任

本核數師的目標是對整體綜合財務報表是 否不存在由於欺詐或錯誤而導致的任何重 大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括本 核數師意見的核數師報告。本核數師僅 向 閣下(作為整體)按照協定的委聘條款 報告,除此之外本報告別無其他目的。本 核數師不會就本報告的內容向任何其他人 士負上或承擔任何責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按 香港審計準則進行的審核在某一重大錯誤 陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺 詐或錯誤引起,若合理預期其個別或共同 可能影響綜合財務報表使用者所作出的經 濟決策,則有關錯誤陳述可被視作重大。

作為根據香港審計準則進行審核的一部 分,本核數師在審核過程中運用了專業判 斷,保持了職業懷疑態度。本核數師亦:

- 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致 綜合財務報表存在重大錯誤陳述的 風險,設計及執行審核程序以應對 該等風險,以及取得充足和適當的 審核憑證,作為本核數師意見的基 準。由於欺詐可能涉及串謀、偽 造、蓄意遺漏、虛假陳述或淩駕於 內部控制之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險較 因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風 險為高。
- 了解與審核相關的內部控制,以設計情形適當的審核程序,但目的並非為對 貴集團內部控制的有效性發表意見。
- 評估董事所採用會計政策的適當性 及作出會計估計和相關披露的合理 性。

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Plan and perform the group audit to obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business units within the Group as a basis for forming an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and review of the audit work performed for purposes of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

#### 核數師審核綜合財務報表之責任 (續)

- 對董事採用持續經營會計基礎的適 當性作出結論。根據所得的審核憑 證,決定是否存在與事件或情況有 關的重大不確定性,而可能對 書 集團根據持續經營基準經營的能力 構成重大疑慮。倘本核數師認為存 在重大不確定性,則有必要在核數 師報告中提請使用者垂注綜合財務 報表中的相關披露資料。若有關披 露資料不足,則本核數師須修改意 見。本核數師的結論乃基於截至 核數師報告日止所取得的審核憑 證。然而,未來事件或情況可能導 致 貴集團不能根據持續經營基準 經營。
  - 評估綜合財務報表的整體呈報方 式、結構及內容,包括披露資料, 以及綜合財務報表是否公允地反映 有關交易及事項。
- 計劃及執行集團審核,以就集團內 實體或業務單位的財務信息獲取充 足、適當的審計憑證,作為對綜合 財務報表形成意見的基礎。我們負 責指導、監督及審閱為進行集團審 核而執行的審核工作。我們為審計 意見承擔全部責任。

本核數師與審核委員會溝通了(其中包括) 計劃的審核範圍、審核時間及重大審核發 現,包括本核數師在審核期間識別出內部 控制的任何重大缺陷。

本核數師亦向審核委員會提交聲明, 説明 本核數師已符合有關獨立性的相關職業道 德要求, 並與彼等溝通所有合理地被認為 會影響本核數師獨立性的關係及其他事 項,以及在適用的情況下, 採取行動消除 威脅或應用防範措施。

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement director on the audit resulting in this independent auditor's report is Lai Wing Ip.

#### 核數師審核綜合財務報表之責任 (續)

從與審核委員會溝通的事項中,本核數師 確定對本期綜合財務報表的審核最為重要 的事項,因而構成關鍵審核事項。本核數 師會在核數師報告中描述該等事項,除非 法律或法規不允許對某個事項作出公開披 露,或在極端罕見的情況下,若有合理預 期在本核數師報告中溝通某事項而造成的 負面後果將會超過其產生的公眾利益,本 核數師將不會在此等情況下在報告中溝通 該事項。

本獨立核數師報告的審計項目董事是黎永 業。

Ascenda Cachet CPA Limited Certified Public Accountants Hong Kong, 31 March 2025

Lai Wing Ip Practising Certificate Number P07296 **天健德揚會計師事務所有限公司** 執業會計師 香港,二零二五年三月三十一日

**黎永業** 執業證書編號P07296



### Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度 2024 2023 二零二三年 二零二四年 **RMB'000** Note RMB'000 附註 人民幣千元 人民幣千元 Revenue 收入 251,507 4 220,336 Cost of sales 銷售成本 (215, 275)(191, 903)毛利 **Gross profit** 36,232 28,433 Other income, net 其他收益淨額 5 5,691 2,417 Other net gain/(loss) 其他收益/(虧損)淨額 6 7,279 (6, 143)銷售及分銷開支 (1,053)Selling and distribution expenses (1,024)(21, 399)General and administrative expenses 一般及行政開支 (14, 811)2,906 出售一間附屬公司之收益 25 Gain on disposal of a subsidiary Impairment loss on cryptocurrencies 加密貨幣減值虧損 7(c), 25(e) (4,912)Fair value gain on financial liabilities 按公平值計入損益的 金融負債公平值收益 4,935 at fair value through profit or loss 7(c), 25(e) Finance costs 融資成本 7(b) (2, 236)(2,753)除税前溢利 **Profit before taxation** 7 27,443 6,119 所得税開支 8 Income tax expenses (9,908)(4,668)年內溢利 Profit for the year 17,535 1,451 年內其他全面虧損 Other comprehensive loss for the year Item that will not be reclassified to 將不會重新分類至損益 profit or loss: 之項目: - 換算財務報表至 - Exchange differences on translation of financial 呈列貨幣產生之 statements to presentation 匯兑差額 (1,666)(1,637)currency Items that are or may be reclassified 其後可能重新分類至損益之 subsequently to profit or loss: 項目: - 換算一間附屬公司產生 - Exchange differences arising on translation of a subsidiary 2 之匯兑差額 - Release of translation reserve -出售一間附屬公司時 upon disposal of a subsidiary 釋放匯兑儲備 (1) 年內全面收益/(虧損)總額 Total comprehensive income/ (loss) for the year 15,870 (186)

67

# Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
<b>Profit attributable to:</b> <ul> <li>Owners of the Company</li> <li>Non-controlling interests</li> </ul>	<b>以下人士應佔溢利:</b> 一本公司擁有人 一非控股權益		17,249 286	1,451
Total comprehensive income/ (loss) attributable to:	以下人士應佔全面收益/ (虧損)總額:		17,535	1,451
<ul> <li>Owners of the Company</li> <li>Non-controlling interests</li> </ul>	-本公司擁有人 -非控股權益		15,583 	(186)
			RMB cents 人民幣分	RMB cents 人民幣分
EARNINGS PER SHARE Basic and diluted	<b>每股盈利</b> 基本及攤薄	13	1.76	0.17

The notes on pages 74 to 171 form part of these consolidated financial statements.

第74頁至171頁之附註屬本綜合財務報表 之一部分。

### Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日

			2024	2023
			二零二四年	二零二三年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		115 #		
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	274	311
Right-of-use assets	使用權資產	15	4,064	1,107
Deferred tax assets	遞延税項資產	22(b)	1,791	2,944
		22(0)		
			6,129	4,362
CURRENT ASSETS	流動資產			
Trade and other receivables	應收貿易及其他款項	17	52,871	52,547
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	18	1,256,898	1,235,816
			1,309,769	1,288,363
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade and other payables	應付貿易及其他款項	19	140,717	120,659
Corporate bonds	公司債券	21	1,773	11,781
Lease liabilities	和賃負債	20	3,760	468
Tax payable	應付税項	20 22(a)	3,749	729
Tax payable	應內优換	22(a)		129
			149,999	133,637
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		1,159,770	1,154,726
TOTAL ASSETS LESS CURRENT	資產總值減流動負債			
LIABILITIES	曵庄灬匠顺 <b>ル</b> 刧只良		1,165,899	1,159,088
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Corporate bonds	公司債券	21	-	20,884
Lease liabilities	租賃負債	20	353	711
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	22(b)	664	_
		(~)		
			1,017	21,595
NET ASSETS	資產淨值		1,164,882	1,137,493

### Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日

		Note 附註	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備			
Share capital	股本	23	91,718	86,149
Reserves	儲備	24	1,073,164	1,051,344
TOTAL EQUITY	權益總額		1,164,882	1,137,493

The consolidated financial statements on pages 67 to 171 were approved and authorised for issue by the board of directors on 31 March 2025 and were signed on its behalf by:

經董事會於二零二五年三月三十一日批准 及授權刊發第67頁至171頁之綜合財務報 表並由下列董事代表簽署:

Guo Jiannan 郭建南 Director 董事 Pan Chang 潘嫦 Director 董事

The notes on pages 74 to 171 form part of these consolidated financial statements.

第74頁至171頁之附註屬本綜合財務報表 之一部分。

### Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔									
		Share capital	Share premium	Special reserve	Enterprise expansion reserve 企業	Statutory surplus reserve 法定	Translation reserve	Retained profits	Sub-total	Non- controlling interests	Total
		<b>股本</b> RMB'000 人民幣千元 <i>(Note 23)</i> <i>(附註23)</i>	<b>股份溢價</b> RMB'000 人民幣千元 (Note 24(i)) <i>(附註24(i)</i> )	<b>特別儲備</b> RMB'000 人民幣千元 (Note 24(ii)) <i>(附註24(ii))</i>	<b>擴展儲備</b> RMB'000 人民幣千元 (Note 24(iv)) ( <i>附註24(iv</i> ))	2000 2000 月田田 (Note 24(iv)) (附註24(iv))	<b>匯兑儲備</b> RMB'000 人民幣千元 (Note 24(v)) <i>(附註24(v))</i>	<b>保留溢利</b> RMB'000 人民幣千元	<b>小計</b> RMB'000 人民幣千元	<b>非控股權益</b> RMB'000 人民幣千元	<b>總額</b> RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2023	於二零二三年一月一日	78,073	466,844	94,225	1,303	1,302	(12,105)	490,989	1,120,631	-	1,120,631
Profit for the year Other comprehensive loss – Exchange differences on translation of financial statements to	年內溢利 其他全面虧損 一換算財務報表至 呈列貨幣產生之 匯兑差額	_	-	-	-	_	-	1,451	1,451	-	1,451
presentation currency		-	-	-	-	-	(1,637)		(1,637)	_	(1,637)
Total comprehensive loss for the year Issue of shares	年內全面虧損總額 發行股份 <i>(附註21及23(a))</i>	-	-	-	-	-	(1,637)	1,451	(186)	-	(186)
(Notes 21 and 23(a))		8,076	8,972						17,048		17,048
As at 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年 十二月三十一日及 二零二四年一月一日	86,149	475,816	94,225	1,303	1,302	(13,742)	492,440	1,137,493	-	1,137,493
Profit for the year Other comprehensive income – Exchange difference on translation of financial statements to presentation currency	年內溢利 其他全面收益 -換算財務報表至呈列 貨幣產生之匯兑 差額	-	-	-	-	-	- (1,666)	17,249	17,249 (1,666)	286	17,535 (1,666)
<ul> <li>Exchange difference arisin on translation of a subsidiary</li> <li>Release of translation reserve upon disposal</li> </ul>	g -換算一間附屬公司 產生之匯兑差額 一出售一間附屬公司時 釋放匯兑儲備	-	-	-	-	-	1	-	1	1	2
of a subsidiary (Notes 25(c))	(附註25(c))	-	-	-	-	-	(1)	-	(1)	-	(1)
	<b>ΧΥ/- ΠΠ /Λ / <i>Π</i>// <sup>1</sup>/ Λ / <i>Π</i></b>	-	-	-	-	-	(1,666)	17,249	15,583	287	15,870
Issue of shares (Notes 21 and 23(b))	發行股份 <i>(附註21及23(b))</i>	5,569	6,237	-	-	-	-	-	11,806	-	11,806
Disposal of a subsidiary (Notes 25(c))	出售一間附屬公司 <i>(附註25(c))</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	(287)	(287)
As at 31 December 2024	於二零二四年 十二月三十一日	91,718	482,053	94,225	1,303	1,302	(15,408)	509,689	1,164,882		1,164,882

The notes on pages 74 to 171 form part of these consolidated financial statements.

第74頁至171頁之附註屬本綜合財務報表 之一部分。
# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

			2024	2023
			二零二四年	二零二三年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
	4777 火火 211 手		07.440	
Operating activities	<b>經營活動</b> 险税前送利		27,443	6,119
Profit before taxation	除税前溢利			
Adjustments for:	調整:			
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備之折舊			
equipment		7(c)	113	110
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產之折舊	7(c)	3,364	628
Net impairment loss (reversed)/	已(撥回)/確認減值虧損			
recognised on	淨額	6		
<ul> <li>trade receivables</li> </ul>	一應收貿易款項		(6,800)	4,347
- contract assets	- 合同資產		(552)	1,515
- other receivables	一其他應收款項 到 自 開 士	$\overline{Z}(l_{-})$	-	281
Interest expenses Interest income	利息開支 利息收入	7(b) 5	2,236 (2,516)	2,753 (2,412)
Loss on early redemption of	利息收入 提早贖回公司債券之虧損	C	(2,510)	(2,412)
corporate bonds	展于項目 A 时度外之准加入	6, 21	73	_
Impairment loss on cryptocurrencies	s 加密貨幣減值虧損	7(c), 25(f)	4,912	_
Fair value gain on financial liabilities		(-// - ()		
at fair value through profit or loss	金融負債公平值收益	7(c), 25(f)	(4,935)	_
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益	25	(2,906)	_
		-		
			20,432	13,341
Changes in working capital	營運資金變動			
Decrease/(increase) in trade and	應收貿易及其他款項			
other receivables	減少/(増加)		7,033	(10,909)
Increase in trade and other	應付貿易及其他款項增加		0.744	00.404
payables		-	9,744	28,484
	広然光など文エンロ人			
Cash generated from operations	經營業務所產生之現金		37,209	30,916
PRC Enterprises Income Tax paid	已付中國企業所得税	22(a)	(4,824)	(7,938)
The Enterprises income tax paid	1111 西正未//1时机	22(a) -	(+,02+)	(7,900)
Net cash generated from	經營活動所產生之現金			
operating activities	に 営 石 動 所 産 エ と 呪 並 淨額		32,385	22,978
		-		
Investing activities	投資活動			
Interest received	已收利息		2,516	2,412
Advance to a related company	墊款予一間關聯公司	25(f)	(1,712)	_,
Payments for acquisition of property				
plant and equipment	付款		(73)	(128)
Proceed from disposal of a	出售一間附屬公司所得			
subsidiary	款項	25	3,206	_
		-		
Net cash generated from	投資活動產生之現金淨額			
investing activities		_	3,937	2,284
		-		

Annual Report 2024 二零二四年年報 73

## Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Financing activities	融資活動			
Advance from a related company Interests paid on corporate bonds Redemption of corporate bonds Repayment of advance from a	來自關聯公司之墊款 已付公司債券利息 贖回公司債券 償還關聯公司之塾款	34 21, 34 21, 34	11,998 (1,264) (19,119)	10,057 (1,242) –
related company		34	(3,216)	(369)
Capital injection from non-controlling interests	非控股權益出資	25(f)	10	-
Settlement of lease liabilities	償還租賃負債	15, 34	(3,651)	(597)
Net cash (used in)/generated from financing activities	融資活動(使用)/產生之 現金淨額		(15,242)	7,849
Net increase in cash and cash equivalents	現金及等同現金項目增加 淨額		21,080	33,111
Cash and cash equivalents at beginning of the year	年初之現金及等同現金 項目		1,235,816	1,202,701
Effect of foreign exchange rate changes, net	外幣匯率變動之影響淨額		2	4
Cash and cash equivalents at end of the year	年終之現金及等同 現金項目		1,256,898	1,235,816
Analysis of the balance of cash and cash equivalents	現金及等同現金項目 結存分析			
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	18	1,256,898	1,235,816

The notes on pages 74 to 171 form part of these consolidated financial statements.

第74頁至171頁之附註屬本綜合財務報表 之一部分。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 1. GENERAL INFORMATION

Pan Asia Environmental Protection Group Limited (the "Company") was incorporated as an exempted company and registered in the Cayman Islands with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the "Corporate Information" section to this annual report.

The Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in the sales of environmental protection ("EP") products and equipment, and undertaking of EP construction engineering services in the People's Republic of China (the "PRC"), and investment holding.

### 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

#### (a) Statement of compliance

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance ("CO"). These consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. Material accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The HKICPA has issued certain new and amended HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these consolidated financial statements.

### 1. 一般資料

泛亞環保集團有限公司(「本公司」) 於開曼群島註冊成立為一間獲豁免 有限公司,其股份於香港聯合交易 所有限公司(「聯交所」)上市。本公 司之註冊辦事處及主要營業地點地 址披露於本年報「公司資料」一節。

本公司及其附屬公司(以下統稱「本 集團」)主要從事環境保護(「環保」) 產品及設備之銷售、在中華人民共 和國(「中國」)承接環保建設工程服 務及投資控股。

### 2. 重大會計政策

### (a) 守規聲明

此等綜合財務報表已根據香港公會計師公會(「香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之所有適用之間別務報告準則(「香港自別務報告準則」)(此乃包括所有適別香港則(「香港會計準則」)(」香港會計準則(「香港會計公司條例」)之披務報用香」)之方務報見一次。此等合交易所有認規定。 券上市規則之適用披露設置。 大集如下。

香港會計師公會已頒佈若干新 訂及經修訂香港財務報告準 則,均於本集團之本會計期間 首次生效或可供提早採納。附 註3提供了有關首次應用該等 發展而導致的此等綜合財務報 表內所反映的本集團於本會計 期間及過往會計期間的任何會 計政策變動的資料。

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

# (b) Basis of preparation of the consolidated financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024 comprise the Company and its subsidiaries.

The measurement basis used in the preparation of the consolidated financial statements is the historical cost basis except for certain financial instruments, which are stated at their fair value as explained in the accounting policies set out below.

The preparation of consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have a significant effect on the consolidated financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 32. For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 2. 重大會計政策(續)

### (b) 綜合財務報表之編製基準

截至二零二四年十二月三十一 日止年度綜合財務報表包括本 公司及其附屬公司之財務報 表。

綜合財務報表之編製乃以歷史 成本作計量基準,惟若干金融 工具以公平值計量除外(見下 文會計政策所闡釋)。

該等估計及相關假設會按持續 基準進行檢討。對會計估計進 行修訂時,倘修訂僅影響該期 間確認;或倘有關修訂同時影 響當前及未來期間,則會於修 訂期間及未來期間確認。

管理層在應用對本綜合財務報 表構成重大影響之香港財務報 告準則時所作出之判斷,以及 估計不確定性之主要來源,將 在附註32內討論。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (c) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The financial statements of subsidiaries are included in the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases.

Intra-Group balances, transactions, and any unrealised income and expenses (except for foreign currency transaction gains or losses) arising from intra-Group transactions, are eliminated. Unrealised losses resulting from intra-Group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests ("NCI") either at fair value or at the NCI's proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets. NCI are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the equity shareholders of the Company. NCI in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between NCI and the equity shareholders of the Company.

### 2. 重大會計政策(續)

### (c) 附屬公司及非控股權益

附屬公司指受本集團控制之實 體。當本集團承受或享有由參 與實體所得不定回報時,且有 能力透過其對實體之權力影響 該等回報時,則本集團控制該 實體。附屬公司之財務報表將 由控制權開始至控制權終止之 期間計入綜合財務報表。

集團內部往來之餘額、交易以 及由集團內部交易產生之任何 未變現收入及開支(惟外幣交 易損益除外)均抵銷。集團內 部交易所產生之未變現虧損, 其抵銷方法與抵銷未變現收益 之方法相同,但抵銷額只限於 沒有證據顯示已出現減值之部 分。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(c) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions.

When the Group loses control of a subsidiary, it derecognises the assets and liabilities of the subsidiary, and any related non-controlling interests and other components of equity. Any resulting gain or loss is recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary is measured at fair value when control is lost.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 2(f)(ii)), unless it is classified as held for sale (or included in a disposal group classified as held for sale).

### 2. 重大會計政策(續)

### (c) 附屬公司及非控股權益(續)

本集團於一間附屬公司之權益 變動(並無導致失去控制權)列 作權益交易。

倘本集團失去一間附屬公司的 控制權,將終止確認該附屬公 司的資產及負債及任何相關非 控股權益以及其他權益組成部 分。因此產生的任何收益或虧 損於損益中確認。於失去控制 權時,保留於前附屬公司的任 何權益乃按公平值計量。

在本公司財務狀況表中,於附 屬公司之投資以成本減去減值 虧損列賬(見附註2(f)(ii)),除 非該投資被列為持作出售(或 計入分類為持作出售之出售組 別)。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated in the consolidated statement of financial position at cost less any accumulated depreciation and any accumulated impairment losses (see note 2(f)(ii)).

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straightline method over their estimated useful lives.

Furniture, fixtures and equipment	5 years
Leasehold improvements	1 year to 5 years
Motor vehicles	5 years
Machineries	10 years

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

### 2. 重大會計政策(續)

### (d) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備概以成本減 任何累計折舊及任何累計減值 虧損於綜合財務狀況表列賬 (見附註2(f)(ii))。

物業、廠房及設備項目乃使用 直線法按其估計可使用年期減 彼等之估計剩餘價值(如有)以 撇銷其成本值計算折舊。

傢俬、裝置及設備	五年
租賃物業裝	一年至五年
汽車	五年
機器	十年

當一項物業、廠房及設備之各 部分有不同之可使用年期,此 項目各部分之成本將按合理基 礎分配,而每部分將作個別折 舊。資產之可使用年期及其剩 餘價值(如有)會每年進行檢 討。

因報廢或出售物業、廠房及設 備項目而產生之收益或虧損乃 釐定為出售所得款項淨額與該 項目之賬面值間之差額,並於 報廢或出售當日於損益內確 認。

2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (e) Leased assets

At inception of a contract, the Group assesses whether the contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

### As a lessee

Where the contract contains lease component(s) and non-lease component(s), the Group has elected not to separate non-lease components and accounts for each lease component and any associated nonlease components as a single lease component for all leases.

At the lease commencement date, the Group recognises a right-of-use asset and a lease liability, except for short-term leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value assets. When the Group enters into a lease in respect of a low-value asset, the Group decides whether to capitalise the lease on a lease-by-lease basis. The lease payments associated with those leases which are not capitalised are recognised as an expense on a systematic basis over the lease term.

Where the lease is capitalised, the lease liability is initially recognised at the present value of the lease payments payable over the lease term, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, using a relevant incremental borrowing rate. After initial recognition, the lease liability is measured at amortised cost and interest expense is calculated using the effective interest method. Variable lease payments that do not depend on an index or rate are not included in the measurement of the lease liability and hence are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred. For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 2. 重大會計政策(續)

### (e) 租賃資產

#### 作為承租人

倘合同包含租賃部分及非租賃 部分,則本集團選擇不區分非 租賃部分,且將各租賃部分及 任何相關非租賃部分入賬列為 所有租賃的單一租賃部分。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (e) Leased assets (Continued)

#### As a lessee (Continued)

The right-of-use asset recognised when a lease is capitalised is initially measured at cost, which comprises the initial amount of the lease liability plus any lease payments made at or before the commencement date, and any initial direct costs incurred. Where applicable, the cost of the rightof-use assets also includes an estimate of costs to dismantle and remove the underlying asset or to restore the underlying asset or the site on which it is located, discounted to their present value, less any lease incentives received. The right-of-use asset is subsequently stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 2(f)(ii)).

Refundable rental deposits are accounted for separately from the right-of-use assets in accordance with the accounting policy applicable to investments in non-equity securities carried at amortised cost. Any excess of the nominal value over the initial fair value of the deposits is accounted for as additional lease payments made and is included in the cost of right-of-use assets.

The lease liability is remeasured when there is a change in future lease payments arising from a change in an index or rate, or there is a change in the Group's estimate of the amount expected to be payable under a residual value guarantee, or there is a change arising from the reassessment of whether the Group will be reasonably certain to exercise a purchase, extension or termination option. When the lease liability is remeasured in this way, a corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recorded in profit or loss if the carrying amount of the right-of-use asset has been reduced to zero.

In the consolidated statement of financial position, the current portion of long-term lease liabilities is determined as the present value of contractual payments that are due to be settled within twelve months after the reporting period.

### 2. 重大會計政策(續)

### (e) 租賃資產(續)

作為承租人(續)

可退還租賃按金按照按攤銷成 本計量的非權益證券投資適用 的會計政策與使用權資產分開 入賬。任何超過按金初始公平 值的面值作為已作出的額外租 賃付款入賬,並計入使用權資 產成本。

於綜合財務狀況表內,長期租 賃負債的即期部分釐定為應於 報告期後十二個月內結算的合 同付款的現值。

Annual Report 2024 二零二四年年報 **81** 

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Credit losses and impairment of assets
  - *(i)* Credit losses from financial instruments and contract assets

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, and trade and other receivables); and
- contract assets as defined in HKFRS 15 (see note 2(h)).

### Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Generally, credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls between the contractual and expected amounts.

The expected cash shortfalls are discounted using the following rates if the effect is material:

- fixed-rate financial assets, trade and other receivables and contract assets: effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof; and
- variable-rate financial assets: current effective interest rate.

2. 重大會計政策(續)

### (f) 信貸虧損及資產減值

(i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損

> 本集團就以下項目的預 期信貸虧損(「預期信貸 虧損」)確認虧損撥備:

- 按攤銷成本計量的
   金融資產(包括現金及等同現金項目,以及應收貿易及其他款項);及
- 香港財務報告準則 第15號所定義的 合同資產(見附註 2(h))。

預期信貸虧損的計量

預期信貸虧損為信貸虧 損的概率加權估計。一 般而言,信貸虧損以合 同及預期金額之間所有 預期現金差額的現值計 量。

倘影響重大,則預期現 金差額採用以下比率貼 現:

- 定息金融資產、應 收貿易及其他款項 及合同資產:於初 步確認時釐定的實 際利率或其近似 值;及
- 浮息金融資產:即 期實際利率。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - (i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

### 2. 重大會計政策(續)

- (f) 信貸虧損及資產減值(續)

預期信貸虧損的計量(續)

估計預期信貸虧損時所 考慮的最長期間為本集 團面臨信貸風險的最長 合同期間。

於計量預期信貸虧損時,本集團考慮在毋須付出過多成本或努力下即可獲得的合理可靠資料,包括有關過往事件、現時狀況及未來經濟狀況預測的資料。

預期信貸虧損按以下任 一基準計量:

- 12個月預期信貸虧 損:指報告日期後
   12個月內可能發生
   的違約事件導致的
   預期虧損;及
- 存續期的預期信貸 虧損:指預期信貸 虧損模式適用項目 的預計年期內所有 可能違約事件導致 的預期虧損。

Annual Report 2024 83 二零二四年年報 83

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - (i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

Loss allowances for trade receivables and contract assets are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the reporting date.

For all other financial instruments, the Group recognises a loss allowance equal to 12-month ECLs unless there has been a significant increase in credit risk of the financial instrument since initial recognition, in which case the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs.

Significant increases in credit risk

When determining whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition and when measuring ECLs, the Group considers reasonable and supportable information that is relevant and available without undue cost or effort. This includes both quantitative and qualitative information and analysis, based on the Group's historical experience and informed credit assessment, that includes forward-looking information.

The Group assumes that the credit risk on a financial asset has increased significantly if it is more than 30 days past due.

2. 重大會計政策(續)

- (f) 信貸虧損及資產減值(續)
  - (i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)

預期信貸虧損的計量(續)

信貸風險大幅上升

本集團假設,倘金融資 產逾期30天以上,其信 貸風險大幅增加。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - *(i)* Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Significant increases in credit risk (Continued)

The Group considers a financial asset to be in default when:

- the debtor is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or
- the financial asset is 90 days past due.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

Credit-impaired financial assets

At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

### 2. 重大會計政策(續)

- (f) 信貸虧損及資產減值(續)
  - (i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)

信貸風險大幅上升(續)

當出現以下情況,本集 團認為金融資產違約:

- 於本集團未有採取 追索行動,如變現 抵押品(倘持有任 何抵押品)的情務人 下,其對本集團之信 貸責任的可能性不 大;或
- 金融資產已逾期90
   天。

信貸減值金融資產

於各報告日期,本集團 評估金融資產是否出現 信貸減值。倘發生一項 或多項對金融資產預計 未來現金流量有不利影 響的事件,金融資產則 出現信貸減值。



Annual Report 2024 二零二四年年報 85

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - (i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Credit-impaired financial assets (Continued)

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or being more than 90 days past due;
- the restructuring of a loan or advance by the Group on terms that the Group would not consider otherwise;
- it is probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties of the issuer.

### Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset or contract asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs. 2. 重大會計政策(續)

### (f) 信貸虧損及資產減值(續)

(i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)

信貸減值金融資產(續)

金融資產出現信貸減值 的證據包括以下可觀察 事件:

- 債務人陷入重大財
   務困難;
- 違反合同,如違約
   或逾期超過90天;
- 本集團根據本集團 將不會另行考慮的 條款進行貸款或墊 款重組;
- 借款人可能破產或
   進行其他財務重
   組;或
- 證券活躍市場因發 行人陷入財務困難 而消失。

撇銷政策

其後收回先前撤銷之資 產於收回期間在損益中 確認為減值撥回。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - (ii) Impairment of other non-current assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment;
- right-of-use assets; and
- investments in subsidiaries in the Company's statement of financial position.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

### Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

### 2. 重大會計政策(續)

- (f) 信貸虧損及資產減值(續)
  - (ii) 其他非流動資產減值

於各報告期末,內部及 外部資料會予以檢討, 以識別以下資產已出現 減值跡象,或先前已確 認之減值虧損已不存在 或減少的跡象:

- 物業、廠房及設 備;
- 使用權資產;及
- 本公司財務狀況表
   內之於附屬公司之
   投資。

倘若存在任何有關跡 象,則會估計資產之可 收回金額。

計算可收回金額

Annual Report 2024 **87** 二零二四年年報 **87** 

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (f) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - (ii) Impairment of other non-current assets (Continued)

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cashgenerating unit (or group of cash-generating units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of cashgenerating units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

Reversals of impairment losses

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised. 2. 重大會計政策(續)

- (f) 信貸虧損及資產減值(續)
  - (ii) *其他非流動資產減值* (*續*)

確認減值虧損

每當資產或其所屬之現 金產生單位之賬面值超 過其可收回金額時,於 損益內確認減值虧損。 就現金產生單位確認之 減值虧損,首先會分配 予現金產生單位(或一組 現金產生單位)以減少其 所獲分配之任何商譽賬 面值,其後再按比例減 少單位(或一組現金產生 單位)其他資產之賬面 值,惟資產賬面值不會 減少至低於其本身之公 平值減出售成本(若能計 量)或使用價值(若能釐 定)。

撥回減值虧損

倘用以釐定可收回金額 之估計出現有利轉變, 則撥回減值虧損。

撥回減值虧損僅限於倘 過往年度並未確認減值 虧損而釐定之資產之之 面值。撥回減值虧損乃 於確認撥回之年度計入 損益。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (g) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the writedown or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

### (h) Contract assets and contract liabilities

A contract asset is recognised when the Group recognises revenue (see note 2(q)) before being unconditionally entitled to the consideration under the payment terms set out in the contract. Contract assets are assessed for ECL in accordance with the policy set out in note 2(f)(i) and are reclassified to receivables when the right to the consideration has become unconditional (see note 2(i)).

A contract liability is recognised when the customer pays non-refundable consideration before the Group recognises the related revenue. A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive non-refundable consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised (see note 2(i)).

### 2. 重大會計政策(續)

(g) 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者 之較低者列賬。成本以加權平 均成本方程式計算,包括使存 貨達致目前地點及狀況而產生 之購買成本及其他成本。

可變現淨值乃按日常業務過程 中之估計售價減完成之估計成 本及進行銷售所需之估計成本 計算。

所出售存貨的賬面值在相關收 入獲確認的期間內確認為支 出。存貨撇減至可變現淨值的 金額及存貨的所有虧損,均在 出現撇減或虧損的期間內確認 為支出。存貨撇減的任何撥 之金額在出現撥回期間內確認 為扣除已確認為開支的存貨金 額。

### (h) 合同資產及合同負債

合同資產乃於本集團有權無條件根據合同所載付款條款收 取代價前確認收入時(見附註 2(q))獲確認。合同資產按附註 2(f)(i)所載政策就預期信貸虧損 獲評估,並於代價權利成為無 條件時重新分類至應收款項 (見附註2(i))。

合同負債乃於本集團確認相關 收入前客戶即支付不可退還代 價時獲確認。倘本集團有無條 件權利在本集團確認相關收入 前收取不可退還代價,則合同 負債亦會獲確認。於該等情況 下,相應應收款項亦會獲確認 (見附註2(i))。

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

# (h) Contract assets and contract liabilities (Continued)

When the contract includes a significant financing component, the contract balance includes interest accrued under the effective interest method (see note 2(q)(ii)).

### (i) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration and only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

Trade receivables that do not contain a significant financing component are initially measured at their transaction price. Trade receivables that contain a significant financing component and other receivables are initially measured at fair value plus transaction costs. All receivables are subsequently stated at amortised cost (see note 2(f)(i)).

### (j) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings (including corporate bonds) are measured initially at fair value less transaction costs. Subsequently, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost using the effective interest method. Interest expense is recognised in accordance with note 2(s).

### (k) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value and are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 2. 重大會計政策(續)

### (h) 合同資產及合同負債(續)

倘合同包括重大融資成分,則 合同結餘包括按實際利息法累 計之利息(見附註2(q)(ii))。

### (i) 應收貿易及其他款項

應收款項於本集團有無條件收 取代價的權利及在支付該代價 到期前僅須待時間流逝時確 認。

不包含重大融資成分的應收貿易款項按彼等的交易價格初步計量。包含重大融資成分及其他應收款項的應收貿易款項按公平值加交易成本初步計量。 所有應收款項其後按攤銷成本列賬(見附註2(f)(i))。

### (j) 計息借貸

計息借貸(包括公司債券)初步 按公平值減交易成本計量。其 後,計息借貸按採用實際利息 法的攤銷成本列賬。利息開支 根據附註2(s)確認。

### (k) 應付貿易及其他款項

應付貿易及其他款項初步按公 平值確認並於其後按攤銷成本 列賬,惟倘貼現之影響並不重 大,則按成本列賬。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (I) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the consolidated statement of cash flows. Cash and cash equivalents are assessed for ECL in accordance with the Group's accounting policy set out in note 2(f)(i).

#### (m) Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new ordinary shares or options are shown in equity as a deduction from the proceeds.

### (n) Employee benefits

#### (i) Short term employee benefits

Short-term employee benefits are expensed as the related service is provided. A liability is recognised for the amount expected to be paid if the Group has a present legal or constructive obligation to pay this amount as a result of past service provided by the employee and the obligation can be estimated reliably.

### 2. 重大會計政策(續)

### (I) 現金及等同現金項目

### (m) 股本

普通股分類為權益。發行新普 通股或購股權增加的直接應佔 成本於權益中列為所得款項的 扣減項目。

### (n) 僱員福利

(i) 短期僱員福利

短期僱員福利於相關服 務提供時支銷。倘本集 團因員工過往提供的服 務而4.5定或推定 責任能得到可靠估計, 則就預期將支付的金額 確認為負債。

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (n) Employee benefits (Continued)

#### (ii) Retirement benefit costs

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for all eligible employees. Contributions are made based on a percentage of the employees' salaries, allowances and other benefits and are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme, except for the Group's employer voluntary contributions, which are refunded to the Group when the employee leaves employment prior to the contributions vesting fully, in accordance with the rules of the MPF Scheme.

The employees of companies in the PRC participate in the basic pension plan set up and administered by local authorities of Ministry of Human Resource and Social Security. Monthly payments of premiums on the basic pensions are calculated according to prescribed bases and percentage by the relevant local authorities. When employees retire, the relevant local authorities are obliged to pay the basic pensions to them. The amounts based on the above calculations are recognised as liabilities in the accounting period in which the service has been rendered by the employees, with a corresponding charge to the income statement for the current period or the cost of relevant assets.

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 2. 重大會計政策(續)

- (n) 僱員福利(續)
  - (ii) 退休福利成本

本集團根據強制性公積 金計劃條例,為其所有 合資格僱員設立一項既 定供款之強制性公積金 退休保障計劃(「強積 金計劃」)。按強積金 計劃條例規定,供款須 按僱員薪金、津貼及其 他福利之百分比作出, 並於應付時在損益表中 列賬。強積金計劃之資 產與本集團之資產乃分 開處理,並由獨立管理 基金負責管理。本集團 之僱主供款全數與僱員 供款歸屬於強積金計劃 內,惟根據強積金計劃 之規則,屬本集團之僱 主自願性供款則除外, 該等供款乃僱員於供款 全數歸屬前離職之情況 下退還本集團。

中國境內公司職工參加 了由當地人力資源和社 會保障部門組織實施的 社會基本養老保險。本 集團以當地規定的社會 基本養老保險繳納基數 和比例,按月繳納養老 保險費。職工退休後, 當地有關部門有責任 向已退休員工支付社會 基本養老金。本集團在 職工提供服務的會計期 **間**,將根據上述社保規 定計算應繳納的金額確 認為負債,並計入當期 損益或相關資產成本。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (n) Employee benefits (Continued)

#### (iii) Termination benefits

Termination benefits are expensed at the earlier of when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises costs for a restructuring.

### (o) Income tax

Income tax expense comprises current tax and deferred tax. It is recognised in profit or loss except to the extent that it relates to a business combination, or items recognised directly in equity or in OCI.

Current tax comprises the estimated tax payable or receivable on the taxable income or loss for the year and any adjustments to the tax payable or receivable in respect of previous years. The amount of current tax payable or receivable is the best estimate of the tax amount expected to be paid or received that reflects any uncertainty related to income taxes. It is measured using tax rates enacted or substantively enacted at the reporting date. Current tax also includes any tax arising from dividends.

Current tax assets and liabilities are offset only if certain criteria are met.

### 2. 重大會計政策(續)

- (n) 僱員福利(續)
  - (iii) 離職福利

離職福利於本集團不能 再撤回該等福利時以及 於本集團確認重組成本 時,於上述兩者之間較 早發生時支銷。

(o) 所得税

所得税開支包括本期税項及遞 延税項。其在損益內確認,惟 其有關企業合併或直接於權益 或其他全面收益確認之項目除 外。

即期税項資產及負債僅在若干 標準達成時抵銷。

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(o) Income tax (Continued)

Deferred tax is recognised in respect of temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and the amounts used for taxation purposes. Deferred tax is not recognised for:

- temporary differences on the initial recognition of assets or liabilities in a transaction that is not a business combination and that affects neither accounting nor taxable profit or loss and does not give rise to equal taxable and deductible temporary differences;
- temporary differences related to investment in subsidiaries, associates and joint venture to the extent that the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that they will not reverse in the foreseeable future;
- taxable temporary differences arising on the initial recognition of goodwill; and
- those related to the income taxes arising from tax laws enacted or substantively enacted to implement the Pillar Two model rules published by the Organisation for Economic Co-operation and Development.

The Group recognised deferred tax assets and deferred tax liabilities separately in relation to its lease liabilities and right-of-use assets.

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 2. 重大會計政策(續)

(o) 所得税(續)

遞延税項乃就作財務呈報的資 產與負債賬面值,與就税務所 用數值間的暫時差異確認。遞 延税項就以下情況不作確認:

- 於非企業合併的交易中 初步確認且並不影響會 計溢利或虧損及應課税 溢利或虧損之資產或負 債之暫時差異,亦不產 生相等之應課税及可抵 扣暫時差異;
- 有關於附屬公司、聯營
   公司及合營企業投資之
   暫時差異(只限於本集團
   可控制回撥之時間,並
   且不大可能在可見未來
   撥回之暫時差異);
- 於初步確認商譽時產生
   之應課税暫時差異;及
- 為實施經濟合作與發展 組織發佈之支柱二示範 規則而已執行或實質上
   已執行之税務法律所產
   生之相關所得税。
- 本集團就其租賃負債及使用權 資產分別確認遞延税項資產及 遞延税項負債。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (o) Income tax (Continued)

Deferred tax assets are recognised for unused tax losses, unused tax credits and deductible temporary differences to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which they can be used. Future taxable profits are determined based on the reversal of relevant taxable temporary differences. If the amount of taxable temporary differences is insufficient to recognise a deferred tax asset in full, then future taxable profits, adjusted for reversals of existing temporary differences, are considered, based on the business plans for individual subsidiaries in the Group. Deferred tax assets are reviewed at each reporting date and are reduced to the extent that it is no longer probable that the related tax benefit will be realised: such reductions are reversed when the probability of future taxable profits improves.

#### (p) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

### 2. 重大會計政策(續)

### (o) 所得税(續)

在可能有能利用遞延税項資產 來抵銷之未來應課税溢利的限 度內,應就未動用税項虧損、 未動用税項抵免及可抵扣暫時 差異確認遞延税項資產。未來 應課税溢利根據相關應課税暫 時性差異之撥回釐定。倘應課 税暫時差異金額不足以全額確 認遞延税項資產,則根據本集 團內各附屬公司的業務計劃考 慮未來應課税溢利,並根據現 有暫時性差異之撥回進行調 整。遞延税項資產於各報告日 期審閱,倘不再可能變現相關 税項利益時,則予以抵扣:當 未來應課税溢利可能提高時撥 回該等抵扣。

### (p) 撥備及或然負債

當本集團因過往事件而須負上 法定或推定責任,而履行該責 任很可能導致經濟效益流出及 能夠就此作出可靠估計時,方 可確認撥備。當金額涉及重大 之時間價值時,則會按預期用 以履行責任之開支之現值作出 撥備。

倘不一定須流出經濟效益履行 責任或未能可靠估計金額,則 波露,惟出現經濟效益流出之 可能性極微則除外。可能出現 可能性極微則除外。可能出現 了能任(僅於一項或多項未來 事件發生或不發生之情況下確 員予以披露,惟出現經濟效益 流出之可能性極微則除外。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (q) Revenue and other income

Income is classified by the Group as revenue when it arises from the sale of goods, the provision of services or the use by others of the Group's assets under leases in the ordinary course of the Group's business.

#### *(i)* Revenue from contracts with customers

The Group is the principal for its revenue transactions and recognises revenue on a gross basis, including the sale of electronic products that are sourced externally. In determining whether the Group acts as a principal or as an agent, it considers whether it obtains control of the products before they are transferred to the customers. Control refers to the Group's ability to direct the use of and obtain substantially all of the remaining benefits from the products.

Revenue is recognised when control over a product or service is transferred to the customer at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties such as value added tax or other sales taxes.

(a) Sale of EP products and equipment

Revenue is recognised when the customer takes possession of and accepts the products. Payment terms and conditions vary by customers and are based on the billing schedule established in the contracts or purchase orders with customers, but the Group generally provides credit terms to customers within six months upon customer acceptance. The Group takes advantage of the practical expedient in paragraph 63 of HKFRS 15 and does not adjust the consideration for any effects of a significant financing component as the period of financing is 12 months or less. For sales contracts that had an original expected duration of one year or loss, the Group has not disclosed the information related to the aggregated amount of the transaction price allocated to the remaining performance obligations in accordance with paragraph 121(a) of HKFRS 15.

### 2. 重大會計政策(續)

### (q) 收入及其他收益

倘收益來自本集團於日常業務 過程中銷售貨品、提供服務或 其他人士根據租賃使用本集團 的資產,則本集團將該收益分 類為收入。

### (i) 來自客戶合同之收入

(a) 環保產品及設備的 銷售

> 當客戶佔有及接受 產品時確認收入。 付款條款及條件因 客戶而異並基於與 客戶簽訂的合同或 購買訂單中制訂的 計費表,惟本集團 通常在客戶接受後 六個月內向客戶提 供信貸條款。本集 團利用香港財務報 告準則第15號第 63段之可行權宜方 法,因融資期限為 12個月或以下,故 不會就重大融資成 分之任何影響調整 代價。就原預期持 續期間為一年或以 內之銷售合同,本 集團已根據香港財 務報告準則第15號 第121(a)段並無披 露有關分配予餘下 履約責任交易價格 之總額之資料。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (q) Revenue and other income (Continued)
  - (i) Revenue from contracts with customers (Continued)
    - (a) Sale of EP products and equipment (Continued)

The Group offers warranties for its products for ranging from six months to two years from the date of sale. A related provision is recognised in accordance with note 2(p).

(b) Design Service

Revenue from design services in the contract is recognised when the customer takes the possession of and accepts the design work performed.

### (ii) Revenue from other sources and other income

### (a) Interest income

Interest income is recognised using the effective interest method. The "effective interest rate" is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to the gross carrying amount of the financial asset. In calculating interest income, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset (when the asset is not creditimpaired). However, for financial assets that have become credit-impaired subsequent to initial recognition, interest income is calculated by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset. If the asset is no longer credit-impaired, then the calculation of interest income reverts to the gross basis.

### 2. 重大會計政策(續)

- (q) 收入及其他收益(續)
  - (i) 來自客戶合同之收入 (續)
    - (a) 環保產品及設備的 銷售(續)

本集團為其產品提供自銷售日期起六個月至二年的保修服務。相關撥備根據附註2(p)確認。

(b) 設計服務

合同中的設計服務 收入於客戶佔有並 接受完成之設計工 作時予以確認。

- (ii) *其他來源收入及其他收 益* 
  - (a) 利息收入

利息收入採用實際 利息法確認。「實 際利率」指於金融 資產之預計年期內 將估計未來現金收 入直接貼現至金 融資產的總賬面值 之利率。於計算利 息收入時,實際利 率應用於該等資產 之總賬面值(當資 產並無出現信貸減 值)。然而,對於 於初步確認後發生 信貸減值的金融資 產而言,利息收入 通過應用實際利率 至金融資產攤銷成 本計算。倘資產不 再出現信貸減值, 則利息收入之計算 撥回總額基準。

97

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (q) Revenue and other income (Continued)
  - (ii) Revenue from other sources and other income (Continued)
    - (b) Agency fee income

Agency fee income is recognised when the relevant service is rendered and the potential customer as introduced by the Group has executed the cooperative agreement with the Group's related company, PowerMeta Corporation ("PowerMeta"), and has made the required payments to PowerMeta in accordance with the co-operative agreement, since only by that time the Group has an enforceable right to payment from PowerMeta for the agency service performed.

PowerMeta is the Group's related company of which Mr. Lucas Wu Perez is the sole and ultimate beneficial owner of PowerMeta, and Mr. Lucas Wu Perez is also the minority shareholder of the Company's former subsidiary. 2. 重大會計政策(續)

- (q) 收入及其他收益(續)
  - (ii) 其他來源收入及其他收益(續)
    - (b) 代理費收入

於相關服務獲提 供,以及本集團 所介紹之潛在客 戶與本集團關聯 公 司 PowerMeta Corporation ( | PowerMeta ] ) 簽訂合作協議,並 根據合作協議向 PowerMeta支付必 要費用後,方確認 代理費收入,蓋因 屆時本集團方擁有 自PowerMeta獲得 代理服務付款之強 制執行權利。

PowerMeta 為 本 集團的關聯公司, Lucas Wu Perez先 生為PowerMeta的 唯一及最終實益擁 有人,故Lucas Wu Perez先生亦為本 公司前附屬公司的 少數股東。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (q) Revenue and other income (Continued)
  - (ii) Revenue from other sources and other income (Continued)
    - (c) Net income from provision of decentralised disaster recovery storage solution

The Group recognises income from provision of decentralised disaster recovery storage solution within digital currency blockchains (commonly termed "cryptocurrency mining"), net of the necessary costs incurred. As the consideration for these services, the Group receives cryptocurrencies (i.e. Filecoins) from each specific blockchain in which the Group's joint operation participated. Income is measured based on the fair value of the cryptocurrencies earned and received by the Group at which time the economic benefit is received and can be reliably measured. The fair value is determined by using the spot price of the cryptocurrency on the date of cryptocurrency earned and received by the Group.

2. 重大會計政策(續)

- (q) 收入及其他收益(續)
  - (ii) 其他來源收入及其他收 益(續)
    - (c) 提供分散式災難恢 復存儲解決方案之 淨收入

於扣除所產生之必 要成本後,本集團 確認於數字貨幣區 塊鏈(通常稱作「加 密貨幣開採」)內提 供分散式災難恢復 存儲解決方案之收 入。作為該等服務 的代價,本集團自 本集團共同經營實 體參與的各特定區 塊鏈中收取加密貨 幣(例如菲樂幣)。 收入乃於收取經濟 利益且能夠可靠計 量時按本集團所賺 取及收取的加密貨 幣之公平值計量。 公平值乃採用加密 貨幣於本集團賺取 及收取加密貨幣日 期之現貨價釐定。

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(r) Translation of foreign currencies

Transactions in foreign currencies are translated into the respective functional currencies of Group companies at the exchange rates at the dates of the transactions.

Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated into the functional currency at the exchange rate at the reporting date. Nonmonetary assets and liabilities that are measured at fair value in a foreign currency are translated into the functional currency at the exchange rate when the fair value was determined. Non-monetary assets and liabilities that are measured based on historical cost in a foreign currency are translated at the exchange rate at the date of the transaction. Foreign currency differences are generally recognised in profit or loss.

However, foreign currency differences arising from the translation of the following items are recognised in OCI:

- an investment in equity securities designated as at FVOCI;
- a financial liability designated as a hedge of the net investment in a foreign operation to the extent that the hedge is effective; and
- qualifying cash flow hedges to the extent that the hedges are effective.

The assets and liabilities of foreign operations, including goodwill and fair value adjustments arising on acquisition, are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates at the reporting date. The income and expenses of foreign operations are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates at the dates of the transactions.

Foreign currency differences are recognised in OCI and accumulated in the exchange reserve, except to the extent that the translation difference is allocated to NCI.

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 2. 重大會計政策(續)

(r) 外幣換算

外幣交易按交易日期之匯率換 算為本集團公司各功能貨幣。

於報告日期以外幣計值之貨幣 資產及負債按當日匯率換算為 功能貨幣。按公平值計量的外 幣計值的非貨幣資產及負債按 該公平值釐定的匯率換算為功 能貨幣。以外幣列值按歷史成 本計量的非貨幣資產及負債按 交易當日的匯率換算。外幣差 異一般於損益確認。

然而,以下項目之交易產生之 外幣差異於其他全面收益中確 認:

- 指定為按公平值計入其
   他全面收益之股本證券
   投資;
- 如對沖有效,指定為海
   外業務淨投資之對沖金
   融負債;及
- 如對沖有效,合資格現
   金流量對沖工具。

海外業務之資產及負債(包括 收購產生之商譽及公平值調 整)按報告日期之匯率換算為 港元。海外業務之收入和支出 按交易日期之匯率換算為港 元。

外幣差異於其他全面收益確認 並於外匯儲備內累計,惟換算 差異分配至非控股權益除外。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (r) Translation of foreign currencies (Continued)

When a foreign operation is disposed of in its entirety or partially such that control, significant influence or joint control is lost, the cumulative amount in the exchange reserve related to that foreign operation is reclassified to profit or loss as part of the gain or loss on disposal. On disposal of a subsidiary that includes a foreign operation, the cumulative amount of the exchange differences relating to that foreign operation that have been attributed to the NCI shall be derecognised, but shall not be reclassified to profit or loss. If the Group disposes of part of its interest in a subsidiary but retains control, then the relevant proportion of the cumulative amount is reattributed to NCI. When the Group disposes of only part of an associate or joint venture while retaining significant influence or joint control, the relevant proportion of the cumulative amount is reclassified to profit or loss.

### (s) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

### (t) Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
  - i. has control or joint control over the Group;
  - ii. has significant influence over the Group; or
  - iii. is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.

### 2. 重大會計政策(續)

### (r) 外幣換算(續)

倘全部或部分出售海外業務而 喪失控制權、重大影響力或共 同控制權,與海外業務相關之 外匯儲備累計金額重新分類為 損益,作為出售收益或虧損之 一部分。於出售包含海外業務 之附屬公司時,有關該海外業 務的外匯差異的累計金額已分 配至非控股權益,將取消確 認,惟不會重新分類至損益。 倘本集團出售附屬公司的部分 權益並保留控制權,累計金額 之相關部分應重新歸屬於非控 股權益。當本集團僅出售部分 聯營公司或合營企業並保留重 大影響力或共同控制權,累計 金額之相關部分重新分類為損 益。

### (s) 借貸成本

購買、建造或生產就其擬作用 途或銷售而需要相當長時間的 資產所直接涉及之借貸成本列 作該資產成本之一部分。其他 借貸成本於產生期間支銷。

(t) 有關連人士

- (a) 倘屬以下人士,則該人 士或該人士之近親與本 集團有關連:
  - i. 控制或共同控制本 集團;
  - ii. 對本集團有重大影響力;或
  - iii. 為本集團或本集團 母公司之主要管理 層成員。

Annual Report 2024 二零二四年年報 **101** 

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (t) Related parties (Continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - i. The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - ii. One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
  - iii. Both entities are joint ventures of the same third party.
  - iv. One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
  - v. The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
  - vi. The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in note 2(t)(a).
  - vii. A person identified in note 2(t)(a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
  - viii. The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

2. 重大會計政策(續)

### (t) 有關連人士(續)

- (b) 倘符合下列任何條件, 則該實體與本集團有關 連:
  - 該實體與本集團屬
     同一集團之成員公
     司(即各母公司、
     附屬公司及同系附
     屬公司彼此間有關
     連)。
  - 一間實體為另一實 體之聯營公司或合 營企業(或另一實 體為集團旗下成員 公司之聯營公司或 合營企業之成員公 司)。
  - iii. 兩間實體均為同一 第三方之合營企 業。
  - iv. 一間實體為第三方 實體之合營企業, 而另一實體為該第 三方實體之聯營公 司。
  - v. 該實體為本集團或 與本集團有關連之 實體就僱員利益設 立之離職福利計 劃。
  - vi. 該實體受附註2(t)
     (a)內所定義人士控制或共同控制。
  - vii. 附註2(t)(a)(i)內所定 義人士對該實體有 重大影響力或屬該 實體(或該實體之 母公司)之主要管 理層成員。
  - viii. 向本集團或本集團 之母公司提供主要 管理人員服務之實 體或其所屬集團之 任何成員公司。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### (t) Related parties (Continued)

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

### (u) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the consolidated financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's Chief Executive Officer, who is the Group's chief operating decision maker ("CODM"), for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

### (v) Cryptocurrencies

Cryptocurrencies held by the Group have infinite useful lives are measured at cost less any accumulated impairment losses. The Group carries out the impairment testing by comparing the recoverable amounts of cryptocurrencies to their carrying amounts. An impairment loss will be recognised when the recoverable amount is lower than the carrying amount, while a gain will not be recognised even when the recoverable amount is higher than the carrying amount. A gain will only be recognised if the impairment loss is recovered or the cryptocurrency is disposed of, assuming the proceeds from disposal at that time is higher than its carrying amount.

### 2. 重大會計政策(續)

(t) 有關連人士(續)

任何人士之近親指與該實體交 易時預期可能影響該名人士或 受該人士影響的家庭成員。

### (u) 分部報告

於綜合財務報表之營運分部及 各分部項目之金額乃自定期向 本集團之行政總裁,即本集團 之首席營運決策人(「首席營運 決策人」)提供以分配資源及評 估本集團各業務類別之表現及 地域位置之財務資料中識別。

就財務報告而言,除非分部具 備相似的經濟特徵與產品及服 務性質、生產工序性質、客戶 類型或類別、用作分銷產品或 提供服務之方法及監管環境之 性質方面相似,否則各個 。 備 同別非 合上述大部分標準,個別非 大之營運分部可進行合算。

### (v) 加密貨幣

本集團持有的加密貨幣具有無 限使用年期,按成本減任何累 計減值虧損計量。本集團將加 密貨幣之可收回金額與其動面 值比較以進行減值測試。當可 收回金額低於賬面值時,將面 個一數一次一會確認如 認高於賬面值,亦不會確認收回 或加密貨幣被出售並假設當 出售之所得款項高於其賬面值 時方予以確認。

# 2. MATERIAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

# (w) Financial liabilities at fair value through profit or loss

The financial liabilities at fair value through profit or loss, representing the Group's unsecured borrowing of cryptocurrencies and accrued interests, are measured as financial liabilities at fair value through profit or loss and are subsequently measured at fair value. Gain or loss arising from changes in fair value of these financial liabilities are recognised in profit or loss.

### (x) Joint arrangement

A joint arrangement is an arrangement of which two or more parties have joint control. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require the unanimous consent of the parties sharing control. Relevant activities are activities that significantly affect the returns of the arrangement. When assessing joint control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

A joint arrangement is either a joint operation or a joint venture. A joint operation is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the assets, and obligations for the liabilities, relating to the arrangement. A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the arrangement. The Group has assessed the type of each of its joint arrangements and determined them to all be joint ventures.

In relation to its interest in a joint operation, the Group recognises in its consolidated financial statements in accordance with the HKFRSs applicable to the particular assets, liabilities, revenue and expenses: its assets, including its share of any assets held jointly; its liabilities, including its share of any liabilities incurred jointly. For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 2. 重大會計政策(續)

### (w) 按公平值計入損益的金融負債

按公平值計入損益的金融負債 (即本集團加密貨幣之無抵押 借款及應計利息)乃作為按公 平值計入損益的金融負債計 量,且其後按公平值計量。該 等金融負債之公平值變動產生 之收益或虧損於損益內確認。

### (x) 合營安排

合營安排指共同經營或合營企 業,共同經營乃對該項安排擁 有共同控制權之各方對該項安 排之資產擁有權利及對其負債 承擔責任之合營安排。合營企 業乃擁有共同控制權之各方對 該項安排之淨資產擁有權利 之 安排的類型,並確認彼等均為 合營企業。

至於共同經營之權益,本集團 乃按照適用於特定資產、負 債、收益及開支之香港財務報 告準則,於其綜合財務報表中 確認其資產(包括分佔共同持 有之任何資產);負債(包括分 佔共同產生之任何負債)。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

In the current year, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the HKICPA for the first time, which are mandatorily effective for the annual period beginning on or after 1 January 2024 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current
Amendments to HKAS 1	Non-current Liabilities with Covenants
Amendments to HKFRS 16	Lease Liability in a Sale and Leaseback
Hong Kong Interpretation 5 (Revised)	Presentation of Financial Statements – Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a Repayment on Demand Clause
Amendments to HKAS 7 and HKFRS 7	Supplier Finance Arrangements

### 3. 會計政策變動

於本年度,本集團編製綜合財務報 表時首次應用自二零二四年一月一 日或之後開始之年度期間強制生效 的下列香港會計師公會頒佈的香港 財務報告準則修訂本:

香港會計準則第1號	負債分類為流動或
(修訂本)	非流動
香港會計準則	附帶契諾之非流動
第1號(修訂本)	負債
香港財務報告	售後租回之租賃
準則第16號	負債
(修訂本)	
香港詮釋第5號	財務報表的呈列一借
(經修訂)	款人對包含按要求
	償還條款之定期貸
	款之分類
香港會計準則第7號	供應商融資安排
及香港財務報告	
準則第7號	
(修訂本)	

The application of the amendments to HKFRSs in the current year had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

於本年度應用香港財務報告準則修 訂本對本集團於本年度及過往年度 之財務狀況及表現及/或該等綜合 財務報表所載列之披露並無構成重 大影響。

Annual Report 2024 二零二四年年報

### Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

#### 4. REVENUE

Revenue represents the fair value of the amounts received and receivables for goods sold, and services rendered, which excludes value-added and other sales taxes, and is after deduction of any goods returns and trade discounts.

Disaggregation of revenue from contracts with customers during the year are as follows:

#### 4. 收入

收入指因銷售貨品及提供服務已收 及應收款項的公平值,惟不包括增 值税及其他銷售税,並經扣除任何 退貨及貿易折扣。

年內來自客戶合同之收入細分如下:

		EP pro and equ 環保產品	ipment	EP consi engineerin 環保建設:	g services	To 總	
		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Types of goods or services Sales of goods - Water treatment products and	<b>貨品或服務類別</b> 貨品銷售 一水處理產品及設備	204 047	100 100			001 017	100 100
equipment – Flue gas treatment products and equipment	一煙氣處理產品及設備	221,017 	122,182 98,154	-	-	221,017 30,490	122,182 98,154
		251,507	220,336			251,507	220,336
Timing of revenue recognition A point in time	<b>收入確認之時間</b> 某一時間點	251,507	220,336			251,507	220,336

#### Information about the Group's performance obligation

#### Sales of EP products and equipment

The performance obligation is satisfied when the control of the EP products and equipment has been transferred to the customers, which is usually upon completion of the installation and on-site testing. The trading terms with customers are mainly on credit and payment in advance is normally required from customers. A certain percentage of payment is retained by customers until the end of the retention period. Warranties associated with the sales of EP products and equipment cannot be purchased separately and they serve as an assurance that the products and equipment sold comply with agreed-upon specifications.

#### 有關本集團履約責任的資料

#### 銷售環保產品及設備

履約責任於環保產品及設備的控制 權轉移至客戶時達成,通常為完成 安裝及現場測試後。與客戶的交易 條款以信貸為主,且客戶通常須支 付預付款。客戶會保留若干比例之 付款直至保固期結束。與銷售環保 產品及設備相關之保修無法單獨購 買,而是作為售出產品及設備符合 協定規格之保證。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 5. OTHER INCOME, NET

### 5. 其他收益淨額

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Interest income on bank deposits Agency fee income (Note 25(e)) Net income from provision of decentralised disaster recovery	銀行存款利息收入 代理費收入( <i>附註25(e))</i> 提供分散式災難恢復存儲解決 方案之淨收入( <i>附註25(e))</i>	2,516 1,716	2,412 _
storage solution (Note 25(e))		1,459	_
Sundry income	雜項收入		5
		5,691	2,417

### 6. OTHER NET GAIN/(LOSS)

### 6. 其他收益/(虧損)淨額

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Net impairment loss reversed/(recognised) on: - trade receivables ( <i>Note 17(a</i> )) - contract assets ( <i>Note 17(b</i> )) - other receivables Loss on early redemption of corporate bonds ( <i>Note 21</i> )	已撥回/(確認)減值虧損 淨額: -應收貿易款項(附註17(a)) -合同資產(附註17(b)) -其他應收款項 提早贖回公司債券之虧損 (附註21)	6,800 552 - (73)	(4,347) (1,515) (281) –
		7,279	(6,143)

Annual Report 2024 二零二四年年報 **107** 

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

7. PROFIT BEFORE TAXATION	7.	除税前溢利	
Profit before taxation is arrived at after the following:	charging/(crediting)	除税前溢利已扣除/ 項:	(計入)下列各
		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
<ul> <li>a) Staff costs (including directors' emoluments (Note 10)):         <ul> <li>– Salaries, wages and other benefits</li> <li>– Retirement benefits scheme</li> </ul> </li> </ul>	a) 員工成本(包括董事酬金 (附註10)): 一工資、薪金及其他 福利 一退休福利計劃供款	13,856	12,277
contributions (Note 9)	(附註9)	746	642
		14,602	12,919
<ul> <li>b) Finance costs: Interest expenses on corporate bonds (Note 21) Interest expenses on financial liabilities at fair value through profit or loss (Note 25(e)) Interest on lease liabilities</li> </ul>	b) 融資成本: 公司債券利息開支 (附註21) 按公平值計入損益的金額 負債的利息開支 (附註25(e)) 租賃負債利息	1,071 902 263 	2,706 47 2,753
<ul> <li>c) Other items:</li> <li>Auditor's remuneration <ul> <li>audit services</li> <li>other services</li> </ul> </li> <li>Cost of inventories (Note (i)) <ul> <li>Impairment loss on cryptocurrencies (Note (ii), 25(e))</li> </ul> </li> <li>Fair value gain on financial liabilities at fair value through profit or loss (Note (iii), 25(e))</li> <li>Depreciation of property, plant and equipment</li> </ul>	<ul> <li>c) 其他項目:</li> <li>核數師酬金</li> <li>-審核服務</li> <li>-其他服務</li> <li>存貨成本(附註(i))</li> <li>加密貨幣減值虧損</li> <li>(附註(ii)、25(e))</li> <li>按公平值計入損益的金属</li> <li>(附註(iii)、25(e))</li> <li>物業、廠房及設備之折着</li> </ul>	(4,935)	1,287 432 191,903 - - 110
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產之折舊	3,364	628
For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 7. PROFIT BEFORE TAXATION (Continued)

#### Notes:

- During the year ended 31 December 2024, the cost of inventories in relation to staff costs and depreciation, amounts to approximately RMB3,101,000 (2023: RMB3,000,000) which is also included in the respective total amount disclosed separately above.
- (ii) Cryptocurrencies held by the Group had been assessed for impairment testing. The Group performed impairment testing by comparing the recoverable amounts of cryptocurrencies to their carrying amounts. An impairment loss was recognised when the recoverable amount was lower than the carrying amount, while a gain was not be recognised even when the recoverable amount was higher than the carrying amount. A gain was only be recognised if the impairment loss was recovered or the cryptocurrency was disposed of, assuming the proceeds from disposal at that time was higher than its carrying amount.

Cryptocurrencies held by the Group, were accounted for as intangible assets under the cost model and were considered to have an indefinite life. Accordingly, they were not subject to amortisation and were tested annually for impairment, or more frequently if events or changes in circumstances indicate that they might be impaired.

The recoverable amount of the cryptocurrencies was determined based on fair value less costs of disposal. In determining the fair values, the relevant available markets are identified by the Group, and the Group considered accessibility to, and activity within those markets in order to identify the principal cryptocurrency markets for the Group.

The fair value of Filecoins traded in active market (such as trading and exchange platforms) was determined based on quoted market prices. A market was regarded as active if quoted prices were readily and regularly available from an exchange and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. Therefore, the fair value used for assessment of recoverable amount in impairment tests was determined as quoted prices (unadjusted) in active market for Filecoins (Level 1).

### 7. 除税前溢利(續)

附註:

- (i) 截至二零二四年十二月三十一日 止年度與員工成本及折舊相關的 存貨成本約人民幣3,101,000元 (二零二三年:人民幣3,000,000 元),而該金額亦已計入上文分開 披露之總金額內。
- (ii) 本集團持有的加密貨幣已予評估 以進行減值測試。本集團將加密 貨幣之可收回金額與其賬面值比 較以進行減值測試。當可收回金 額低於賬面值時即確認減值虧 損,惟即使可收回金額高於賬面 值,亦不會確認收益。收益僅在 減值虧損被收回或加密貨幣被出 售並假設當時出售之所得款項高 於其賬面值時方予確認。

本集團持有的加密貨幣根據成本 模式入賬列為無形資產,並被視 為具有無限使用年期。因此,加 密貨幣毋須作出攤銷,惟會按年 進行減值測試,或當有事件出現 或情況變化顯示其可能出現減值 時,則進行更頻密的減值測試。

加密貨幣的可收回金額乃根據公 平值減出售成本確定。於釐定公 平值時,本集團將識別相關可用 市場,且本集團會考慮該等市場 的可及性及活躍程度,以識別本 集團的主要加密貨幣市場。

在活躍市場(例如買賣及交易平 台)上買賣的菲樂幣的公平值乃按 於報告期末的市場報價釐定。倘 關市場被視為活躍,而該等價格 反時按公平基準實際及定期進行 的市場交易。因此,在減值測試 中用於評估可收回金額的公平值 釐定為菲樂幣在活躍市場上的報 價(未經調整)(第一級)。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

### 7. PROFIT BEFORE TAXATION (Continued)

Notes: (Continued)

(ii) (Continued)

As at 31 December 2024, the Group carried out impairment test for Filecoins held by the Group (including the Group's joint operation). Based on the impairment test, the prevailing market prices of Filecoins as of 31 December 2024 were significantly lower than the total costs of the Filecoins held by the Group (including the Group's joint operation). Accordingly, impairment loss of RMB4,912,000 was recognised in profit or loss for the year ended 31 December 2024.

Financial liabilities at fair value through profit or loss (iii) represents the Group's unsecured borrowing of cryptocurrencies and accrued interests from 3 Body Unispace Limited ("3 Body"), the Group's related company. During the year ended 31 December 2024, the Group entered into a loan agreement with 3 Body in which (i) Mr. Zhu Duke Li, a director of the Company, and together with his wife have 34% equity interest in 3 Body and (ii) Mr. Lucas Wu Perez, the minority shareholder of the Company's former subsidiary, had 33% equity interest in 3 Body, and the Group agreed to borrow 808,000 Filecoins or equivalent amounts of US dollars from this related company at a fixed interest rate of 6% per annum due in arrears for a period of 540 days from 1 June 2024. The Group was required to settle the principal and accrued interests to this related company at the maturity date by way of transferring 880,720 Filecoins or equivalent amounts of US dollars.

During the year ended 31 December 2024, the Group incurred interest expenses of 28,400 Filecoins which equivalent to RMB902,000.

The Group's borrowing of cryptocurrencies and accrued interests were measured as financial liabilities at fair value through profit or loss and were subsequently measured at fair value. Gain or loss arising from changes in fair value of these financial liabilities were recognised in profit or loss. For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 7. 除税前溢利(續)

附註:(續)

(ii) (續)

- 於二零二四年十二月三十一日, 本集團對本集團(包括本集團共同 經營)所持菲樂幣進行減值測試。 基於減值測試,截至二零二四年 十二月三十一日菲樂幣的當前市 場價格大幅低於本集團(包括本集 團共同經營)所持菲樂幣的總成 本。因此,截至二零二四年十二 月三十一日止年度於損益確認減 值虧損人民幣4,912,000元。
- 按公平值計入損益的金融負債 (iii) 為本集團來自本集團關聯公司 3 Body Unispace Limited ( [ 3 Body」)之加密貨幣無抵押借款及 應計利息。截至二零二四年十二 月三十一日止年度,本集團與3 Body訂立貸款協議,當中(i)本公 司董事Zhu Duke Li先生連同其妻 子於3 Body擁有34%股權及(ii)本 公司前附屬公司少數股東Lucas Wu Perez先生於3 Body擁有33% 股權,及本集團已同意自該關聯 公司借入808.000個菲樂幣或等 同金額美元,按固定年利率6%計 息,自二零二四年六月一日起計 為期540日。本集團須於到期日透 過轉讓880,720個菲樂幣或等同金 額美元的方式向該關聯公司結清 本金及應計利息。

於截至二零二四年十二月三十一 日止年度,本集團產生利息開支 28,400個菲樂幣(相等於人民幣 902,000元)。

本集團之加密貨幣借款及應計利 息乃作為按公平值計入損益的金 融負債計量,且其後按公平值計 量。該等金融負債公平值變動產 生之收益或虧損於損益內確認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 7. PROFIT BEFORE TAXATION (Continued)

Notes: (Continued)

(iii) (Continued)

7. 除税前溢利(續)

附註:(續)

(iii) (續)

The carrying amount of the financial liabilities at fair value through profit or loss as at 31 December 2024 was determined based on the fair value of the principal and accrued interests of the cryptocurrencies borrowed by the Group. In determining the fair values, the relevant available markets were identified by the Group, and the Group considered accessibility to, and activity within those markets in order to identify the principal cryptocurrency markets for the Group.

The fair value of Filecoins traded in active market (such as trading and exchange platforms) was determined based on quoted market prices. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. Therefore, the carrying amount of the financial liabilities at fair value through profit or loss as at 31 December 2024 was determined based on the quoted prices (unadjusted) in active market for Filecoins.

於二零二四年十二月三十一日按 公平值計入損益的金融負債的賬 面值乃按本集團所借入加密貨幣 的本金額及應計利息的公平值釐 定公平值時,本集團約 定。於釐定公平值時,本集團會 考慮該等市場的可及性及活躍程 度,以識別本集團的主要加密貨 幣市場。

在活躍市場(例如買賣及交易平 台)上買賣的菲樂幣的公平值乃 按市場報價釐定。倘交易所可隨 時及定時報價,則有關市場被 視為活躍,而該等價格反映按公 平基準實際及定期進行的市場被 不基準實際及定期進行的市場 三十一日按公平值計入損益的 融負債的賬面值按菲樂幣在活躍 市場上的報價(未經調整)釐定。

### Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

#### 8. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

### 8. 於綜合損益及其他全面收益 表之所得税

 (a) Income tax in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income represents:

(a)	於綜合損益及其他全面收益表
	之所得税指:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元

Current tax – Provision for the year (Note 22(a))	本期税項-本年度撥備 <i>(附註22(a))</i>		
<ul> <li>PRC Enterprise Income Tax</li> <li>U.S. Income Tax (Note 25(e))</li> </ul>	-中國企業所得税 -美國所得税	7,843	6,134
	(附註25(e))	248	_
		8,091	6,134
Deferred taxation	遞延税項		
<ul> <li>Origination and reversal of temporary difference (Note 22(b))</li> </ul>	-暫時性差異之產生 及撥回		
	(附註22(b))	1,817	(1,466)

The Company and its subsidiaries incorporated in the Cayman Islands and the British Virgin Islands, respectively, are not subject to any income tax pursuant to the rules and regulations of their respective countries of incorporation.

PRC Enterprise Income Tax is calculated at 25% of the estimated assessable profits of the Company's subsidiaries established in the PRC during the years ended 31 December 2024 and 2023.

The PRC Enterprise Income Tax Law also requires withholding tax of 10% upon distribution of profits by the subsidiaries established in the PRC since 1 January 2008 to its overseas shareholders.

本公司及其附屬公司分別於開 曼群島及英屬處女群島註冊成 立,根據彼等各自註冊成立之 國家之規則及規例毋須繳付任 何所得税。

4,668

9,908

中國企業所得税乃根據本公司 於中國成立之附屬公司於截至 二零二四年及二零二三年十二 月三十一日止年度之估計應課 税溢利按税率25%計算。

中國企業所得税法亦規定,自 二零零八年一月一日起,於中 國成立之附屬公司向其海外股 東所作溢利分派須按10%的税 率繳納預扣税。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 8. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME (Continued)

(a) (Continued)

The U.S. Income Tax includes (a) federal income tax calculated at a fixed rate of 21% on the estimated U.S. federal taxable income and (b) state income tax calculated at various state income tax rates for the year ended 31 December 2024 on the estimated state taxable income for the respective states.

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made for the years ended 31 December 2024 and 2023 as the Group did not have assessable profits arising in Hong Kong during both years.

(b) Reconciliation between income tax expenses and accounting profit at applicable tax rates is as follows:

### 8. 於綜合損益及其他全面收益 表之所得税(續)

(a) (續)

美國所得税包括(a)就估計美國聯邦應課税收入按固定税率21%計算的聯邦所得税及(b)就各州之估計州應課税收入按截至二零二四年十二月三十一日止年度不同州所得税税率計算的州所得税。

由於本集團於截至二零二四年 及二零二三年十二月三十一日 止年度並無源自香港之應課税 溢利,故於該兩個年度並無就 香港利得税作出撥備。

2023

(b) 按適用税率計算之所得税開支 與會計溢利之對賬如下:

2024

		二零二四年 RMB'000 人民幣千元	二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Profit before taxation	除税前溢利	27,443	6,119
Notional tax on profit before taxation calculated at the statutory rates applicable to respective tax jurisdictions	按適用於在各自司法 權區之法定税率計算 除税前溢利之名義 税項	7,718	2,541
Tax effect of non-taxable income	毋須課税收入之	·	,
Tax effect of non-deductible expenses	税務影響 不可扣税開支之	(480)	(1)
Tax effect of tax losses not recognised	税務影響 未確認税項虧損之	2,687	2,045
Tax effect of temporary difference	税務影響 未確認暫時差異之	1	1
not recognised	税務影響	(18)	82
Income tax expenses	所得税開支	9,908	4,668

### Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 9. RETIREMENT BENEFIT COSTS

The Group has arranged for its Hong Kong employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance to join the MPF Scheme under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance and Hong Kong Employment Ordinance. The MPF Scheme is a defined contribution retirement plan managed by independent trustees. Under the MPF Scheme, the Group (the employer) and its employees make monthly contributions to the scheme at 5% of the employees' relevant income as defined under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The contributions from each of the employer and employees are subject to a cap of HK\$1,500 per month and thereafter contributions are voluntary. Contributions to the plan vest immediately.

The employees of the Company's subsidiaries established in the PRC are members of a state-sponsored retirement plan operated by the local government in the PRC and these subsidiaries make mandatory contributions to the state-sponsored retirement plan to fund the employees retirement benefits. The retirement contributions paid by these subsidiaries are based on a certain percentage of the relevant portion of the payroll of all qualifying employees in accordance with the relevant regulations in the PRC and are charged to profit or loss as incurred. The Group discharges its retirement obligations upon payment of the retirement contributions to the state-sponsored retirement plan operated by the local governments in the PRC. Contributions to the plan vest immediately.

The Group's contributions to retirement benefits schemes amounted to RMB746,000 (2023: RMB642,000) for the years ended 31 December 2024.

During the years ended 31 December 2024 and 2023, the Group had no forfeited contributions under its retirement benefit scheme in the PRC and under the MPF Scheme in Hong Kong which may be used to reduce the existing level of contributions as described in paragraph 26(2) of Appendix D2 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange.

### 9. 退休福利成本

本集團截至二零二四年十二月 三十一日止年度之退休福利計劃供 款為人民幣746,000元(二零二三 年:人民幣642,000元)。

截至二零二四年及二零二三年十二 月三十一日止年度,本集團於其中 國退休福利計劃及香港強積金計劃 (根據聯交所證券上市規則附錄D2第 26(2)段可用於降低現有供款水平)項 下並無沒收供款。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 10. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulations are as follows:

### 10. 董事及最高行政人員酬金

根據香港公司條例第383(1)條及公司(披露董事利益資料)規例2部所披露之董事酬金如下:

				December 2024 二月三十一日止年度	
				Contributions	
			Salaries,	to defined	
			allowances	contribution	
			and other	retirement	
		Fees	benefits 薪金、津貼及	plans 定額供款	Total
Name of director	董事姓名	袍金	其他福利	退休計劃之供款	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Executive directors	執行董事				
Mr. Guo Jiannan <i>(Note (a))</i>	郭建南先生 <i>(附註(a))</i>	110	220	11	341
Ms. Pan Chang (Note (b))	潘嫦女士( <i>附註(b</i> ))	110	220	11	341
Mr. Zhu Duke Li (Note (c) and (f))	Zhu Duke Li 先生				
	(附註(c)及(f))	33	246	-	279
Independent non-executive directors	獨立非執行董事				
Mr. Leung Shu Sun, Sunny	梁樹新先生	185	-	-	185
Mr. Hu Jianjun	胡建軍先生	55	-	-	55
Mr. Chen Xuezheng	陳學政先生	55			55
		548	686	22	1,256

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### **10. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (Continued)**

#### 10. 董事及最高行政人員酬金 (續)

或同意放棄任何酬金。

Name	e of director	董事姓名	Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元		December 2023 二月三十一日止年度 Contributions to defined contribution retirement plans 定額供款 退休計劃之供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Mr. Ji Mr. G	<b>utive directors</b> ang Xin (Note (d)) uo Jiannan (Note (a)) 'an Chang (Note (b))	<b>執行董事</b> 蔣鑫先生 <i>(附註(d))</i> 郭建南先生 <i>(附註(a))</i> 潘嫦女士 <i>(附註(b))</i>	99 86 9	- - -	- -	99 86 9
	<b>executive director</b> an Yajun <i>(Note (e))</i>	<b>非執行董事</b> 范亞軍先生 <i>(附註(e))</i>	22	_	_	22
Mr. L Mr. H	<b>Dendent non-executive directors</b> eung Shu Sun, Sunny u Jianjun hen Xuezheng	<b>獨立非執行董事</b> 梁樹新先生 胡建軍先生 陳學政先生	194 54 54	- - 	- - -	194 54 54
			518			518
Note	es:			附註:		
(a)	Mr. Guo Jiannan was appo March 2023.	inted as executive direct	tor on 16		≹南先生於二零. □ 援委任為執行動	
(b)	Ms. Pan Chang was appoi November 2023.	nted as executive direct	or on 27		常女士於二零二. 七日獲委任為執行	
(c)	Mr. Zhu Duke Li was appo April 2024.	inted as executive direct	or on 12	(c) Zhu 月十	Duke Li先生於二 一二日獲委任為執行	.零二四年四 5董事。
(d)	Mr. Jiang Xin resigned November 2023.	as executive directo	r on 27		攭先生於二零二〕 ─七日辭任執行董事	
(e)	Mr. Fan Yajun resigned a March 2023.	s non-executive directo	or on 16		2 軍 先 生 於 二 零 日辭任非執行董事	
(f)	Directors' remuneration fo 2024 includes depreciatio Zhu Duke Li's quarter am Nil).	n of right-of-use assets	s for Mr.	止年 先生	至二零二四年十二 『度董事酬金包括』 『宿舍的使用權資 46,000元(二零二]	Zhu Duke Li 產折舊人民
no as a com	ing the years ended 31 directors received any e an inducement to join or u pensation for loss of offi greed to waive any emolu	moluments from the upon joining the Grou ice. No directors has	e Group Ip or as waived	月三十一 本集團收 或於加入 賠償。概	二四年及二零 日止年度,概 取任何酬金作為 本集團時之獎 無董事於該兩個	無董事已自 為促使加入 金或離職之

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### **11. INDIVIDUALS WITH HIGHEST** EMOLUMENTS AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

#### (a) Five highest paid individuals

One (2023: none) of the five individuals with the highest emoluments, is a director of the Company whose emoluments are disclosed in note 10. The aggregate of the emoluments in respect of the remaining four (2023: five) individuals are as follows:

### 11. 最高酬金人士及高級管理層 酬金

#### (a) 五名最高薪人士

五名最高酬金人士中一名(二 零二三年:無)本公司董事, 其酬金披露於附註10。其餘四 名(二零二三年:五名)人士之 酬金合計如下:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Salaries, allowances and other benefits Contributions to defined contribution	薪金、津貼及其他福利 定額供款退休計劃之	3,396	4,001
retirement plans	供款	61	71
		3,457	4,072

During the years ended 31 December 2024 and 2023, no emoluments were paid or payable by the Group to the five highest paid individuals as inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during both years.

The emoluments of the above four (2023: five) individuals with the highest emoluments are within the following bands:

截至二零二四年及二零二三年 十二月三十一日止年度,本集 團概無向五名最高薪人士支付 或應付任何酬金作為於該兩個 年度促使彼等加入或於加入本 集團時之獎金或離職之賠償。

上述四名(二零二三年:五名) 最高酬金人士之酬金組別如 下:

### Number of individuals

	人數	
	2024	2023
	二零二四年	二零二三年
組別:		
零至1,000,000港元	3	3
1,000,001港元至		
1,500,000港元	-	1
1,500,001港元至		
2,000,000港元	1	1
	4	5
	零至1,000,000港元 1,000,001港元至 1,500,000港元 1,500,001港元至	2024 二零二四年 組別: 零至1,000,000港元 3 1,000,001港元至 1,500,000港元 - 1,500,001港元至

Annual Report 2024

117 二零二四年年報

### Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### **11. INDIVIDUALS WITH HIGHEST** EMOLUMENTS AND SENIOR **MANAGEMENT'S EMOLUMENTS** (Continued)

#### (b) Senior management's emoluments

The emoluments paid or payable to senior management (including one (2023: one) highest paid individual as disclosed above) are within the following bands:

### 11. 最高酬金人士及高級管理層 酬金(續)

#### 高級管理層酬金 (b)

已付或應付予高級管理層(包 括一名(二零二三年:一名)上 述披露之最高薪人士)之酬金 組別如下:

#### Number of individuals 人數

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
<b>Bands:</b> Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	<b>組別:</b> 零至1,000,000港元 1,500,001港元至 2,000,000港元	2	2
		3	3

12. 股息

無)。

### **12. DIVIDENDS**

The directors of the Company did not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2024 (2023: Nil).

本公司董事不建議派付截至二 零二四年十二月三十一日止年 度之末期股息(二零二三年:

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### **13. EARNINGS PER SHARE**

### 13. 每股盈利

每股基本盈利

#### Basic earnings per share

The calculation of the basic earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

本公司擁有人應佔每股基本盈利乃
按以下數據計算:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Profit for the year attributable to owners of the Company for the purposes of calculating basic earnings per share	就計算每股基本盈利而言的 本公司擁有人應佔年內溢利	17,249	1,451
J. J. J. L.		2024	2023

#### Number of shares

2024 and 2023.

Diluted earnings per share

股份數目 就計算每股基本盈利而言的

Weighted average number of ordinary shares for the purpose of calculating basic earnings per share

Diluted earnings per share equals to basic earnings per

share as the Company has no potential dilutive ordinary

share outstanding during the years ended 31 December

普通股加權平均數

#### 每股攤薄盈利

由於本公司截至二零二四年及二零 二三年十二月三十一日止年度概無 尚未行使之具潛在攤薄影響之普通 股,故每股攤薄盈利與每股基本盈 利相同。

二零二四年

981,287,762

二零二三年

844,373,223

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備

fatures and equipment improvements 像風・ 経営発達 経営とは の名人医帯千元         LeaseNoid Kethineries (AR)・ 経営発達 経営 人民幣千元         Motor Vehicles         Total           Cost:         成本: ART: <td< th=""><th></th><th></th><th>Furniture,</th><th></th><th></th><th></th><th></th></td<>			Furniture,				
装置及設備 FMB 2000 人民幣千元         発揮 PMB 2000 人民幣千元         発揮 PMB 2000 人民幣千元         発揮 PMB 2000 人民幣千元         発揮 PMB 2000 人民幣千元           Cost:         成本:           As at 1 January 2023         於二零二三年一月一日         1.652         99         1,137         3.322         6,210           Additions         滞置         -         128         -         -         128           Cost:         成二零二三年十二月三十一日         1,602         99         1,137         3.321         6,210           Additions         滞置         -         128         -         -         128           Excharge adjustments         歴史調修         2         2         -         9         113           As at 31 December 2023 and 1 January 2024         於二零二四年十二月三十一日         1,622         1199         1,137         3,331         6,199           Actinons         滞置         73         -         -         -         653           Excharge adjustments         歴史調修         3         3         -         144         20           As at 31 December 2024         於二零二四年十月二十日         1,623         1,137         3,345         6,237           Charge for the year         年年度廣景文         9         40         61         -					Machineries	Motor vehicles	Total
PMB 2000 人民幣千元         PMB 2000 LST           Additions         第二章         -         -         128         -         -         128           As at 31 December 2023 and 1 January 2024         於二章二三年十二月二十一日         1,602         129         1,137         3,331         6,199           Additions         滞置         73         -         -         -         73           Mitten off         勝貨         1,502         129         1,137         3,345         6,237           Accumulated depreciation:         歴長野賞         3         3         -         14         20           As at 31 December 2024         於二章二三年一月一日         1,624         64         1,023         3,187         5,918           Charge for the year         歴長野賞         9         400         61         -         110           Elinniated on written of					爆哭	汽亩	紴竡
人民幣千元         人民幣千元         人民幣千元         人民幣千元         人民幣千元         人民幣千元           Cost:         成年:           As at 1 January 2023         於二零二三年一月一日         1.652         99         1.137         3.322         6.210           Additions         淡豆         -         128         -         -         128           Charge adjustments         原見贈整         2         2         -         9         13           As at 31 December 2023 and 1 January 2024         於二零二三年十二月二十一日         1,602         129         1,137         3,331         6,199           Additions         淡豆         73         -         -         750         -         -         750           Exchange adjustments         慶見原整         3         3         -         14         20           As at 31 December 2024         於二零二四年十二月三十一日         1,623         132         1,137         3,345         6,237           Accumulated depreciation:         服新幣 :         -         -         -         169         -         100         -         1002         3,167         5,918           Charge for the year         監視職幣         2         1         -         0         12           <							
As at 1 January 2023       於二零二年十月一日       1,62       99       1,137       3,22       6,210         Additions       添置       -       128       -       -       128         Written off       撥第       (52)       (100)       -       -       (152)         Exchange adjustments       座災損除       2       2       -       9       13         As at 31 December 2023 and 1 January 2024       於二零二章年十二月二十一日       1,602       129       1,137       3,331       6,199         Additions       添置       73       -       -       -       73         Writen off       投資幣       3       3       -       14       20         As at 31 December 2024       於二零二章年-月一日       1,602       132       1,137       3,345       6,237         Accumulated depreciation:          1       10       2       1       -       10         Elminated on written off          9       40       61       -       110         Elminated on written off          2       1       -       -       122         As at 31 December 2023 and 1 January 2024							
Additions $\beta \Xi$ -       128       -       -       128         Exchange adjustments $\mathbb{E} J$ $(100)$ -       -       1(52)         Exchange adjustments $\mathbb{E} J$ $2$ 2       -       9       13         As at 31 December 2023 and 1 January 2024 $\mathbb{K} = \mathbb{P} = \mathbb{E} + \mathbb{L} = \mathbb{H} = \mathbb{H}$ 1,602       129       1,137       3,331       6,199         Additions $\mathbb{F} \Xi$ 73       -       -       -       73         Additions $\mathbb{F} \Xi$ 73       -       -       -       73         Written off $\mathbb{E} \mathbb{H}$ (55)       -       -       -       73         Exchange adjustments $\mathbb{E} J$ $\mathbb{E} \mathbb{H} \mathbb{H} \mathbb{H}$ (55)       -       -       -       73         Accumulated depreciation: $\mathbb{E} \mathbb{E} \mathbb{H} \mathbb{H} \mathbb{H}$ 1.624       84       1,023       3,187       5,918         Charge for the year $\mathbb{E} + \mathbb{H} \mathbb{H} \mathbb{H} \mathbb{H} \mathbb{H} \mathbb{H} \mathbb{H} \mathbb{H}$	Cost:	成本:					
Writen off Exchange adjustments         With EX.Bage         (52) 2         (100) 2         -         -         (152) 3           As at 31 December 2023 and 1 January 2024 $\pounds_{-}=====+===============================$	As at 1 January 2023	於二零二三年一月一日	1,652	99	1,137	3,322	6,210
Writen off Exchange adjustments         With EX.Bage         (52) 2         (100) 2         -         -         (152) 3           As at 31 December 2023 and 1 January 2024 $\pounds_{-}=====+===============================$	Additions	添置	-	128	-	-	128
Exchange adjustments       EXP and Sector $2$	Written off		(52)	(100)	-	_	(152)
As at 31 December 2023 and 1 January 2024 $\& = = = = = = = = = = = = = = = = = = =$			. ,	( )	-	9	, ,
1 January 2024       及二零二四年一月一日       1,602       129       1,137       3,331       6,199         Additions       滞置       73       -       -       -       73         Written off       勝笛       (55)       -       -       -       (55)         Exchange adjustments       匪見調整       3       3       -       14       20         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,623       132       1,137       3,345       6,237         Accumulated depreciation:          162       84       1,023       3,187       5,918         Charge for the year        本年度開支       9       40       61       -       110         Eliminated on written off       勝鍋窟       (52)       (100)       -       -       (152)         Exchange adjustments       肥足調整       2       1       -       9       12         As at 31 December 2023 and 1 January 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,868         Charge for the year        本年度開支       16       44       53       -       -       132         Exchange adjustments <td< td=""><td>0,</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>	0,						
Additions $\overline{xg}^{2}$ $73$ $  73$ Written off $\overline{kl}$ $\overline{g}$ $(55)$ $  (55)$ Exchange adjustments $\overline{mL}$ $\overline{g}$ $3$ $3$ $ 14$ $20$ As at 31 December 2024 $\underline{k} \pm \underline{\pi} = \Box \mp \mp \Box \exists \pm -\exists = 1$ $1,623$ $132$ $1,137$ $3,345$ $6,237$ Accumulated depreciation: $\overline{R}$ $\overline{H}$ $\overline{B}$ $\overline{R}$							
Written off       激消       (55)       -       -       -       -       (55)         Exchange adjustments       匪見調整       3       3       -       14       20         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,623       132       1,137       3,345       6,237         Accumulated depreciation:       累積折舊:       -       -       -       6,623         As at 1 January 2023       於二零二三年一月一日       1,624       84       1,023       3,187       5,918         Charge for the year       本年度開支       9       40       61       -       110         Eliminated on written off       激消撥回       (52)       (100)       -       -       1(52)         Exchange adjustments       匪之製調整       2       1       -       9       12         As at 31 December 2023 and 1 January 2024       於二零二三年十二月三十一日       1,583       25       1,084       3,196       5,888         Charge for the year       本年度開支       16       44       53       -       113         Eliminated on written off       激消擾回       (55)       -       -       14       17         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,13	1 January 2024	及二零二四年一月一日	1,602	129	1,137	3,331	6,199
Exchange adjustments       匪兑調整       3       3       -       14       20         As at 31 December 2024	Additions	添置	73	-	-	-	73
As at 31 December 2024 $\dot{\mathbb{M}}$ =\end{aligned}=\pmathcal{1}-\pmathcal{1}=1       1,623       132       1,137       3,345       6,237         Accumulated depreciation: <b>累積折售:</b> As at 1 January 2023 $\dot{\mathbb{M}}$ =\end{aligned}=\pmathcal{1}-\pmathcal{1}       1,624       84       1,023       3,187       5,918         Charge for the year $\Delta + \pi g \exists \exists d d d d d d d d d d d d d d d d d$	Written off	撇銷	(55)	-	-	-	(55)
Accumulated depreciation:       累積折舊:         As at 1 January 2023       於二零二三年一月一日       1,624       84       1,023       3,187       5,918         Charge for the year       本年度開支       9       40       61       -       110         Eliminated on written off       搬銷燈回       (52)       (100)       -       -       (152)         Exchange adjustments       厘見調整       2       1       -       9       12         As at 31 December 2023 and       於二零二三年十二月三十一日       1,583       25       1,084       3,196       5,888         Charge for the year       本年度開支       16       44       53       -       113         Liminated on written off       搬銷燈回       (55)       -       -       -       (55)         Exchange adjustments       歴       2       1       -       14       17         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       裏面値:       -       135       274	Exchange adjustments	匯兑調整	3	3	-	14	20
As at 1 January 2023       於二零二年十月一日       1,624       84       1,023       3,187       5,918         Charge for the year       本年度開支       9       40       61       -       110         Elminated on written off       激銷預回       (52)       (100)       -       -       (152)         Exchange adjustments       歴光調整       2       1       -       9       12         As at 31 December 2023 and       於二零二年十二月三十一日       1,583       25       1,084       3,196       5,888         Charge for the year       本年度開支       16       44       53       -       113         Elminated on written off       激銷預回       (55)       -       -       -       155)         Exchange adjustments       歴光調整       2       1       -       -       14       17         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts: <b>賬面值</b> :       -       -       135       274	As at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	1,623	132	1,137	3,345	6,237
Charge for the year $\Delta + f g f g f b$ 9       40       61       -       110         Eininated on written off $\begin{aligned}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	Accumulated depreciation:	累積折舊:					
Eliminated on written off       数銷撥回       (52)       (100)       -       -       (152)         Exchange adjustments       歴見調整       2       1       -       9       12         As at 31 December 2023 and 1 January 2024 $\& = = = = = = = = = = = = = = = = = = =$	As at 1 January 2023	於二零二三年一月一日	1,624	84	1,023	3,187	5,918
Exchange adjustments       歴見調整       2       1       -       9       12         As at 31 December 2023 and 1 January 2024       於二零二三年十二月三十一日 及二零二四年一月一日       1,583       25       1,084       3,196       5,888         Charge for the year       本年度開支       16       44       53       -       113         Eliminated on written off       撇銷撥回       (55)       -       -       -       (55)         Exchange adjustments       歴見調整       2       1       -       14       17         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       賬面值:       -       -       135       274	Charge for the year	本年度開支	9	40	61	_	110
Exchange adjustments       歴見調整       2       1       -       9       12         As at 31 December 2023 and 1 January 2024       於二零二三年十二月三十一日 及二零二四年一月一日       1,583       25       1,084       3,196       5,888         Charge for the year       本年度開支       16       44       53       -       113         Eliminated on written off       撤銷撥回       (55)       -       -       -       (55)         Exchange adjustments       歴見調整       2       1       -       14       17         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       賬面值:       -       -       135       274	Eliminated on written off	撇銷撥回	(52)	(100)	-	_	(152)
1 January 2024       及二零二四年一月一日       1,583       25       1,084       3,196       5,888         Charge for the year Eliminated on written off Exchange adjustments       本年度開支       16       44       53       -       113         Ka at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       賬面值:         17       62       -       135       274	Exchange adjustments	匯兑調整	2	1		9	12
1 January 2024       及二零二四年一月一日       1,583       25       1,084       3,196       5,888         Charge for the year Eliminated on written off Exchange adjustments       本年度開支       16       44       53       -       113         Ka at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       賬面值:         17       62       -       135       274							
Charge for the year       本年度開支       16       44       53       -       113         Eliminated on written off       撤銷撥回       (55)       -       -       -       (55)         Exchange adjustments       運見調整       2       1       -       14       17         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       賬面值:         ※二零二四年十二月三十一日       77       62       -       135       274			4 500	05	4 00 4	0.400	F 000
Eliminated on written off       撤銷撥回       (55)       -       -       -       (55)         Exchange adjustments       匯兑調整       2       1       -       14       17         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       賬面值:         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       77       62       -       135       274	T January 2024	<u> </u>	1,583	25	1,084	3,196	5,888
Exchange adjustments       匯兑調整       2       1       -       14       17         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       賬面值:         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       77       62       -       135       274			16	44	53	-	113
As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       1,546       70       1,137       3,210       5,963         Carrying amounts:       賬面值:         As at 31 December 2024       於二零二四年十二月三十一日       77       62       -       135       274	Eliminated on written off	撇銷撥回	(55)	-	-	-	(55)
Carrying amounts:         賬面值:           As at 31 December 2024         於二零二四年十二月三十一日         77         62         -         135         274	Exchange adjustments	匯兑調整	2	1		14	17
As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日 77 62 - 135 274	As at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	1,546	70	1,137	3,210	5,963
	Carrying amounts:	賬面值:					
As at 31 December 2023 於二零二三年十二月三十一日 19 104 53 135 311	As at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	77	62		135	274
	As at 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日	19	104	53	135	311

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 15. RIGHT-OF-USE ASSETS

### 15. 使用權資產

		Leased properties 租賃物業	
		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January Additions Depreciation Exchange adjustments	於一月一日 添置 折舊 匯兑調整	1,107 6,294 (3,364) 27	360 1,365 (628) 10
As at 31 December	於十二月三十一日	4,064	1,107
Settlement of lease liabilities Expenses relating to short-term leases Expenses relating to leases of low-value assets, excluding short-term leases of		3,651 -	597 180
low-value assets	之短期租賃	12	11
Total cash outflows for leases	租賃之現金流出總額	3,663	788

The Group's leased properties including office, director's quarter and factory. Lease contracts were entered into for fixed terms of two to three years. Lease terms were negotiated on individual basis and contained different terms and conditions.

本集團的租賃物業包括辦公室、董 事宿舍及工廠。所訂立的租賃合約 固定年期為兩至三年。租賃條款按 個別基準磋商,並包含不同的條款 及條件。



## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### **16. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES**

Details of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2024 are as follows:

### 16. 於附屬公司之投資

於二零二四年十二月三十一日,本 公司之主要附屬公司詳情如下:

			Proporti	on of ownership 擁有權比例	interest	
Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ establishment and type of legal entity 註冊成立/成立地點及 法律實體性質	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足股本/ 註冊股本	The Group's effective interest 本集團 實際權益	Held by the Company 由本公司 持有	subsidiary 由附屬公司	Principal activities and place of operation 主要業務及經營地點
Pan Asia Environmental Protection Technologies Limited	British Virgin Islands, limited liability company 英屬處女群島,有限公司	US\$200/ Ordinary Share 200美元/普通股	100%	100%	-	Investment holding/Hong Kong 投資控股/香港
Pan Asia Environmental Protection (Jiangsu) Company Limited (Note (i)) 泛亞環保(江蘇)有限公司 <i>(附註(l)</i> )	The PRC, wholly-foreign- owned enterprise 中國・外商獨資企業	N/A (Note (ii)) 不適用 <i>(附註(i))</i>	100%	-	100%	Sales of EP products and equipment, and provision of EP construction engineering services/the PRC 銷售環保產品及設備,及提供環 保建設工程服務/中國
Pan Asia Environmental Protection (China) Company Limited (Note (I)) 泛亞環保(中國)有限公司 (附註(I))	The PRC, wholly-foreign- owned enterprise 中國,外商獨資企業	HK\$100,000,000/ Registered Capital 100,000,000港元/ 註冊股本	100%	-	100%	Sales of EP products and equipment, and provision of EP construction engineering services/the PRC 銷售環保產品及設備,及提供環 保建設工程服務/中國
Fanzhicheng Digital Technology (Chengdu) Company Limited (Note (I), (III)) 泛之成數字科技(成都)有限 責任公司( <i>附註(</i> )、(III))	The PRC, wholly-foreign- owned enterprise 中國,外商獨資企業	N/A (Note (ii)) 不適用 <i>(附註(ii))</i>	100%	-	100%	Not yet commenced business/ the PRC 尚未開展業務/中國
None of the subsider at the end of the y						度任何時間內概無附 務證券存續。
Notes:				附註:		
established in	names for these on the PRC are not as a translation for id	officially register	ed but		稱並非正式	國成立之公司之英文名 式註冊登記之名稱,本 或英文名稱均為翻譯所 之用。
	ember 2024, the r not yet injected by t	-	of this			9年十二月三十一日, B股本尚未由本集團注
(iii) The subsidia ended 31 Dec	ry was newly incor ember 2024.	porated during th	ne year			]乃於截至二零二四年 -一日止年度新註冊成
The Group had no controlling interes 2024 and 2023.				月三-	十一日止年	F及二零二三年十二 F度,本集團並無附 非控股權益。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### **17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES**

### 17. 應收貿易及其他款項

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables <i>(Note (a))</i> Less: Impairment loss on trade	應收貿易款項 <i>(附註(a))</i> 減:應收貿易款項之減值	28,800	39,520
receivables	虧損	(2,614)	(9,414)
Trade receivables, net	應收貿易款項淨額	26,186	30,106
Other receivables Less: Impairment loss on other	其他應收款項 減:其他應收款項之減值	279	281
receivables	虧損	(279)	(281)
Other receivables, net	其他應收款項淨額		_
		26,186	30,106
Contract assets <i>(Note (b))</i> Less: Impairment loss on contract	合同資產 <i>(附註(b))</i> 減:合同資產之減值虧損	28,176	24,624
assets		(1,809)	(2,361)
Contract assets, net	合同資產淨額	26,367	22,263
Prepayments and deposits	預付款及按金	307	167
Other tax recoverable	其他可收回税項	11	11
		52,871	52,547

Notes:

**Trade receivables** 

(a)

附註:

#### (a) 應收貿易款項

The Group generally allows credit period ranging from 0 to 180 days to its trade customers. Further details on the Group's credit policy are set out in note 31(a).

Credit is offered to customers following an assessment of their financial abilities and payment track record. Credit limits are set out for all customers and these can be exceeded only with the approval from management. Management also monitors overdue trade receivables, and follows up the collection of these receivables. 本集團一般給予其貿易客戶0至 180日的信貸期。有關本集團信 貸政策之進一步詳情,載於附註 31(a)。

信貸乃經評估客戶的財務能力及 付款紀錄後向客戶授出。本公司 為所有客戶制定信貸限額,僅可 在管理層批准後方可超過此等信 貸限額。管理層亦監控逾期的應 收貿易款項,並負責跟進收回該 等應收款項。



## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

17. 應收貿易及其他款項(續)

# 17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

#### Notes: (Continued) 附註:(續) Trade receivables (Continued) 應收貿易款項(續) (a) (a) The following is an ageing analysis of trade receivables, 以下為應收貿易款項於報告期末 根據發票日期(與有關收入的確認 net of impairment loss, at the end of the reporting period, 日期相若)呈列並經扣除減值虧損 presented based on the invoice date, which approximated the respective revenue recognition dates: 之賬齡分析: 2024 2023 二零二四年 二零二三年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 Less than six months 六個月內 28,800 26,622 Over six months but less than 六個月以上但一年內 12,898 one year 28,800 39,520 Less: Impairment loss 減:減值虧損 (2,614) (9, 414)26,186 30,106 The movements in the loss allowances for impairment of 年內之應收貿易款項之減值虧損撥 備變動如下: trade receivables during the year is as follows: 2024 2023 二零二四年 二零二三年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 於一月一日 9,414 5,067 As at 1 January 已(撥回)/確認減值虧損淨額 Net impairment losses (reversed)/ (附註6) (6,800) recognised (Note 6) 4,347 於十二月三十一日 As at 31 December 2,614 9,414

The Group applied the ECL model prescribed by HKFRS 9, and the impairment methodology of ECL model is set out in note 31(a).

本集團應用香港財務報告準則第9 號規定之預期信貸虧損模式,而 預期信貸虧損模式之減值方法載 於附註31(a)。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### **17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES** (Continued)

Notes: (Continued)

#### **Contract assets** (b)

The contract assets primarily represent the retention receivables from the contracts with customers. The retention receivables (generally 5% to 20% of the total contracted value) are amounts which are not paid by the customers until expiry of the retention period (generally one year) as specified in the contracts. The contract assets are transferred to trade receivables when the rights become unconditional.

The movements in the loss allowance for impairment of contract assets during the year are as follows:

附註:(續)

(b) 合同資產

> 合同資產主要指來自客戶合同之 應收質保款項。應收質保款項(一 般為合同總價值之5%至20%)指 直至合同訂明之質保期間(通常為 一年) 屆滿時客戶方支付之金額。 當該等權利成為無條件時,合同 資產轉撥至應收貿易款項。

> 年內之合同資產減值虧損撥備變 動如下:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January Net impairment loss (reversed)/	於一月一日 已(撥回)/確認減值虧損淨額	2,361	846
recognised (Note 6)	(附註6)	(552)	1,515
As at 31 December	於十二月三十一日	1,809	2,361

### **18. CASH AND BANK BALANCES**

Cash and bank balances comprise cash held by the Group and short-term bank deposits with an original maturity of three months or less. As at 31 December 2024, the bank balances and deposits carried interests at the prevailing market interest rate which ranged from 0% to 0.375% (2023: 0% to 0.875%) per annum.

As at 31 December 2024, the Group had bank balances and cash denominated in RMB that were either not freely convertible and were subject to exchange controls in the PRC, amounting to approximately RMB1,256,641,000 (2023: RMB1,235,696,000).

### 18. 現金及銀行結餘

現金及銀行結餘包括本集團持有之 現金及原定到期日為三個月或以 下之短期銀行存款。於二零二四 年十二月三十一日,銀行結餘及 存款按現行市場年利率介乎0% 至 0.375% (二零二三年: 0% 至 0.875%)計息。

於二零二四年十二月三十一日, 本集團持有不能於中國自由兑換 並受外匯管制影響之以人民幣計 值之銀行結餘及現金約為人民幣 1,256,641,000元(二零二三年:人 民幣1,235,696,000元)。

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

TRADE AND OTHER PAYA	BLES 19. #	應付貿易及其他款項		
		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	
Trade payables <i>(Note (a))</i> Accruals and other payables	應付貿易款項 <i>(附註(a))</i> 應計費用及其他應付款項 應付一問關聯公司款項	56,013 12,250	41,672 12,759	
(Note (b))	(附註(b))	72,454	62,217	
Financial liabilities measured at amortised cost	按攤銷成本計量的金融負債	140,717	116,648	
Contract liabilities <i>(Note (c))</i> Other tax payable	合同負債 <i>(附註(c))</i> 其他應付税項		3,540 471	
		140,717	120,659	
Notes:	[P]	付註:		
(a) Ageing analysis of trade paya	bles (a	a) 應付貿易款項之賬	齡分析	
		應付貿易款項於 票日期之賬齡分析		
		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	
Less than six months	六個月內	29,270	30,555	
Over six months but less than one year Over two years	六個月以上但一年內 兩年以上	25,755 988	10,129 988	
	<ul> <li>Trade payables (Note (a))</li> <li>Accruals and other payables</li> <li>Amount due to a related company (Note (b))</li> <li>Financial liabilities measured at amortised cost</li> <li>Contract liabilities (Note (c))</li> <li>Other tax payable</li> <li>Notes:</li> <li>(a) Ageing analysis of trade paya reporting period based on invoice</li> <li>Less than six months Over six months but less than one year</li> </ul>	Trade payables (Note (a))       應付貿易款項( <i>附註(a</i> ))         Accruals and other payables       應計費用及其他應付款項         Amount due to a related company       應付一間關聯公司款項         (Note (b))       店         Financial liabilities measured at amortised cost       按攤銷成本計量的金融負債         Contract liabilities (Note (c))       合同負債( <i>附註(c</i> ))         Other tax payable       其他應付税項         Notes:       (a)         Ageing analysis of trade payables       (b)         The ageing analysis of trade payables at the end of each reporting period based on invoice date is as follows:       (c)         Less than six months Over six months but less than one year       六個月內	Provide a set of the set	

Less than six months Over six months but less than	六個月內 六個月以上但一年內	29,270	30,555
one year Over two years	兩年以上	25,755 988	10,129 988
		56,013	41,672

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

19.	TR	ADE AND OTHER PAYABLE	S (Continued) 19	. 應作	<b>封貿易及其他款</b>	項(續)
	Note	es: (Continued)		附註	: (續)	
	(b)	The amount due to Praise Fortune Lim immediate and ultimate controlling pa nature, unsecured, interest-free and rep	arty, is non-trade in	(b)	應付本公司之直接; Praise Fortune Lim 易性質、無抵押、 求償還。	ited款項乃非貿
	(c)	The movement of contract liabilities are	as follows:	(c)	合約負債之變動如-	下:
					2024 二零二四年 RMB <sup>;</sup> 000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
		At 1 January Revenue recognised during the year that was included in contract	於一月一日 於年初計入合約負債之年內 已確認收入		3,540	400
		liabilities at the beginning of the year Increase due to cash received, excluding amount recognised as revenue	因已收現金而增加,不包括 已確認為收入之金額		(3,540) _	(400) 3,540
		At 31 December	於十二月三十一日			3,540

### 20. LEASE LIABILITIES

### 20. 租賃負債

The lease liabilities were repayable as follows:

須償還的租賃負債如下:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Within 1 year After 1 year but within 2 years After 2 years but within 5 years	一年內 一年後但兩年內 兩年後但五年內	3,760 353 	468 496 215
		4,113	1,179
Less: Amounts due for settlement within 12 months shown under current liabilities	減:應於12個月內結清之款項 (見流動負債)	(3,760)	(468)
Amounts due for settlement after 12 months shown under non-current liabilities	應於12個月後結清之款項 (見非流動負債)	353	711

### Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 21. CORPORATE BONDS

# Corporate bonds issued during the year ended 31 December 2017

During the year ended 31 December 2017, the Company issued five tranches corporate bonds with aggregate principal amount of HK\$25,000,000.

Two tranches of 4 years corporate bonds were subscribed by Mr. Jiang Xin, a former director of the Company, and his father, Mr. Jiang Quanlong, with principal amount of HK\$10,500,000 each which were matured in October 2021. In October 2021, the mature dates of these two tranches corporate bonds were extended to October 2031. In October 2024, Mr. Jiang Xin, Mr. Jiang Quanlong, and the Company entered into an agreement that the Company early redemption of these two tranches of corporate bonds by fully settle the principal and the accrued interest up to 8 October 2024.

Three tranches of 3 years to 7.5 years corporate bonds with aggregate principal amount of HK\$4,000,000 were subscribed by three independent third parties, in which, two tranches of corporate bonds with aggregate principal amount of HK\$2,000,000 had been settled in previous years.

# Corporate bonds issued during the year ended 31 December 2018

During the year ended 31 December 2018, the Company issued one tranche corporate bond of 6 months with a principal amount of HK\$30,000,000 to an independent third party. The bond matured in May 2019 and the mature date was further extended to November 2024.

On 14 December 2023, the Company issued 88,679,245 ordinary shares of the Company to capitalise part of the corporate bond of HK\$18,800,000 (equivalent to RMB17,048,000) in accordance with the debt capitalisation agreement. On 22 February 2024, the Company issued 61,320,755 ordinary shares of the Company to capitalise remaining part of the corporate bond, including outstanding interest of HK\$13,000,000 (equivalent to RMB11,806,000) in accordance with the debt capitalisation agreement. After the completion of two tranches of debt capitalisation, the corporate bond was fully settled by the Group during the year ended 31 December 2024.

### 21. 公司債券

截至二零一七年十二月三十一日止 年度的已發行公司債券

截至二零一七年十二月三十一日止 年度,本公司發行五期公司債券, 本金總額為25,000,000港元。

兩期4年公司債券由蔣鑫先生(本公 司前董事)及其父親蔣泉龍先生認 購,每期本金額為10,500,000港 元,於二零二一年十月到期。於二 零二一年十月,兩期公司債券的到 期日延長至二零三一年十月。於二 零二四年十月,蔣鑫先生、蔣泉龍 先生與本公司訂立一份協議,本公 司通悉數結算直至二零二四年十 月八日的本金及應計利息提前贖回 該兩期公司債券。

三期本金總額4,000,000港元之3年 至7.5年公司債券已由三名獨立第三 方認購,其中本金總額為2,000,000 港元的兩期公司債券已於之前年度 結清。

#### 截至二零一八年十二月三十一日止 年度的已發行公司債券

截至二零一八年十二月三十一日止 年度,本公司向一名獨立第三方發 行一期6個月公司債券,本金額為 30,000,000港元。該債券於二零 一九年五月到期,而到期日已進一 步延長至二零二四年十一月。

於二零二三年十二月十四日,本公 司根據債務資本化協議發行本公司 88,679,245股普通股,以將部分公 司債券18,800,000港元(相等於人民 幣17,048,000元)資本化。於二零 二四年二月二十二日,本公司根 債務資本化協議發行61,320,755股 本公司普通股,以將公司債券餘下 部分(包括未償還利息13,000,000港 元(相等於人民幣11,806,000元))資 本化。在完成兩期債務資本化後, 本集團已於截至二零二四年十二月 三十一日止年度悉數結清該公司債 券。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 21. CORPORATE BONDS (Continued)

21. 公司債券(續)

Movements of the corporate bonds during the year are as follows:

公司債券於年內之變動如下:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January Effective interest expenses (Note 7(b)) Debt capitalisation (Note 23(a) and 23(b)) Interests paid Redemption Loss on early redemption (Note 6) Exchange adjustments	於一月一日 有效利息開支( <i>附註7(b))</i> 債務資本化( <i>附註23(a)及23(b))</i> 已付利息 贖回 提早贖回之虧損( <i>附註6)</i> 匯兑調整	32,665 1,071 (11,806) (1,264) (19,119) 73 153	47,540 2,706 (17,120) (1,242) - - 781
At 31 December	於十二月三十一日	1,773	32,665
Analysed for reporting purpose as follows: Current portion Non-current portion	<i>就呈報分析如下:</i> 即期部分 非即期部分	1,773	11,781 20,884
	:	1,773	32,665

Carrying amounts repayable (based on the scheduled repayable dates set out in the subscription agreements):

償還之賬面值(根據認購協議所載之 安排償還日期):

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Within one year	一年內	1,773	11,781
Over one year but not more than two years	超過一年但不超過兩年	-	1,673
Over two years but not more than	超過兩年但不超過五年		
five years Over five years	超過五年		19,211
Total	總計	1,773	32,665

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 22. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

### 22. 綜合財務狀況表內之所得税

- (a) The movements of tax payable in the consolidated statement of financial position during the year are as follows:
- (a) 綜合財務狀況表所列之應付税 項於年內之變動如下:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January	於一月一日	729	2,533
Provision for the year (Note 8(a)) – PRC Enterprise Income Tax – US Income Tax	本年度撥備 <i>(附註8(a))</i> 一中國企業所得税 一美國所得税	7,843 248	6,134 -
		8,091	6,134
Income tax paid during the year – PRC Enterprise Income Tax Derecognised upon disposal of a	年內已付所得税 一中國企業所得税 於出售一間附屬公司時取消	(4,824)	(7,938)
subsidiary (Note 25(b))	確認( <i>附註25(b</i> ))	(249)	_
Exchange adjustments	匯兑調整	2	
At 31 December	於十二月三十一日	3,749	729

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 22. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

22. 綜合財務狀況表內之所得税 (續)

- (b) Deferred tax assets and liabilities recognised
  - (i) Movement of each component of deferred tax assets and liabilities

(i)	遞延税項資產及負債之
	各組成部分的變動

(b) 已確認遞延税項資產及負債

		Right-of- use	Lease	Impairment loss on trade and other	
		assets	liabilities	receivables 貿易及其他 應收款項	Total
		使用權資產	租賃負債	之減值虧損	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2023	於二零二三年				
	一月一日	_	-	1,478	1,478
Credited to profit or loss (Note 8(a))	計入損益( <i>附註8(a))</i>			1,466	1,466
At 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年 十二月三十一日 及二零二四年 一月一日			2,944	2,944
(Charged)/credited to profit or loss	 (扣除)∕ 計入損益 <i>(附註8(a))</i>	_	_	2,944	2,944
(Note 8(a))		(664)	685	(1,838)	(1,817)
At 31 December 2024	於二零二四年	(004)	005	1 100	4 407
	十二月三十一日	(664)	685	1,106	1,127

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

22.	ST/	TE	E TAX IN THE CONSOL MENT OF FINANCIAL P ued)		22.	綜合 (續	合財務狀況表內 )	之所得税
	(b)		erred tax assets and liabilities ntinued)	s recognised		(b)	已確認遞延税項 (續)	資產及負債
		(ii) Reconciliation to the consolidated statement of financial position					(ii) <i>綜合財務狀</i>	<i>況表對賬</i>
							2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
			Deferred tax assets in the consolidated statement of financial position Deferred tax liabilities in the consolidated statement of financial position	於綜合財務狀況表 資產 於綜合財務狀況表 負債			1,791 (664)	2,944
							1,127	2,944

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 22. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

#### (c) Deferred tax liabilities not recognised

Under the PRC Enterprise Income Tax Law with effect from 1 January 2008 onwards, non-resident enterprises without an establishment or place of business in the PRC or which have an establishment or place of business but the relevant income is not effectively connected with the establishment or a place of business in the PRC, will be subject to withholding income tax at the rate of 10% on various types of passive income such as dividends derived from sources in the PRC. On 22 February 2008, the Ministry of Finance and State Administration of Tax approved Caishui (2008) No. 1, pursuant to which dividend distributions out of retained profits of foreign investment enterprises prior to 31 December 2007 will be exempted from withholding income tax.

As at 31 December 2024, the Group has unrecognised deferred tax liabilities of approximately RMB39,283,000 (2023: RMB36,626,000) in relation to withholding tax on undistributed earnings of approximately RMB392,825,000 (2023: RMB366,257,000) due to the retention of undistributed earnings by the subsidiaries established in the PRC as determined by the directors of the Company.

There are no income tax consequences to the Company attaching to the payment of dividends by the Company to its shareholders.

#### (d) Deferred tax assets not recognised

As at 31 December 2024, deductible temporary differences in respect of tax losses not recognised in these consolidated financial statements were approximately RMB20,000 (2023: RMB124,000). No deferred tax asset has been recognised in respect of such deductible temporary differences due to the unpredictability of future profit streams. Included in the above are tax losses of approximately RMB20,000 (2023: RMB124,000) which can only be carried forward for a maximum period of five years.

22. 綜合財務狀況表內之所得税 (續)

#### (c) 未確認遞延税項負債

於二零二四年十二月三十一 日,本集團有未分派盈利約人 民幣392,825,000元(二零二三 年:人民幣366,257,000元) 之預扣税有關的未確認遞延税 項負債為約人民幣39,283,000 元(二零二三年:人民幣 36,626,000元),乃由於本公 司董事決定由在中國成立的附 屬公司保留未分派盈利所致。

本公司向其股東支付之股息並無附帶本公司之所得税影響。

#### (d) 未確認遞延税項資產

於二零二四年十二月三十一 日,未於本綜合財務報表確認 的税項虧損的可抵扣暫時差 異約為人民幣20,000元(二零 二三年:人民幣124,000元)。 由於未來利潤流難以預計,本 集團並未就該等可抵扣暫時差 項目包括税項虧損約人民幣 20,000元(二零二三年:人民 幣124,000元),僅可結轉最多 為期五年。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 23. SHARE CAPITAL

### 23. 股本

# Authorised and issued share capital

### 法定及已發行股本

司剩餘資產而言屬同等。

			Number of shares 股份數目 '000 千股	<b>Amount</b> 金額 HK\$'000 千港元	<b>Amount</b> 金額 RMB'000 人民幣千元
Ordii	nary shares of HK\$0.1 each	每股面值0.1港元的普通股			
Auth	norised:	法定:			
	t 1 January 2023, 1 December 2023 and 2024	於二零二三年一月一日、 二零二三年及二零二四年 十二月三十一日	4,000,000	400,000	
lssu	ed and fully paid:	已發行及繳足:			
	t 1 January 2023 e of shares <i>(Note (a))</i>	於二零二三年一月一日 發行股份 <i>(附註(a))</i>	840,000 88,679	84,000 8,868	78,073 8,076
1	t 31 December 2023 and January 2024 e of shares <i>(Note (b))</i>	於二零二三年十二月三十一日及 二零二四年一月一日 發行股份 <i>(附註(b))</i>	928,679 61,321	92,868 6,132	86,149 5,569
As a	t 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	990,000	99,000	91,718
Note	es:		附註:		
(a)	HK\$18,800,000 (equivalent 88,679,245 ordinary shares	e Company settled the debt of to RMB17,048,000) by issue of of the Company in accordance agreement signed between the y on 1 December 2023.	公 二 本 股	二零二三年十二, 司根據認購人與; 三年十二月一日; 化協設,清償賃; 普通股,清償賃; 元(相等於人民; )。	本公司於二零 簽署的債務資 司88,679,245 務18,800,000
(b)	On 22 February 2024, the Company settled the debt of HK\$13,000,000 (equivalent to RMB11,806,000) by issue of 61,320,755 ordinary shares of the Company in accordance with the debt capitalisation agreement signed between the subscriber and the Company on 1 December 2023.		ム 二 本 股	二零二四年二月二 司根據認購人與 三年十二月一日 化協議發行本公 普通股,清償債 元(相等於人民 )。	本公司於二零 簽署的債務資 司61,320,755 務13,000,000
divi	dends as declared from ti	res are entitled to receive me to time and are entitled ireholders' meetings of the	股息並れ	寺有人有權收取 有權於本公司股 票投票。全部普	東大會上以

to one vote per share at shareholders' meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 24. RESERVES

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below:

### 24. 儲備

本集團的綜合權益各組成部分之年 初及年終結餘之對賬載於綜合權益 變動表。本公司權益的個別組成部 分於年初及年終之間的變動詳情載 列如下:

			Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔				
		<b>Share</b> capital 股本 RMB'000 人民幣千元 (Note 23) ( <i>附註23)</i>	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元 (Note (i)) (附註(i))	Contributed surplus 繳入盈餘 RMB'000 人民幣千元 (Note (iii)) (附註(iii))	<b>Translation</b> reserve <b>匯兑儲備</b> RMB'000 人民幣千元 (Note (v)) (附註(v))	Accumulated losses 累計虧損 RMB'000 人民幣千元	<b>Total</b> 總額 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2023	於二零二三年一月一日	78,073	466,844	372,178	(44,790)	(301,935)	570,370
Loss for the year Other comprehensive income – Exchange difference on translatior of financial statements to	年內虧損 其他全面收益 一換算財務報表至 呈列貨幣產生之	-		-		(11,833)	(11,833)
presentation currency	匯兑差額	_	-	-	8,069	-	8,069
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	-	-	-	8,069	(11,833)	(3,764)
Issue of shares (Notes 21 and 23(a))	發行股份 <i>(附註21及23(a))</i>	8,076	8,972				17,048
As at 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年 十二月三十一日及 二零二四年一月一日	86,149	475,816	372,178	(36,721)	(313,768)	583,654
Loss for the year Other comprehensive income – Exchange difference on translatior of financial statements to presentation currency	年內虧損 其他全面收益 一換算財務報表至 呈列貨幣產生之 匯兑差額	-	-	-	-	(9,248)	(9,248) 12,885
	年內全面虧損總額						,
Total comprehensive loss for the year Issue of shares (Notes 21 and 23(b))	平內至面虧損總額 發行股份 <i>(附註21及23(b))</i>	5,569	6,237	-	12,885	(9,248)	3,637 11,806
As at 31 December 2024	於二零二四年 十二月三十一日	91,718	482,053	372,178	(23,836)	(323,016)	599,097

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

24. RESERVES (Continued)

#### Share premium and reserves

#### Notes:

#### (i) Share premium

Under the Companies Act of the Cayman Islands, the share premium of the Company is distributable to the owners of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

#### (ii) Special reserve

The special reserve of the Group represents the difference between the nominal value and share premium of the subsidiaries acquired and the nominal value of the Company's shares issued for the acquisition of these subsidiaries at the time of group reorganisation immediately prior to the listing of the Company's shares on 1 December 2007.

#### (iii) Contributed surplus

The contributed surplus of the Company represents the difference between the nominal value of the ordinary shares issued by the Company and the net assets value of subsidiaries acquired through an exchange of shares pursuant to the group reorganisation.

# (iv) Enterprise expansion reserve and statutory surplus reserve

Statutory surplus reserve and enterprise expansion reserve are set up by the Company's subsidiaries established in the PRC by way of appropriation from the profit for the year in accordance with the relevant laws and regulations in the PRC. These subsidiaries are required to allocate certain percent of its net profit for the year as reported in their PRC statutory accounts to the statutory surplus reserve and enterprise expansion reserve until such reserves reach 50% of registered capital. These reserves are non-distributable. The statutory surplus reserve can be used to make up prior year losses of these subsidiaries, if any, and can be applied in conversion into capital by means of capitalisation issues. The enterprise expansion reserve is used for expanding the capital base of these subsidiaries by means of capitalisation issue. For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 24. 儲備(續)

股份溢價及儲備

附註:

#### (i) 股份溢價

根據開曼群島公司法,本公司之 股份溢價可分派予本公司擁有 人,惟緊隨建議分派股息當日之 後,本公司須有能力償還於日常 業務過程中到期之債項。

#### (ii) 特別儲備

本集團之特別儲備指所收購附屬 公司之面值及股份溢價與緊接本 公司股份於二零零七年十二月一 日上市前本公司於集團重組時就 收購該等附屬公司所發行股份之 面值之差額。

#### (iii) 繳入盈餘

本公司之繳入盈餘指本公司已發 行普通股之面值與根據集團重組 透過換股所收購附屬公司之資產 淨值的差額。

#### (iv) 企業擴展儲備及法定盈餘儲備

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 24. RESERVES (Continued)

#### Share premium and reserves (Continued)

Notes: (Continued)

#### (v) Translation reserve

The translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of the entities within the Group whose functional currency is other than RMB. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 2(r).

#### Distributable reserves of the Company

Under the Companies Act of the Cayman Islands, share premium and contributed surplus are distributable to shareholders, subject to the condition that the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of share premium and contributed surplus if (i) it is, or would after the payment be unable to pay its liabilities as they become due, or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its share capital account.

As at 31 December 2024, the Company's reserves available for distribution to shareholders amounted to approximately RMB531,215,000 (2023: RMB534,226,000), computed in accordance with the Companies Act of the Cayman Islands and the Company's articles of association. This includes the Company's share premium of approximately RMB482,053,000 (2023: RMB475,816,000) and contributed surplus of approximately RMB372,178,000 (2023: RMB372,178,000), less accumulated losses of approximately RMB323,016,000 (2023: RMB313,768,000), which are available for distribution.

### 24. 儲備(續)

股份溢價及儲備(續)

附註:(續)

#### (v) 匯兑儲備

匯兑儲備包括換算其功能貨幣非 人民幣之本集團實體之財務報表 產生之所有外匯差額。本公司根 據附註2(r)所載會計政策處理儲備。

#### 本公司之可分派儲備

根據開曼群島公司法,股份溢價及 繳入盈餘可分派予股東,惟倘本公 司支付有關款項後(i)將不能償還到期 之債項;或(ii)可變現資產價值將低 於負債及股本賬合計之數額,則不 得宣派或支付股息,或從股份溢價 及繳入盈餘作出分派。

於二零二四年十二月三十一日,根 據開曼群島公司法及本公司組織章 程細則計算,本公司可供分派予股 東之儲備約為人民幣531,215,000元 (二零二三年:人民幣534,226,000 元)。該數額包括本公司股份溢價 約人民幣482,053,000元(二零二三 年:人民幣475,816,000元)及繳入 盈餘約人民幣372,178,000元(二零 二三年:人民幣372,178,000元)減 累計虧損約人民幣323,016,000元 (二零二三年:人民幣313,768,000 元),可作出分派。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 25. GAIN ON DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

On 30 December 2024, the Company entered into the sale and purchase agreement to dispose of 51% equity interest of Turing AI Technologies Group USA LLC ("Turing AI") (formerly known as Pan Asia Environmental Protection Group USA LLC) to Mr. Lucas Wu Perez (a minority shareholder of Turing AI) at a consideration of US\$450,000 (equivalent to approximately RMB3,216,000) (the "Disposal"). Turing AI was principally engaged in the provision of decentralised disaster recovery storage solution and provision of agency services in accordance with the cooperative agreement with the Group's related company, PowerMeta. The Disposal was completed on 31 December 2024.

#### (a) Consideration received

### 25. 出售一間附屬公司之收益

於二零二四年十二月三十日,本公 司訂立買賣協議,以代價450,000美 元(相當於約人民幣3,216,000元)將 Turing AI Technologies Group USA LLC(「Turing AI」,前稱 Pan Asia Environmental Protection Group USA LLC)之51%股本權益出售予 Lucas Wu Perez先生(Turing AI 之少數股東)(「出售事項」)。Turing AI 主要從事提供分散式災難恢復儲存 解決方案及根據與本集團關聯公司 PowerMeta之合作協議提供代理服 務。出售事項已於二零二四年十二 月三十一日完成。

#### (a) 已收代價

RMB'000 人民幣千元

	Consideration received in cash and cash equivalents	以現金及等同現金項目收1	取的代價 3,216
(b)	Analysis of assets and liabilities over v control was lost	vhich (b)	失去控制權的資產及負債分析
			RMB'000 人民幣千元
	Cryptocurrencies Amount due from a related company Cash and cash equivalents Tax payable Financial liabilities at fair value through	加密貨幣 應收一間關聯公司款項 現金及等同現金項目 應付税項 按公平值計入損益的金融:	
	profit or loss Net assets disposed of	已出售資產淨值	(29,298)

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 25. GAIN ON DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (Continued)

25. 出售一間附屬公司之收益 (續)

(c) Gain on disposal of a subsidiary

(c) 出售一間附屬公司之收益

RMB'000

			人民幣千元
	Consideration received Net assets disposed of Non-controlling interests Cumulative exchange gain in respect of the net assets of the subsidiary reclassified from equity to profit or loss	已收代價 已出售資產淨值 非控股權益 有關附屬公司淨資產從權孟 損益之累計匯兑收益	3,216 (598) 287 查重新分類至 1
	Gain on disposal of a subsidiary recognised in profit or loss	於損益確認的出售一間附屬	§公司的收益 2,906
(d)	Net each influence an diamagnate for each of		
(d)	Net cash inflows on disposal of a subsi	diary (d)	出售一間附屬公司的現金流入 淨額
(u)	Net cash inflows on disposal of a subs	diary (d)	
(u)	Consideration received in cash and cash		<b>淨額</b> RMB'000 人民幣千元 X的代價
(u)			<b>淨額</b> RMB'000 人民幣千元 Q的代價 3,216

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

	25. GAIN ON DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (Continued)			出售一間附屬公司之收益 (續)		
(e	e)	Extract of the results of Turing AI attributable to the Group		(e)	本集團應佔Turing AI業績摘要	

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元
Other income, net	其他收益淨額	
<ul> <li>Agency fee income (Note 5)</li> </ul>	- 代理費收入( <i>附註5</i> )	1,716
- Net income from provision of	—提供分散式災難恢復存儲解決方案之	
decentralised disaster recovery	淨收入( <i>附註5)</i>	
storage solution (Note 5)		1,459
General and administrative expenses	一般及行政開支	(1,463)
Impairment loss on cryptocurrencies (Note 7(c))	加密貨幣減值虧損( <i>附註7(c)</i> )	(4,912)
Fair value gain on financial liabilities at fair value through profit or loss	按公平值計入損益的金融負債公平值 收益(附註7(c))	
(Note 7(c))		4,935
Finance costs (Note 7(b))	融資成本( <i>附註7(b</i> ))	(902)
Profit before taxation	除税前溢利	833
Income tax expenses (Note 8(a))	所得税開支( <i>附註8(a)</i> )	(248)
Profit of Turing AI attributable to the	本集團應佔Turing AI溢利	
Group		585

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

# 25. GAIN ON DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (Continued)

25. 出售一間附屬公司之收益 (續)

(f) Extract of the cash flows of Turing AI attributable (f) 本集團應佔Turing AI現金流量 to the Group 摘要

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元
Operating activities	經營活動	
Profit before taxation	除税前溢利	833
Adjustments for:	就以下各項進行調整:	
Impairment loss on cryptocurrencies Fair value gain on financial liabilities at	加密貨幣減值虧損 按公平值計入損益的金融負債公平值	4,912
fair value through profit or loss	按公十值訂 八預益的並 融員 俱公十值 收益	(4,935)
Finance costs	融資成本	902
Net cash generated from operating activities	經營活動所得現金淨額	1,712
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額	
Advance to a related company	向一間關聯公司墊款	(1,712)
Net cash generated from financing activities	融資活動所得現金淨額	
Capital injection from non-controlling interests	非控股權益注資	10

### **26. SEGMENT REPORTING**

The Group manages its business by divisions and all those divisions are located in the PRC. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's CODM for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group's operating and reportable segments under HKFRS 8, *Operating segments* are organised into two main operating segments including (i) EP products and equipment, and (ii) EP construction engineering services. No other operating segments identified by the CODM have been aggregated in arriving at the reportable segments of the Group.

### 26. 分部報告

本集團按部門劃分管理其業務,所 有該等部門均位於中國。為了與就 資源分配及表現評估向本集團首常 變運決策人內部呈報資料之方式 運分部項下本集團的營運及可呈 分部劃分為兩個主要營運分部,包 活(i)環保產品及設備,及(ii)環保建設 工程服務。於釐定本集團可呈報分 部時,概無將首席營運決策人所識 別之其他營運分部合併。

### Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 26. SEGMENT REPORTING (Continued)

# (a) Segment revenue, profit or loss, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's CODM monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following basis:

Segment assets include all tangible and intangible assets, and current assets with the exception of unallocated cash and bank balances, deferred tax asset and other corporate assets. Segment liabilities include trade and other payables and lease liabilities attributable to individual segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated and services rendered by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments. Inter-segment assistance provided by one segment to another is not measured.

The measure used for reporting segment profit/(loss) is "adjusted EBITDA" that is, "adjusted earnings before interest, taxes, depreciation and amortisation", where "interest" is regarded as including investment income and "depreciation and amortisation" is regarded as including impairment losses on noncurrent assets. To arrive at adjusted EBITDA, the Group's loss are further adjusted for items not specifically attributed to individual segments, such as directors' emoluments, auditor's remuneration and other corporate administration costs.

### 26. 分部報告(續)

(a) 分部收入、溢利或虧損、資產及負債

就評估分部表現及分部間分配 資源而言,本集團之首席營運 決策人按以下基準監察各可呈 報分部之業績、資產及負債:

分部資產包括所有有形、無形 及流動資產(未分配現金及銀 行結餘、遞延税項資產及其他 企業資產除外)。分部負債包 括個別分部應佔的應付貿易及 其他款項及租賃負債。

收益及支出乃經參考該等分部 產生之銷售額及提供之服務, 以及所產生之支出或該等分部 應佔之資產折舊或攤銷產生之 支出分配予該等可呈報分部。 分部間提供之支持不計算在 內。

用於呈報分部溢利/(虧損)的 方法為「經調整EBITDA」,即 「經調整之未計利息、税項、 折舊及攤銷前的盈利」,其中 「利息」包括投資收入,而「折 舊及攤銷」包括非流動資產 之減值虧損。為達至經調整 EBITDA,本集團之虧損乃對 並未指定屬於個別分部之項目 作出進一步調整,如董事薪酬 及核數師之酬金及其他公司行 政成本。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 26. SEGMENT REPORTING (Continued)

# (a) Segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (Continued)

In addition to receiving segment information concerning adjusted EBITDA, the Group's CODM is provided with segment information concerning revenue, depreciation, amortisation and impairment losses and additions to non-current segment assets used by the segments in their operations. Intersegment sales are priced with reference to prices charged to external parties for similar orders.

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's CODM for the purposes of resources allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2024 and 2023 is set out below:

### 26. 分部報告(續)

(a) 分部收入、溢利或虧損、資產 及負債(續)

> 除收到有關經調整EBITDA之 分部資料外,本集團之首席營 運決策人獲提供用於各分部營 運有關收入、折舊、攤銷及減 值虧損以及非流動分部資產添 置之分部資料。分部間銷售乃 經參考就類似訂單向外部人士 收取之價格而進行定價。

> 截至二零二四年及二零二三年 十二月三十一日止年度,就資 源分配及分部表現評估而向本 集團首席營運決策人提供之本 集團可呈報分部資料載列如 下:

		EP products and equipment 環保產品及設備		EP const engineering 環保建設	services	Tot 總言	
		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Reportable segment revenue from external customers Inter-segment revenue	來自外部客戶之可呈報分部 收入 分部間收入	251,507	220,336		-	251,507	220,336
Reportable segment revenue	可呈報分部收入	251,507	220,336			251,507	220,336
Reportable segment profit (adjusted EBITDA)	可呈報分部溢利 (經調整EBITDA)	44,502	21,032			44,502	21,032
Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Net impairment loss (reversed)/	物業、廠房及設備之折舊 使用權資產之折舊 已(撥回)/確認減值虧損	54 2,665	61	-	-	54 2,665	61
recognised on: - trade receivables - contract assets	淨額: 一應收貿易款項 一合同資產	(6,800) (552)	4,347 1,515			(6,800) (552)	4,347 1,515
Reportable segment assets	可呈報分部資產	55,208	52,423	135	135	55,343	52,558
Reportable segment liabilities	可呈報分部負債	58,252	45,188	9,191	9,189	67,443	54,377

*Note:* There were no additions to non-current assets to both reportable segments during the years ended 31 December 2024 and 2023. 附註: 於截至二零二四年及二零 二三年十二月三十一日止 年度,兩個可呈報分部均 無添置非流動資產。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

(5) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities       (5) 可呈報分部收入、溢利或虧 指・資產及負傷之對應	26. SE	GMENT REPORTING (Conti	部報告(續)		
	(b)				
Reportable segment revenue Elimination of inter-segment revenue     可呈報分部間收入     251,507     220,336       Consolidated revenue     综合收入     251,507     220,336       Profit     溢利 Reportable segment profit derived from external customers     溢利 源自外部客戶的可呈報 分部溢利     44,502     21,032       Depreciation of right-of-use assets     適素原及設備之折舊     (113)     (110)       Depreciation of right-of-use assets     (3,364)     (628)       Gain on disposal of a subsidiary impairment loss on cryptocurrencies     按二甲值附屬公司之收益     2,906     -       Finance costs     mage 常減值感折     (4,912)     -       Finance costs     mage 常減值感動食融損     (4,912)     -       Income tax expenses     mage 水道收益     (2,236)     (2,733)       Unallocated nead office and corporate expenses     mage 水道能能設企業開支     (19,966)     (13,839)       Consolidated profit after tax     除稅後綜合溢利     17,535     1,451       Assets     Mage     Type 2,944     1,451       Unallocated chead office and corporate assets     Type 2,847     1,256,896     1,235,816       Unallocated head office and corporate assets     Type 2,944     1,477     2,944       Assets     Mage     Type 2,944     1,407       Consolidated total assets     Type 2,944     1,407       Deferred tax assets     Type 2,944<				二零二四年 RMB'000	二零二三年 RMB'000
Profit         送利 盈中ved from external oustomers Depreciation of property, plant and equipment dequipment and equipment depreciation of right-of-use assets Gain on disposal of a subsidiary Impairment loss on oryptocurrencies Fair value gain on financial liabilities at fair value through profit Jord a subsidiary Income tax expenses Unallocated head office and corporate expenses               Hag gaz A,935 C.2236 (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,236) (2,2763) (2,236) (2,235,816) Deferred tax assets To		Reportable segment revenue Elimination of inter-segment	可呈報分部收入	251,507	220,336
Reportable segment profit derived from external customers源自外部客戶的可呈報 分部溢利44,50221,032Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets物業、廠房及設備之折舊 (113)(110) (110)Depreciation of right-of-use assets(113)(110) (110)Gain on disposal of a subsidiary Impairment loss on profitU用 權資產之折舊 (3,364)(628) (2,906)Fair value gain on financial ilabilities at fair value through profitUM (4,912) (2,2286)-Finance costs Income tax expensesM資成本 (4,668)(2,236) (2,753)(-,753) (7,935)Inallocated income corporate expensesM資成本 (19,966)(13,839)Consolidated profit after tax除稅後綜合溢利17,5351,451Assets Deferred tax assets(1,9966)(13,839)Deferred tax assets Unallocated head office and corporate assets2,944Consolidated total assets1,256,8981,235,816Deferred tax assets2,944Unallocated head office and corporate bonds </td <th></th> <td>Consolidated revenue</td> <td>綜合收入</td> <td>251,507</td> <td>220,336</td>		Consolidated revenue	綜合收入	251,507	220,336
Assets資產 可呈報分部資產 未分配現金及銀行結餘55,34352,558Nallocated cash and bank balances可呈報分部資產 未分配現金及銀行結餘1,256,898 1,256,8981,235,816 2,944Deferred tax assets遞延税項資產 木分配總部及企業資產1,6661,407Consolidated total assets綜合總資產1,315,8981,292,725Liabilities Corporate bonds Tax payable戶售 不同關聯公司款項 應付一間關聯公司款項 應付一間關聯公司款項67,443 3,74954,377 729Deferred tax labilities Corporate liabilities Unallocated head office and company何集 應付一間關聯公司款項 低租稅項負債 66472,454 62,217 66462,217 664Unallocated head office and corporate liabilities遞延税項負債 66462,217 66472,454 62,217		<ul> <li>Reportable segment profit derived from external customers</li> <li>Depreciation of property, plant and equipment</li> <li>Depreciation of right-of-use assets</li> <li>Gain on disposal of a subsidiary Impairment loss on cryptocurrencies</li> <li>Fair value gain on financial liabilities at fair value through profit</li> <li>Finance costs</li> <li>Income tax expenses</li> <li>Unallocated income</li> <li>Unallocated head office and</li> </ul>	源自外部客戶的可呈報 分部溢利 物業、廠房及設備之折舊 使用權資產之折舊 出售一間附屬公司之收益 加密貨幣減值虧損 按公平值計入損益的金融負 債公平值收益 融資成本 所得税開支 未分配收益	(113) (3,364) 2,906 (4,912) 4,935 (2,236) (9,908) 5,691	(110) (628) - - (2,753) (4,668) 2,417
Unallocated cash and bank balances未分配現金及銀行結餘 遞延税項資產 北,7911,235,816 2,944Deferred tax assets遞延税項資產 未分配總部及企業資產1,7912,944Unallocated head office and corporate assets素分配總部及企業資產1,8661,407Consolidated total assets綜合總資產1,315,8981,292,725Liabilities Corporate bonds Tax payable Amount due to a related company <b>算債</b> 應付稅項 應付代項負債 未分配總部及企業負債67,443 1,773 32,665 3,74954,377 729Deferred tax liabilities Unallocated head office and corporate liabilities頭磁稅項負債 未分配總部及企業負債664 664 -				17,535	1,451
Liabilities負債Reportable segment liabilities Corporate bonds Tax payable Amount due to a related company可呈報分部負債 公司債券 度付税項 應付税項67,443 32,665 3,74954,377 32,665 729Deferred tax liabilities Unallocated head office and corporate liabilities感延税項負債 未分配總部及企業負債664 664-4,9335,244		Reportable segment assets Unallocated cash and bank balances Deferred tax assets Unallocated head office and	可呈報分部資產 未分配現金及銀行結餘 遞延税項資產	1,256,898 1,791	1,235,816 2,944
Reportable segment liabilities Corporate bonds可呈報分部負債 公司債券67,443 1,773 32,66554,377 32,665Tax payable Amount due to a related company應付税項 應付一間關聯公司款項3,749 729729Deferred tax liabilities corporate liabilities遞延税項負債 未分配總部及企業負債62,217 6644,9335,244		Consolidated total assets	綜合總資產	1,315,898	1,292,725
Consolidated total liabilities 综合總負債 <b>151,016</b> 155,232		Reportable segment liabilities Corporate bonds Tax payable Amount due to a related company Deferred tax liabilities Unallocated head office and	可呈報分部負債 公司債券 應付税項 應付一間關聯公司款項 遞延税項負債	1,773 3,749 72,454 664	32,665 729 62,217 -
		Consolidated total liabilities	綜合總負債	151,016	155,232
For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 26. SEGMENT REPORTING (Continued)

#### (c) Information about major customers

Revenue from external customers individually contributing 10% or more of the Group's total revenue is as follows:

### 26. 分部報告(續)

#### (c) 有關主要客戶之資料

來自個別對外客戶之收入佔本 集團總收入10%或以上如下:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Customer A	客戶A	136,097	_
Customer B	客戶B	67,906	_
Customer C	客戶C	47,504	74,589
Customer D	客戶D	-	61,322
Customer E	客戶E	-	34,707
Customer F	客戶F		24,779

Revenue from the above customers during the years ended 31 December 2024 and 2023 are generated from EP products and equipment segment.

#### (d) Geographical information

#### *(i)* Revenue from external customers

The following table sets out information about the geographical location of the Group's revenue from external customers. The geographical location of customers is based on the location at which the services were provided or the goods were delivered. 截至二零二四年及二零二三年 十二月三十一日止年度,來自 上述客戶的收入乃從環保產品 及設備分部而來。

#### (d) 地理資料

#### (i) 來自外部客戶之收入

下表載列有關本集團來 自外部客戶之收入的所 在地區之資料。客戶所 在地區按提供服務或貨 品付運地點劃分。

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
The PRC (place of domicile)	中國(常駐地點)	251,507	220,336

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 26. SEGMENT REPORTING (Continued)

#### (d) Geographical information (Continued)

(ii) Specified non-current assets

> The Group's specified non-current assets comprise property, plant and equipment, and right-of-use assets.

> The geographical location of these specified non-current assets is based on the physical location of the assets, in the case of property, plant and equipment, and right-of-use assets.

> The following table sets out information about the geographical location of the specified noncurrent assets.

		二零二四年 RMB'000 人民幣千元	二零二三年 RMB'000 人民幣千元
The PRC (place of domicile) Hong Kong	中國(常駐地點) 香港	2,790 1,548	189 1,229
		4,338	1,418

## 26. 分部報告(續)

- (d) 地理資料(續)
  - 指定非流動資產 (ii)

本集團之指定非流動資 產,包括物業、廠房及 設備以及使用權資產。

該等指定非流動資產的 所在地區乃根據(就物 業、廠房及設備以及使 用權資產而言)資產的實 際所在地而定。

下表載列有關指定非流 動資產的所在地區之資 料。

2023

2024

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## **27. MATERIAL RELATED PARTY** TRANSACTIONS

Other than those disclosed in the consolidated statement of financial position and other notes to the consolidated financial statements, the Group has the following transactions and balances with related parties:

## 27. 重大有關連人士交易

除綜合財務狀況表及綜合財務報表 的其他附註披露之外,本集團與關 連人士有以下交易及結餘:

#### (a) Transactions and balances with related parties

(a) 與有關連人士交易及結餘

			Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度		
		Note 附註	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	
Interest expenses on corporate bonds	公司債券之利息開支				
– Mr. Jiang Xin – Mr. Jiang Quanlong	-蔣鑫先生 -蔣泉龍先生	21 21	449 449	571 571	
Interest expenses on financial liabilities at fair value through profit	按公平值計入損益的金 負債之利息開支	鬲虫			
or loss – 3 Body	-3 Body	7(b), 25(e)	902	-	
Agency fee income – PowerMeta	<b>代理費收入</b> -PowerMeta	5, 25(e)	1,716		

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 27. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

## 27. 重大有關連人士交易(續)

(a)

(a) Transactions and balances with related parties (Continued)

Amounts receivable/ (payable) by the Group to related parties 本集團應收/(應付)

與有關連人士交易及結餘(續)

有關連人士的款項

		Note 附註	At 31 December 2024 於二零二四年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元	
<b>Corporate bonds</b> – Mr. Jiang Xin – Mr. Jiang Quanlong	<b>公司債券</b> 一蔣鑫先生 一蔣泉龍先生	21 21	-	(9,606) (9,606)
Amount due to the Company's immediate and ultimate controlling party	應付本公司直接及 最終控制方款項			
- Praise Fortune Limited	-Praise Fortune Limited	19(b)	(72,454)	(62,217)
The directors of the Comp	,			為上述交易是在

that the above transactions were entered into under normal course of business and in accordance with the terms of the agreements governing these transactions. 本公司董事認為上述交易是在 日常業務過程中且根據規管該 等交易之協議條款訂立。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 27. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

#### (b) Transactions with key management personnel

Remuneration for key management personnel of the Group representing the amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 10 and the highest paid employees and senior management as disclosed in note 11 is as follows:

## 27. 重大有關連人士交易(續)

#### (b) 與主要管理層人員交易

本集團主要管理人員之薪酬 (即附註10所披露之付予本公 司董事及附註11所披露之最高 酬金僱員及高級管理人員之金 額)載列如下:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Short-term employee benefits Post-employment benefits	短期僱員福利 離職福利	2,818 57	2,318 32
		2,875	2,350

### **28. COMMITMENTS**

As at 31 December 2024 and 2023, the Group did not have significant capital commitment in respect of acquisition and construction of property, plant and equipment contracted but not provided for.

## 28. 承擔

於二零二四年及二零二三年十二月 三十一日,本集團並無就收購及建 造物業、廠房及設備已訂約但未於 財務報表作出撥備之重大資本承擔。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 29. CAPITAL MANAGEMENT

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, and to generate sufficient profit to maintain growth and provide a satisfactory return to its shareholders.

The management actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure through the amount of dividend payment to shareholders or raise new debt financing. No changes were made in the objectives or policies during the year.

The management monitors the Group's capital structure on the basis of a net debt-to-equity ratio. For this purpose, the Group defines net debt as total debt (which includes trade and other payables, lease liabilities and corporate bonds) minus cash and bank balances.

There was no net debt for the Group as at 31 December 2024 and 2023.

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements.

## 29. 資本管理

本集團管理資本之首要目標乃保障 本集團能夠繼續根據持續經營基準 經營,以及產生足夠盈利以維持增 長,及為股東賺取滿意之回報。

管理層積極及定期對資本架構進行 檢討及管理,以在較高股東回報構 況下可能伴隨之較高借貸水平與穩 健之資本狀況帶來之好處及保障之 間取得平衡,並透過對股東派發股 息或進行新債務融資就資本架構作 出調整。年內,概無就該等目標或 政策作出任何變動。

管理層按債權比率淨值基準監察本 集團之資本結構。為此,本集團界 定債務淨額為債務總額(包括應付貿 易及其他款項、租賃負債以及公司 債券)減現金及銀行結餘。

本集團於二零二四年及二零二三年 十二月三十一日概無債務淨額。

本公司或任何其附屬公司概無受外 部實施之資本規定限制。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 30. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORIES

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments at the end of each reporting period are as follows:

### 30. 金融工具分類

於各報告期末,各類金融工具的賬 面值如下:

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
Financial assets	金融資產		
Trade and other receivables	應收貿易及其他款項	26,186	30,106
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	1,256,898	1,235,816
Financial assets measured at	按攤銷成本計量的金融資產		
amortised cost		1,283,084	1,265,922
Financial liabilities	金融負債		
Trade and other payables	應付貿易及其他款項	140,717	116,648
Corporate bonds	公司債券	1,773	32,665
Lease liabilities	租賃負債	4,113	1,179
Financial liabilities measured at	按攤銷成本計量的金融負債		
amortised cost		146,603	150,492

### 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The risks associated with the financial instruments include credit risk, interest rate risk, liquidity risk and currency risk arises in the normal course of the Group's business. The Group's exposure to these risks and the financial risk management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

#### (a) Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a financial loss to the Group. The Group's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables, and bank balances. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

### 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值

與該等金融工具有關之風險包括本 集團日常業務過程中產生的信貸風 險、利率風險、流動資金風險及貨 幣風險。本集團所面對之風險及本 集團用以管理該等風險的財務風險 管理政策及慣例載列如下。

#### (a) 信貸風險

信貸風險指對手方將違反合同 責任以致本集團蒙受財務虧 損。本集團之信貸風險主要來 自應收貿易及其他款項以及銀 行結餘。管理層已制定信貸政 策,並持續監察該等信貸風 險。

Appuel Bapart 202

Annual Report 2024 二零二四年年報 **151** 

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### (a) Credit risk (Continued)

#### Maximum exposure and year-end staging

The tables below show the credit quality and the maximum exposure to credit risk based on the Group's credit policy, which is mainly based on past due information unless other information is available without undue cost or effort, and year-end staging classification as at 31 December.

The amounts presented are gross carrying amounts for financial assets and the exposure to credit risk for the financial guarantee contracts.

#### As at 31 December 2024

## 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

#### (a) 信貸風險(續)

### 最高信貸風險承擔及年終分階

下表列示基於本集團信貸政策 的信貸質素及最高信貸風險 承擔,此乃主要根據逾期資 料(除非其他資料毋須花費不 當成本或精力即可獲得)及於 十二月三十一日的年終分階類 別得出。

所呈列的金額為金融資產的總 賬面值及財務擔保合同的信貸 風險承擔。

#### 於二零二四年十二月三十一日

		12-month				
		ECLs 12個月 預期信貸虧損		Lifetime ECLs 責期的預期信貸虧打	Ę	
		Stage 1 第一階段 RMB'000 人民幣千元	Stage 2 第二階段 RMB'000 人民幣千元	Stage 3 第三階段 RMB'000 人民幣千元	Simplified approach 簡化方式 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables Contract assets Other receivables Bank balances	應收貿易款項 合同資產 其他應收款項 銀行結餘	- - 1,256,898		279	28,800 28,176 	28,800 28,176 279 1,256,898
		1,256,898		279	56,976	1,314,153

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Credit risk (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

As at 31 December 2023

## 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

(a) 信貸風險(續)

最高信貸風險承擔及年終分階 (續)

於二零二三年十二月三十一日

		ECLs 12個月 預期信貸虧損	存績	Lifetime ECLs 賣期的預期信貸虧打	Ē	
		Stage 1 第一階段 RMB'000	Stage 2 第二階段 RMB'000	Stage 3 第三階段 RMB'000	Simplified approach 簡化方式 RMB'000	Total 總計 RMB'000
<del>.</del>	亦此仰日共来	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Trade receivables Contract assets Other receivables	應收貿易款項 合同資產 其他應收款項	-	-	- - 281	39,520 24,624 -	39,520 24,624 281
Bank balances	銀行結餘	1,235,812				1,235,812
		1,235,812	_	281	64,144	1,300,237

12-month

#### (i) Trade receivables and contract assets

In respect of trade receivables and contract assets, individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. The Group generally allows credit period ranging from 0 to 180 days to its trade customers. Normally, the Group does not obtain collateral from its customers. (i) 應收貿易款項及合同資
 產

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Credit risk (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

(i) Trade receivables and contract assets (Continued)

In respect of trade receivables, the Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer. Taking into account the creditworthiness of the Group's customers, the credit risk measures and the historical levels of the bad debts, the directors of the Company consider that such concentration of credit risk would result in significant credit default exposure to the Group. At the end of the reporting period, 100% (2023: 39.9%) and 100% (2023: 92.4%) of trade receivables were due from the Group's largest customer and the five largest customers, respectively, arising from EP products and equipment segment.

The maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each financial asset in the consolidated statement of financial position after deducting any impairment loss.

As at 31 December 2024 and 2023, the Group did not provide any guarantees which would expose the Group to credit risk.

31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

(a) 信貸風險(續)

*最高信貸風險承擔及年終分階 (續)* 

(i) 應收貿易款項及合同資 產(續)

> 就應收貿易款項而言, 本集團之信貸風險主要 受每個客戶之個別情況 所影響。考慮到本集團 客戶之信譽、信貸風險 措施及過往之壞賬水 平,本公司董事認為, 此種集中信貸風險會對 本集團構成重大信貸拖 欠風險。於報告期末, 來自環保產品及設備分 部之本集團最大客戶及 五大客戶分別佔應收貿 易款項100%(二零二三 年:39.9%)及100%(二 零二三年:92.4%)。

> 最高信貸風險指扣除任 何減值虧損後綜合財務 狀況表中各項金融資產 的賬面值。

> 於二零二四年及二零 二三年十二月三十一 日,本集團並無提供任 何可能導致本集團面臨 信貸風險的擔保。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Credit risk (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

(i) Trade receivables and contract assets (Continued)

The Group reassesses lifetime ECLs for trade receivables and contract assets under HKFRS 9 to ensure that adequate impairment losses are made for significant increase in the likelihood or risk of a default occurring. The ECLs on trade receivables and contract assets are assessed for debtors individually or collectively using a provision matrix. As part of the Group's credit risk management, the Group uses debtors' ageing to assess with the impairment loss because these customers consist of a large number of customers which share common risk characteristics that are representative of the customers' abilities to pay all amounts due in accordance with the contractual terms. The estimated loss rates are estimated on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted forward-looking information that is available without undue cost or effort.

## 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

(a) 信貸風險(續)

*最高信貸風險承擔及年終分階 (續)* 

(i) 應收貿易款項及合同資 產(續)

> 本集團根據香港財務報 告準則第9號重新評估 應收貿易款項及合同資 產的存續期的預期信貸 虧損,以確保就違約發 生的可能性或風險大幅 增加計提足夠的減值 虧損。應收貿易款項及 合同資產的預期信貸虧 損乃運用撥備矩陣就債 務人進行個別或共同評 估。作為本集團信貸風 險管理的 一環,本集團 透過債務人的賬齡評估 減值虧損,此乃由於該 等客戶包括大量具共同 風險特徵的客戶,而該 等風險特徵代表客戶根 據合同條款悉數支付逾 期款項的能力。估計虧 損率乃按債務人預期年 期的過往觀察所得違約 率估計,並按毋須付出 過多成本或努力即可獲 得的前瞻性資料作出調 整。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Credit risk (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

(i) Trade receivables and contract assets (Continued)

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables and contract assets as at 31 December 2024 and 2023: 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

(a) 信貸風險(續)

最高信貸風險承擔及年終分階 (續)

(i) 應收貿易款項及合同資 產(續)

> 下表提供於二零二四年 及二零二三年十二月 三十一日有關本集團信 貸風險及應收貿易款項 及合同資產之預期信貸 虧損的資料:

#### 31 December 2024 テー m 在 上 ー 日 ニ ム ー ロ

		_零_凹午十_月二十一日			
			Gross	Impairment	
		Expected	carrying	loss	
		loss rate	amount	allowances	
		預期虧損率	總賬面值	減值虧損撥備	
			RMB'000	RMB'000	
			人民幣千元	人民幣千元	
Current (not yet	即期(未逾期)				
past due)		6.42%	28,176	1,809	
Less than 6 months	逾期少於6個月				
past due		9.08%	28,800	2,614	
		-			
Total	總計		56,976	4,423	
lotai			30,370	7,720	

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### (a) Credit risk (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

(i) Trade receivables and contract assets (Continued)

### 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

- (a) 信貸風險(續)
  - *最高信貸風險承擔及年終分階 (續)*

(i) 應收貿易款項及合同資 產(續)

#### 31 December 2023

		二零二	三年十二月三十	一日
			Gross	Impairment
		Expected	carrying	loss
		loss rate	amount	allowances
		預期虧損率	總賬面值	減值虧損撥備
			RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
Current (not yet	即期(未逾期)			
past due)		9.58%	24,624	2,360
Less than 6 months	逾期少於6個月			
past due		22.25%	26,622	5,924
More than 6 months but less than 1 year	逾期6個月以上 但少於1年			
past due		27.07%	12,898	3,491
Total	總計		64,144	11,775

Expected loss rates are based on actual loss experience over the past 2 years. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the period over which the historical data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables.

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables and contract assets are set out in note 17. 預期虧損率按過往2年的 實際虧損經驗計算。此 等比率乃為反映期內(過 往數據已在期間收集)經 濟狀況差異、當前狀況 及本集團對應收款項預 期存續期的經濟狀況之 意見而加以調整。

有關本集團面臨之應收 貿易款項及合同資產產 生之信貸風險之進一步 定量披露載於附註17。

Annual Report 2024

二零二四年年報 157

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(a) Credit risk (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

(ii) Bank balances

The Group mitigates its exposure to credit risk by placing deposits with financial institutions with established credit rating. Given the high credit ratings of the banks, the management does not expect any counterparty to fail to meet its obligations.

### (b) Interest rate risk

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to corporate bonds with fixed interest rate (see note 21). The management monitors interest rate exposure and will consider repayment of the corporate bonds when significant interest rate exposure is anticipated.

The Group's cash flow interest rate risk relates primarily to variable-rates of bank balances.

The Group does not anticipate significant interest rate risk because the interest rates of these balances are not expected to change significantly.

#### (i) Interest rate profile

The following table details the interest rate profile of the Group's variable-rate bank balances at the end of the reporting period:

31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

(a) 信貸風險(續)

*最高信貸風險承擔及年終分階 (續)* 

(ii) 銀行結餘

本集團於信貸評級良好 的金融機構存款以降低 其信貸風險。鑒於銀行 信貸評級良好,管理層 預期不會出現對手方未 能履行責任之情況。

(b) 利率風險

本集團面臨有關固定利率公司 債券(見附註21)的公平值利率 風險。管理層監控利率風險並 將於預期面臨重大利率風險時 考慮償還公司債券。

本集團之現金流量利率風險主 要與銀行結餘之浮動利率有 關。

本集團並無預期重大利率風 險,因為該等結餘的利率預計 無重大變化。

(i) 利率概況

下表詳述本集團的銀行 結餘之浮動利率於報告 期末的利率概況:

		2024 二零二[	-	2023 二零二三年		
		Effective		Effective		
		interest rate 實際利率	RMB'000 人民幣千元	interest rate 實際利率	RMB'000 人民幣千元	
Bank balances	銀行結餘	0%-0.375%	1,256,892	0%-0.875%	1,235,812	

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### (b) Interest rate risk (Continued)

#### (ii) Sensitivity analysis

As at 31 December 2024, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would increase/decrease the Group's profit after tax and increase/decrease the Group's retained profits by approximately RMB9,428,000 (2023: increase/decrease the Group's profit after tax and increase/decrease the Group's retained profit by RMB9,269,000). Other components of equity would not be affected by the changes in interest rates.

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the end of the reporting period and had been applied to the exposure to interest rate risk for non-derivative financial instruments in existence at that date. The 100 basis point increase or decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the end of the next reporting period. The analysis is performed on the same basis for year 2023.

### 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

- (b) 利率風險(續)
  - (ii) 敏感度分析

於二零二四年十二月 三十一日,據估計,在 所有其他變數維持不變 之情況下,利率普遍上 升/下降100個基點將 令本集團之除税後溢 利增加/減少及本集團 之保留溢利增加/減少 約人民幣 9,428,000 元 (二零二三年:令本集 團之除税後溢利增加/ 減少及本集團之保留溢 利增加/減少人民幣 9,269,000元)。權益之 其他部分將不會受利率 變動之影響。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### (c) Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that the Group will encounter difficulty in meeting obligations associated with financial liabilities that are settled by delivering cash or another financial asset as they fall due. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements and its compliance with lending covenants and to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from banks to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following table details the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's non-derivative financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group can be required to pay.

## 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

#### (c) 流動資金風險

2024

下表為詳列本集團之非衍生金 融負債於報告期末之餘下合同 期限。此乃基於合同所定未貼 現現金流量(包括根據合同利 率(或倘為浮動利率,則基於 報告期末的現行利率)計算之 利息付款)及本集團可能須付 款之最早日期計算。

			二零二四年						
			Contractual undiscounted cash flow 合同所定未貼現現金流量						
			Within one	More than one year	More than two years				
		Carrying	year or	but less than	but less than	Over five			
		amount	on demand 一年內或	two years 超過一年但	five years 超過兩年但	years	Total		
		賬面值	按要求償還	少於兩年	少於五年	超過五年	總額		
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000		
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債								
Trade and other payables	應付貿易及其他款項	140,717	140,717	-	-	-	140,717		
Corporate bonds	公司債券	1,773	1,908	-	-	-	1,908		
Lease liabilities	租賃負債	4,113	3,809	355			4,164		
		146,603	146,434	355			146,789		

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 31. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUE OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

### 31. 金融風險管理及金融工具之 公平值(續)

#### (c) Liquidity risk (Continued)

#### (c) 流動資金風險(續)

			2023 二零二三年						
			Contractual undiscounted cash flow 合同所定未貼現現金流量						
			Within and	More than	More than				
		Carrying	Within one vear or	one year but less than	two years but less than	Over five			
		amount	on demand 一年內或	two years 超過一年但	five years 超過兩年但	years	Total		
		賬面值	按要求償還	少於兩年	少於五年	超過五年	總額		
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000		
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
Non-derivative financial liabilities	非衍生金融負債								
Trade and other payables	應付貿易及其他款項	116,648	116,648	-	-	-	116,648		
Corporate bonds	公司債券	32,665	13,031	3,009	3,426	22,455	41,921		
Lease liabilities	租賃負債	1,179	522	522	217		1,261		
		150,492	130,201	3,531	3,643	22,455	159,830		

#### (d) Currency risk

The Group's PRC subsidiaries transact in RMB, and the Company and other subsidiaries mainly transact in HK\$. Management considers the Group's exposure to currency risk is not significant.

#### (e) Estimation of fair values

#### Financial assets and financial liabilities

For financial assets and financial liabilities that are liquid or having a short-term maturity, it is assumed that the carrying amounts approximate their fair values. The assumption is applied to trade receivables, other receivables, contract assets, trade and other payables, and bank balances without a specific maturity. For other financial instruments (including corporate bonds), the fair values are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

#### (d) 貨幣風險

本集團的中國附屬公司以人民 幣進行交易,而本公司及其他 附屬公司則主要以港元進行交 易。故管理層認為,本集團所 面臨的貨幣風險並不重大。

#### (e) 公平值估計

#### 金融資產及金融負債

流動性或到期日短之金融資產 及金融負債乃假設其賬面值與 公平值相若。該假設適用於項 特定應收款項、合同資產、應 付貿易及其他款項及銀行結 。至於其他金融工具(包括 公司債券),其公平值乃根據 公認定價模型釐定並以貼現現 金流量分析為基準。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 32. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

#### (a) Key sources of estimation uncertainty

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 2, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if revision affects both current and future periods. 32. 關鍵會計判斷及估計不確定 性之主要來源

#### (a) 估計不確定性之主要來源

誠如附註2所述,在應用本集 團會計政策時,本公司董事須 對未能透過其他來源確定之資 產及負債賬面值作出判斷、估 計及假設。該等估計及有關假 設乃根據過往經驗及其他被視 為相關之因素而作出。實際結 果可能有別於該等估計。

該等估計及相關假設會按持續 基準進行檢討。對會計估計進 行修訂時,倘修訂僅影響該期 間確認;或倘有關修訂同時影 響即期及未來期間,則會於修 訂期間及未來期間確認。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 32. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

- (a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)
  - (i) Estimation of impairment of trade receivables and contract assets

The Group estimates the loss allowances for trade receivables and contract assets by assessing the ECLs. This requires the use of estimates and judgements. ECLs are based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the end of reporting period. Where the estimation is different from the original estimate, such difference will affect the carrying amounts of trade receivables and contract assets and thus the impairment loss in the period in which such estimate is changed. The Group keeps assessing the expected credit loss of trade receivables and contract assets during their expected lives. As at 31 December 2024, the carrying amount of trade receivables and contract assets was approximately RMB26,186,000 (2023: RMB30,106,000) and RMB26,367,000 (2023: RMB22,263,000). Details of the impairment of trade receivables are disclosed in notes 17 and 31(a).

## 32. 關鍵會計判斷及估計不確定 性之主要來源(續)

- (a) 估計不確定性之主要來源(續)
  - (i) 應收貿易款項及合同資 產之減值估計

本集團透過評估預期信 貸虧損估計應收貿易款 項及合同資產的虧損撥 備,需運用估計及判 斷。預期信貸虧損乃根 據本集團的過往信貸虧 損經驗(就債務人特定因 素作出調整)及於報告期 末對當前及預期整體經 **濟狀況之評估而得出。** 倘估計與初始估計出現 差異,有關差異將影響 應收貿易款項及合同資 產的賬面值,因此,該 等估計期間的減值虧損 會出現變動。本集團於 應收貿易款項及合同資 產的預期存續期內持續 對其預期信貸虧損進行 評估。於二零二四年 十二月三十一日,應收 貿易款項及合同資產 的賬面值約為人民幣 26,186,000元(二零二三 年:人民幣30,106,000 元)和人民幣26,367,000 元(二零二三年:人民幣 22,263,000元)。有關應 收貿易款項減值之詳情 披露於附註17及31(a)。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 32. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

#### (a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)

(ii) Warranty provisions

The Group does not make provision for product warranties arising from sales of EP products and equipment, taking into account the Group's recent claim experience and past experience of the level of repairs. In addition, the Group has also received product warranties in respect of those products and equipment supplied from its suppliers, and the scope of the product warranties (including warranty periods) are the same as those the Group offered to its customers. It is not indicative of future claims that it will receive in respect of past sales.

#### (b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies

In determining the carrying amounts of certain assets and liabilities, the Group makes assumptions for the effects of uncertain future events on those assets and liabilities at the end of each reporting period. These estimates involve assumptions about such items as cash flows and discount rates used. The Group's estimates and assumptions are based on historical experience and expectations of future events and are reviewed periodically. In addition to assumptions and estimations of future events, judgements are also made during the process of applying the Group's accounting policies. 32. 關鍵會計判斷及估計不確定 性之主要來源(續)

- (a) 估計不確定性之主要來源(續)
  - (ii) 保修撥備

(b) 應用本集團之會計政策當中作 出之重要判斷

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 32. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

- (b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies (Continued)
  - (i) Income taxes

The Group is subject to income tax in Hong Kong and various taxes in the PRC. Significant judgement is required in determining the provision for taxation. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for anticipated tax issues based on estimates of whether additional tax will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the period in which such determination is made.

## 32. 關鍵會計判斷及估計不確定 性之主要來源(續)

- (b) 應用本集團之會計政策當中作 出之重要判斷(續)
  - (i) 所得税

本集團在香港須繳付所 得税,而在中國須繳付 不同税項。於釐定税項 撥備時須作出重大判 斷。於一般業務過程中 存有頗多交易及計算, 使得最終税務釐定存在 不確定性。本集團根據 是否須繳納額外税項之 估計就預期税務事宜確 認負債。倘上述事宜之 最終税務結果與最初記 錄之金額有所不同,有 關差額將影響作出有關 釐定期間之所得税及遞 延税項撥備。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 32. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

- (b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies (Continued)
  - (ii) Withholding tax on the distributable profits of the Company's subsidiaries established in the PRC

On 16 March 2007, National People's Congress approved the New EIT Laws which was effective from 1 January 2008. According to the relevant regulations of the New EIT Laws, when a foreign investment enterprise distributes dividends out of the profits earned from 1 January 2008 onwards to its foreign investors, they are subject to the PRC Enterprise Income Tax. The applicable income tax rate varies with the origin of the overseas investors.

The Group's determination as to whether to accrue for withholding tax from distribution of dividends from its subsidiaries established in the PRC according to the relevant tax law and regulations is subject to judgement on the timing of the payment of the dividends. The estimation process is highly based on assumptions, which are influenced by projected future market and economic conditions and future financing requirements of the Group, and it is not probable that these subsidiaries will distribute dividends in the foreseeable future. 截至—令—四十十—月二十一日正十月

## 32. 關鍵會計判斷及估計不確定 性之主要來源(續)

- (b) 應用本集團之會計政策當中作 出之重要判斷(續)
  - (ii) 本公司在中國成立的附 屬公司的可分派溢利預 扣税

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 32. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

- (b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies (Continued)
  - (iii) Accounting for cryptocurrencies

HKFRSs do not specifically address accounting for cryptocurrencies. Accordingly, for the preparation of the consolidated financial statements, management needs to apply judgement in determining appropriate accounting policies based on the facts and circumstances of the Group's holding of cryptocurrencies.

Given the Group's purpose for holding cryptocurrencies, management considered that cryptocurrencies held by the Group should be accounted for as indefinite-lived intangible assets accounted for under the cost model.

As disclosed in note 7(c), in determining fair values used for impairment tests, management needs to apply judgment to identify the relevant available markets for trading of cryptocurrencies, and to consider accessibility to and activity within those markets in order to identify the principal cryptocurrency markets to ascertain the respective fair market values.

## 32. 關鍵會計判斷及估計不確定 性之主要來源(續)

- (b) 應用本集團之會計政策當中作 出之重要判斷(續)
  - (iii) 加密貨幣之會計處理

香港財務報告準則並未 專門訂明加密貨幣之會 計處理。因此,就編製 綜合財務報表而言,管 理層需根據本集團所持 加密貨幣之事實及情 況,在釐定適當之會計 政策時作出判斷。

鑒於本集團持有加密貨 幣之目的,管理層認為 本集團持有之加密貨幣 應被視為按成本模型計 算之無限期無形資產。

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 32. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

- (b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies (Continued)
  - *(iv)* Income from provision of decentralised disaster recovery storage solutions

The Group recognised income from provision of decentralised disaster recovery storage solution within digital currency blockchains (commonly termed as "cryptocurrency mining") through a joint arrangement. As consideration for these services, the Group receives cryptocurrencies from digital currency blockchains which the Group's joint operation participates. Income is measured based on the fair value of the cryptocurrencies earned and received by the Group. The fair value is determined by using the spot price of the cryptocurrency on the date of cryptocurrency earned and received by the Group.

There is currently no specific definitive guidance in HKFRSs for the accounting for the mining of cryptocurrencies, and management has exercised significant judgement in determining appropriate accounting treatment for the recognition of income from provision of decentralised disaster recovery storage solutions. Management has examined various factors surrounding the substance of the Group's operations, addition of cryptocurrencies to a blockchain and the reliability of the measurement of the cryptocurrencies received. In the event authoritative guidance is enacted by the HKICPA, the International Accounting Standards Board or the International Financial Reporting Interpretations Committee, the Group may be required to change its policies which could result in a change in the Group's financial position and performance.

截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 32. 關鍵會計判斷及估計不確定 性之主要來源(續)

- (b) 應用本集團之會計政策當中作 出之重要判斷(續)
  - (iv) 提供分散式災難恢復存 儲解決方案之收入

香港財務報告準則現時 並無有關加密貨幣開採 之會計處理之具體明確 指引,且管理層於釐定 適當的會計處理方法以 確認提供分散式災難恢 復存儲解決方案之收入 時已作出重大判斷。管 理層已審查圍繞本集團 營運實質的各項因素、 區塊鏈的新增加密貨幣 以及所取得加密貨幣之 計量的可靠性。倘香港 會計師公會、國際會計 準則理事會或國際財務 報告解釋委員會頒佈權 威指引,本集團或須變 更其政策,相關政策會 導致本集團財務狀況及 表現發生變化。

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 33. COMPANY-LEVEL STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

## 33. 公司層面財務狀況表

		Note 附註	2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS Equipment Right-of-use assets Investments in subsidiaries	<b>非流動資產</b> 設備 使用權資產 於附屬公司之投資	16	139 1,409 406,041	122 1,107 397,359
			407,589	398,588
CURRENT ASSETS Deposits Amounts due from subsidiaries Cash and bank balances	<b>流動資產</b> 按金 s 應收附屬公司的款項 現金及銀行結餘		307 290,788 187	167 284,502 51
			291,282	284,720
<b>CURRENT LIABILITIES</b> Accruals and other payables Corporate bonds Lease liabilities	<b>流動負債</b> 應計費用及其他應付款項 公司債券 租賃負債	21	96,629 1,773 1,019 99,421	65,810 11,781 468 78,059
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		191,861	206,661
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		599,450	605,249
NON-CURRENT LIABILITIES Corporate bonds Lease liabilities	<b>非流動負債</b> 公司債券 租賃負債	21	353	20,884 711
			353	21,595
NET ASSETS	資產淨值		599,097	583,654
<b>CAPITAL AND RESERVES</b> Share capital Reserves	<b>股本及儲備</b> 股本 儲備	23 24	91,718 507,379	86,149 497,505
TOTAL EQUITY	權益總額		599,097	583,654

## Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 34. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details the changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

## 34. 融資活動所產生負債之對賬

下表詳列本集團融資活動所產生負 債之變動,包括現金及非現金變 動。融資活動所產生負債指融資活 動之現金流量已經或未來現金流量 將會於綜合現金流量表分類為融資 活動產生的現金流量。

		Amount due to a related company	Lease liabilities	Corporate bonds	Total
		<b>應付關聯公司</b> 款項 (Note 19(b)) ( <i>附註19(b</i> )) RMB'000 人民幣千元	<b>租賃負債</b> (Note 20) ( <i>附註20)</i> RMB'000 人民幣千元	<b>公司債券</b> (Note 21) ( <i>附註21)</i> RMB'000 人民幣千元	<b>總額</b> RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	51,713	354	47,540	99,607
Changes from financing cash flows:	融資現金流量之變動:				
Advance from a related company Repayment of advance from a related	來自關聯公司之墊款 償還關聯公司之墊款	10,057	_	-	10,057
company		(369)	-	-	(369)
Settlement of lease liabilities Interests paid on corporate bonds	償還租賃負債 已付公司債券利息	-	(597)	(1,242)	(597) (1,242)
Total changes from financing cash flow	融資現金流量之變動總額	9,688	(597)	(1,242)	7,849
Effect of change in foreign exchange rates	外幣匯率變動之影響	816	10	781	1,607
<b>Other changes:</b> Effective interest expenses Addition to lease liabilities Debt capitalisation	<b>其他變動:</b> 有效利息開支 租賃負債增加 債務資本化	- - -	47 1,365 	2,706 (17,120)	2,753 1,365 (17,120)
At 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年十二月三十一日 及二零二四年一月一日	62,217	1,179	32,665	96,061
Changes from financing cash flows:	融資現金流量之變動:				
Advance from a related company Repayment of advance from a related	來自關聯公司之墊款 償還關聯公司之墊款	11,998	-	-	11,998
company Settlement of lease liabilities	償還租賃負債	(3,216)	_ (3,651)	-	(3,216)
Interests paid on corporate bonds Redemption of corporate bonds	间還位員員间 已付公司債券利息 贖回公司債券	-	(3,031) - -	_ (1,264) (19,119)	(3,651) (1,264) (19,119)
Total changes from financing cash flow	融資現金流量之變動總額	8,782	(3,651)	(20,383)	(15,252)
Effect of change in foreign exchange rates	外幣匯率變動之影響	1,455	28	153	1,636
Other changes:	其他變動:				
Effective interest expenses	有效利息開支	-	263	1,071	1,334
Addition to lease liabilities Debt capitalisation	租賃負債增加 債務資本化	-	6,294 -	_ (11,806)	6,294 (11,806)
Loss on early redemption of corporate bonds	提早贖回公司債券之虧損	-	-	73	73
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	72,454	4,113	1,773	78,340

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

## 35. IMMEDIATE AND ULTIMATE CONTROLLING PARTY

The directors of the Company consider the immediate and ultimate controlling party of the Group to be Praise Fortune Limited, which is incorporated in the British Virgin Islands. This entity does not produce financial statements available for public use.

#### 36. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS **ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE** YEAR ENDED 31 DECEMBER 2024

Up to the date of issuance of these consolidated financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the year ended 31 December 2024 and which have not been adopted in these consolidated financial statements. These include the following which may be relevant to the Group.

## 35. 直接及最終控制方

本公司董事認為,本集團之直接 及最終控制方為於英屬處女群島 註冊成立之公司 Praise Fortune Limited。該實體並無編製可供公眾 查閱之財務報表。

#### 36. 已頒佈但於截至二零二四年 十二月三十一日止年度尚未 生效之修訂本、新準則及詮 釋之可能影響

截至該等綜合財務報表刊發日期, 香港會計師公會已頒佈若干於截至 二零二四年十二月三十一日止年度 尚未生效且並無於此等綜合財務報 表中採納的修訂本、新準則及詮 釋。其中包括以下可能與本集團有 關者。

#### Effective for accounting periods beginning on or after 於以下日期或之後開始的 會計期間生效

Amendment to HKAS 21 and HKFRS 1 Lack of Exchangeability (amendments) 1 January 2025 香港會計準則第21號及香港財務報告準則 缺乏可兑換性(修訂本) 二零二五年一月一日 Classification and Measurement of Financial Instruments 1 January 2026 (amendments) 金融工具分類與計量(修訂本) 二零二六年一月一日 Annual Improvements to HKFRS Accounting Standards -1 January 2026 Volume 11 香港財務報告準則會計準則的年度改進-第11冊 二零二六年一月一日 Presentation and Disclosure in Financial Statements 1 January 2027 財務報表的呈列及披露 二零二七年一月一日 Subsidiaries without Public Accountability: Disclosure 1 January 2027 二零二七年一月一日 非公共受託責任附屬公司:披露 Hong Kong Interpretation 5 Presentation of Financial 1 January 2027 Statements - Classification by the Borrower of a Term Loan that Contains a Repayment on Demand Clause 香港詮釋第5號財務報表的呈列-借款人對包含按要求償還條 二零二七年-月-日 款的定期貸款的分類(修訂本) Sale or Contribution of Assets between an Investor and its To be determined Associate or Joint Venture 投資者與其聯營公司或合營企業之間的資產出售或投入 待定

第1號(修訂本) Amendments to HKFRS 9 and HKFRS 7 香港財務報告準則第9號及香港財務報告準則 第7號(修訂本) HKFRS 1, HKFRS 7, HKFRS 9, HKFRS 10 and HKAS 7 香港財務報告準則第1號、香港財務報告準則 第7號、香港財務報告準則第9號、香港財務 報告準則第10號及香港會計準則第7號 HKFRS 18 香港財務報告準則第18號 HKFRS 19 香港財務報告準則第19號 Hong Kong Interpretation 5

#### 香港詮釋第5號

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28

香港財務報告準則第10號及香港會計準則 第28號(修訂本)

## Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

### 36. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2024 (Continued)

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these developments are expected to be in the period of initial application. So far the Group has concluded that the adoption of them is unlikely to have significant impact on the Group's consolidated financial statements.

## **37. JOINT ARRANGEMENT**

#### Joint operation

The Group entered into several agreements with PowerMeta to carry out provision of decentralised disaster recovery storage solution within digital currency blockchains (i.e. decentralised disaster recovery storage network in Web 3.0 ("DR network")) through a joint arrangement. PowerMeta is the Group's related company of which Mr. Lucas Wu Perez is the sole and ultimate beneficial owner of PowerMeta, and Mr. Lucas Wu Perez is also the minority shareholder of the Company's former subsidiary.

In accordance with the agreements, the Group is responsible for providing a maximum of 1,820,000 Filecoins which will be used as collateral in the DR network. PowerMeta is responsible for the construction, operation and technical maintenance of the DR nodes and the DR network. PowerMeta is also responsible for providing Filecoins as network Gas fees, Datacap real data acquisition costs and other operational costs required for the operation and maintenance of the DR network. This joint operation has a duration limit of 540 days.

After reimbursing PowerMeta for the Filecoins provided for the operation and maintenance of the DR network, the Group and PowerMeta shall share the Filecoins to be awarded equally.

Under the joint arrangement with PowerMeta, income derived from the joint operation, and the costs and expenses from the joint operation are recognised and assumed by each party independently; while the assets provided by each party and the related liabilities are also recognised and assumed by each party respectively.

On 31 December 2024, the Group's joint operation was disposed of through the disposal of a subsidiary (see note 25).

36. 已頒佈但於截至二零二四年 十二月三十一日止年度尚未 生效之修訂本、新準則及詮 釋之可能影響(續)

> 本集團正就預期首次應用此等變動 期間造成之影響進行評估。迄今本 集團認為,採納該等修訂本對本集 團之綜合財務報表造成重大影響的 可能性並不大。

## 37. 合營安排

## 共同經營

本集團通過合營安排與PowerMeta 訂立若干協議,以於數字貨幣區塊 鏈內提供分散式災難恢復存儲解決 方案(即Web 3.0分散式災難恢復 存儲網絡「DR網絡」)。PowerMeta 為本集團的關聯公司,Lucas Wu Perez先生為PowerMeta的唯一及最 終實益擁有人,故Lucas Wu Perez 先生亦為本公司前附屬公司的少數 股東。

根據該等協議,本集團負責提供 最多1,820,000 個菲樂幣,該等 菲樂幣將作為DR網絡之抵押品。 PowerMeta負責DR節點及DR網 絡的建設、運營及技術維護。 PowerMeta亦負責提供菲樂幣作為 網絡Gas費、Datacap實時數據獲取 成本及DR網絡運營和維護所需的其 他運營成本。該共同經營有540天的 持續期限。

於償還PowerMeta為DR網絡的運行 及維護所提供的菲樂幣後,本集團 及PowerMeta將平分將獲得的菲樂 幣。

根據與PowerMeta訂立的合營安 排,共同經營所得收入以及共同經 營產生的成本及開支由各訂約方獨 立確認及承擔;而由各訂約方提供 的資產及相關負債亦由各訂約方各 自確認及承擔。

於二零二四年十二月三十一日,本 集團的共同經營已透過出售一間附 屬公司予以出售(見附註25)。

# Financial Summary 財務概要

The following is a summary of the consolidated results and the consolidated assets and liabilities of the Group for the last five financial years.

下表為本集團過往五個財政年度之綜合業 績及綜合資產與負債概要。

## **CONSOLIDATED RESULTS**

## 綜合業績

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度						
		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元		
<b>Continuing operations:</b> Revenue	<b>持續經營業務:</b> 收入	251,507	220,336	155,568	38,158	39,388		
Profit/(loss) before taxation Income tax expenses	除税前溢利/(虧損) 所得税開支	27,443 (9,908)	6,119 (4,668)	156 (1,055)	8,300	(29,347)		
Profit/(loss) for the year	年內溢利/(虧損)	17,535	1,451	(899)	8,300	(29,347)		

### **CONSOLIDATED ASSETS AND LIABILITIES**

## 綜合資產與負債

#### As at 31 December 於十二月三十一日

		2024 二零二四年 RMB'000 人民幣千元	2023 二零二三年 RMB'000 人民幣千元	2022 二零二二年 RMB'000 人民幣千元	2021 二零二一年 RMB'000 人民幣千元	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元
Total non-current assets	非流動資產總值	6,129	4,362	2,130	1,541	3,419
Total current assets	流動資產總值	1,309,769	1,288,363	1,250,479	1,228,519	1,261,603
Total assets	資產總值	1,315,898	1,292,725	1,252,609	1,230,060	1,265,022
Total liabilities	負債總值	(151,016)	(155,232)	(131,978)	(100,443)	(145,934)
Net assets	資產淨值	1,164,882	1,137,493	1,120,631	1,129,617	1,119,088

